don balón

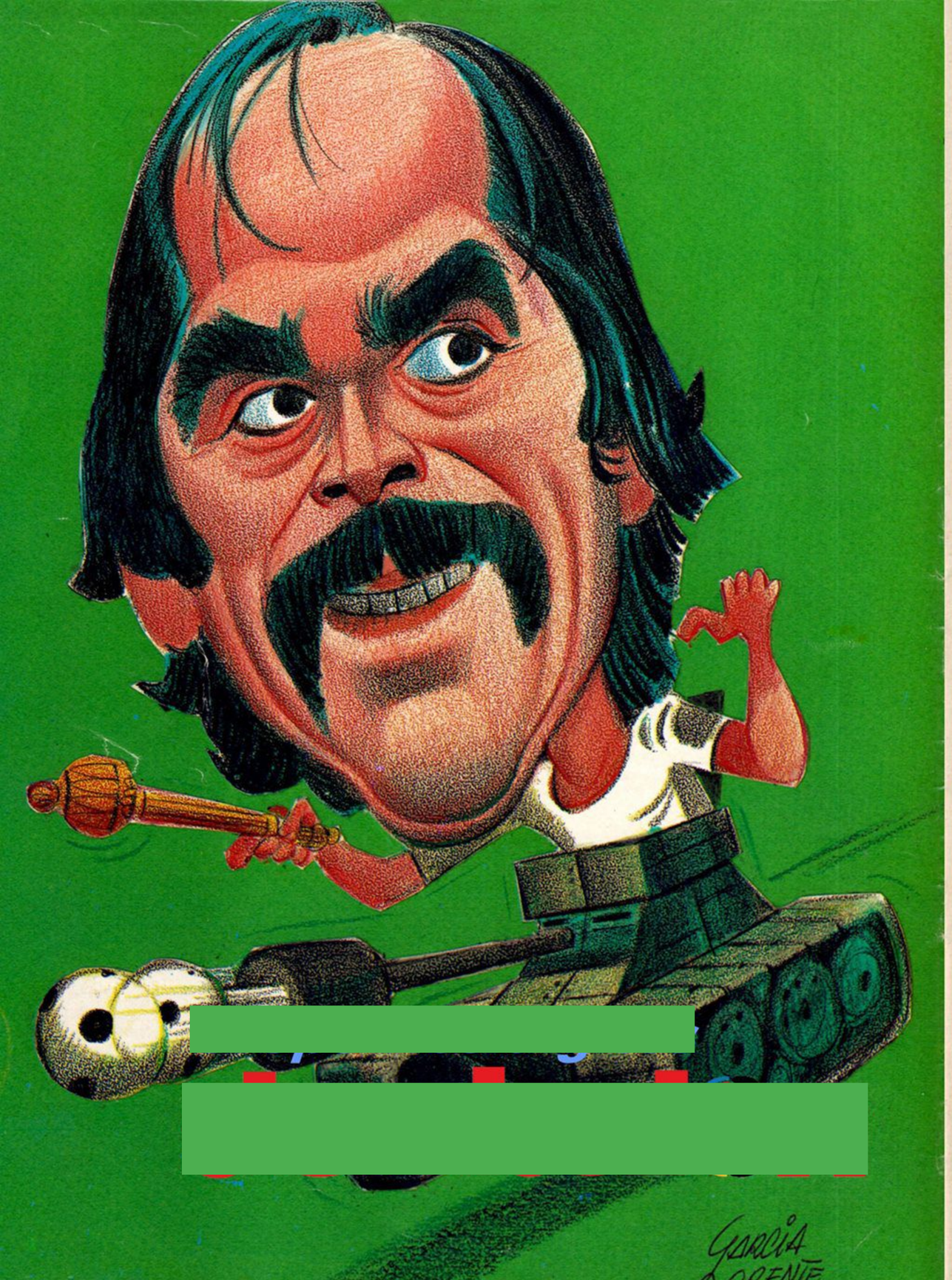
AÑO VIII N.º 326
DEL 5 AL 11 DE
ENERO DE 1982
100 PESETAS

POR CINCO TEMPORADAS COMO SELECCIONADOR DE ARABIA...

¡1000 millones para Kubala!

EL MUNDIAL EMPIEZA AQUI

Aquí, en este impresionante «Camp Nou» de 110.000 espectadores, Argentina levantará el telón del Mundial-82. El estadio del F.C. Barcelona será marco incomparable del acto inaugural de la Copa del Mundo. El «coloso blaugrana», que tras Maracaná, el Deportivo Nacional de Phon-Penh, el Morumbi de Sao Paulo y Hamden Park es el campo con mayor aforo del mundo, realizó ante la visita del Real Madrid su «ensayo general». El lleno fue histórico como histórico será ese 13 de junio de 1982 en el que los españoles tenemos puestas todas nuestras esperanzas deportivas: ¡Queremos ser campeones! (Foto: PAREDES)



García Lorente

Alemania a "power"

RUMMENIGGE (Oro), Breitner (plata) y Schuster (bronce), los mejores de Europa

Stielike, el gran olvidado

La prestigiosa revista «France Football» acudió puntualmente a la cita acostumbrada con el balompié europeo, eligiendo el futbolista del año y premiándolo con el «Balón de Oro», el preciado galardón que distingue al número uno del fútbol continental. El «Balón de Oro», en sus 25 ediciones ha inscrito en su historial a los más ilustres jugadores de Europa desde su instauración, en 1956, haciendo justicia a la trayectoria del legendario Stanley Mathews, hasta el más reciente fenómeno continental: Kral-Heinz Rummenigge, que acaba de bisar el éxito obtenido en el concurso anterior.

A lo largo de estos años, varios jugadores han repetido la suerte de ser considerados «número uno» pero sólo el holandés Johan Cruyff ha inscrito tres veces su nombre en el palmarés. Tras el genial Cruyff, Di Stéfano, Beckenbauer, Keegan y Rummenigge han bisado sus éxitos.

El fútbol español ha tenido en Luis Suárez su mejor estandarte en la tradicional encuesta de la publicación francesa. Fue «Balón de Oro» en 1960 con los colores del Barcelona; «Balón de plata» en 1964, ya en las filas del Inter y «Balón de bronce» en 1965, también en el club italiano. En 1964 Amancio obtuvo el «Balón de bronce» poniendo punto final a la inscripción española entre los mejores jugadores europeos.

Alemania "power"

Hoy, Alemania copa los primeros puestos del fútbol europeo. Mientras a la selección de la República Alemana se le considera candidata al título de campeona mundial ante la gran cita de España-82, tres jugadores de este país: Karl-Heins Rummennigge, Paul Breitner y Bernd Schuster, han sido considerados mejores futbolistas del año. Curiosamente, entre los diez primeros de la encuesta realizada por «France Football» no se encuentra un hombre que es titular indiscutible en la selección alemana y sin duda el mejor extranjero de cuantos actúan hoy en día en la Liga española: Ulrich Stielike, que de haber sido considerado adecuadamente, habria engrosado el poderío establecido por el fútbol germano en la votación.

De cualquier forma, ahí queda el éxito del fútbol alemán, premonitorio, tal vez, de lo que puede suceder en la próxima Copa del Mundo.

Por cierto que, conocidas las fuertes discrepancias existentes entre Bernd Schuster y Paul Breitner, ¿aceptará el centrocampista del F.C. Barcelona recoger un galardón inferior al del ex madridista, hoy en las filas del Bayern Munich? Recordemos que en la edición anterior, Schuster fue considerado «Balón de plata». Y esperemos que en la espectacular entrega de premios un acto eminentemente deportivo no se desfigure con actitudes poco acordes con las cualidades, como jugadores de primera línea, de los protagonistas.

M.C. CANOVAS

Paul Breitner vuelve a estar como en sus mejores tiempos

ASI FUE LA VOTACION

1	Karl-Heinz Rummenigge (Bayern M)	130 votos (Balón de oro)
2	Paul Breitner (Bayern M.)	64 votos (Balón de plata)
3	Bernd Schuster (F.C. Barcelona)	39 votos (Balón de bronce)
4	Michel Platini (St. Etienne)	36 votos
5	Oleg Blokhin (Dinamo Kiev)	14 votos
6	Dino Zoff (Juventus)	13 votos
7	Ramaz Shengelia (Dinamo Tiflis)	9 votos
8	Alexander Chivadze (Dinamo Tiflis)	9 votos
9	Liam Brady (Juventus)	7 votos
10	John Wark (Ipswich T.)	7 votos

LAS 25 EDICIONES ANTERIORES

Año	Balón de Oro	Balón de plata	Balón de bronce
1957	S. Mathews (Blackpool)	**A. Di Stéfano (R. Madrid)**	R. Kopa (S. Reims)
1958	**A. Di Stéfano (R. Madrid)**	B. Wrigth (Wolwerhampton)	R. Kopa (S. Reims)
1959	R. Kopa (S. Reims)	H. Rahn (Rot Weiss Essen)	J. Fontaine (S. Reims)
1960	**A. Di Stéfano (R. Madrid)**	R. Kopa (S. Reims)	J. Charles (Juventus)
1961	**L. Suárez (Barcelona)**	**F. Puskas (R. Madrid)**	U. Seeler (Hamburgo)
1962	O. Siuori (Juventus)	**L. Suárez (Inter)**	J. Heynes (Fulham)
1963	J. Masopust (Dukla)	Eusebio (Benfica)	K. Schnellinger (Colonia)
1964	L. Yashine (Dinamo Moscú)	G. Rivera (Milan)	J. Greaves (Tottenham)
1965	D. Law (Manchester U.)	**L. Suárez (Inter)**	**Amancio (R. Madrid)**
1966	Eusebio (Benfica)	G. Facchetti (Inter)	**L. Suárez (Inter)**
1967	B. Charlton (Manchester U.)	Eusebio (Benfica)	F. Beckenbauer (Bayern M.)
1968	F. Albert (Ferencvaros)	B. Charlton (Manchester U.)	J. Johnstone (Céltic)
1969	G. Best (Manchester U.)	B. Charlton (Manchester U.)	D. Dzajic (E. Roja)
1970	G. Rivera (Milan)	L. Riva (Cagliari)	G. Muller (Bayern M.)
1971	G. Muller (Bayern M.)	B. Moore (West Ham)	L. Riva (Cagliari)
1972	J. Cruyff (Ajax)	S. Mazzola (Inter)	G. Best (Manchester U.)
1973	F. Beckenbauer (Bayern M.)	G. Muller (Bayern M.)	G. Netzer (Borussia M.)
1974	**J. Cruyff (Barcelona)**	D. Zoff (Juventus)	G. Muller (Bayern M.)
1975	**J. Cruyff (Barcelona)**	F. Beckenbauer (Bayern M.)	K. Deyna (Legia)
1976	O. Blokhine (Dinamo Kiev)	F. Beckenbauer (Bayern M.)	**J. Cruyff (Barcelona)**
1977	F. Beckenbauer (Bayern M.)	R. Rensenbrink (Anderlecht)	I. Viktor (Dukla)
1978	A. Simonsen (Borussia M.)	K. Keegan (Hamburgo)	M. Platini (Nancy)
1979	K. Keegan (Hamburgo)	**H. Krankl (Barcelona)**	R. Rensenbrink (Anderlecht)
1980	K. Keegan (Hamburgo)	K. H. Rummenigge (Bayern M.)	R. Krol (Ajax)
1981	K.M. Rummenigge (Bayern M.)	**B. Schuster (Barcelona)**	M. Platini (St. Etienne)

BERND SCHUSTER

El personaje y su yo

Escribe: Juan José CASTILLO

Tenía sólo 20 años y ya fue titular de la selección alemana que ganó la Eurocopa de Naciones, en Italia, en 1980. Una temporada después ganaba la Copa del Rey embutido ya en la camiseta del F.C. Barcelona que habia pagado al Colonia 160 millones de pesetas por su traspaso.

Bernd Schuster parece más alto que sus 177 centímetros de estatura y más poderoso que sus 77 kilos de peso. Es, además de un auténtico talento futbolístico, un hombre conflictivo, tal vez por su temperamento introvertido, tal vez porque su personalidad aún no está definida y anda un poco a ciegas buscándola, tal vez porque su carácter aún no ha madurado suficientemente y necesita esa calma que sólo dan la experiencia y la veteranía. O posiblemente y simplemente es así y sus transformaciones o transfiguraciones son independientes de su propia voluntad.

El caso es que este magnífico jugador a quien llaman «el nibelungo de oro» ha sido, desde que empezó a calzar las botas, una fuente de problemas. Nacido en Augsburgo hace 22 años (los cumplió el pasado 22 de diciembre), pasó por las filas infantiles del SV Hannerschmiede, por las del FC Augsburgo y de allí directamente al Colonia donde el viejo zorro Hennes Weisweiler fue, como quien dice, su trampolín y un poco también su descubridor.

Su estancia en el Colonia fue controvertida. Nadie discutía su clase y sus cualidades técnicas, pero su carácter parecía chocar con todo: compañeros, público, periodistas. El caso es que la directiva del Colonia, después de no pocos quebraderos de cabeza y algún que otro expediente disciplinario, decidió traspasarlo. Sin querer, aportó un nuevo tema de discusión que el Barcelona zanjó prescindiendo de Hansi Krankl después de parecer que iba a ser Simonsen el sacrificado en el cupo de extranjeros.

Para Schuster, casado y con dos hijos, el cambio resultó beneficioso. Huía de un ambiente que le era casi hostil para caer en brazos de un público, como el azulgrana, que desde la marcha de Johan Cruyff buscaba un heredero para sus aplausos. Otra ventaja: caía bajo la férula de un compatriota, Udo Lattek, hombre severo, con mano de hierro para la disciplina, pero inteligente, que contaba, por añadidura, con un exacto conocimiento de lo que es Schuster en todos los terrenos.

Schuster ha triunfado como jugador en toda la línea. Eso es indiscutible. Posee una concepción del fútbol que sólo es privilegio de los grandes, desplaza la pelota con una potencia y precisión asombrosa, y remata a puerta como pocos. Es un «as». Ahora le hace falta triunfar como persona. Es cierto que como cualquier otro «crack» sufre tensiones, presiones y marcajes poco corrientes, a veces brutales. Pero en ciertas ocasiones también él pasa la raya de lo prohibido y su temperamento se inflama con más facilidad de la deseada.

Cuando su larga, poderosa y elegante zancada, su visión del juego y su brillante interpretación del mismo se conjuguen con un carácter más reposado y equilibrado, puede convertirse en una figura excepcional.

Quien le conoce bien censura algunas de sus acciones pero al mismo tiempo admira su franqueza. Posiblemente no sepa matizar en ocasiones sus palabras y eso le sigue valiendo animadversiones. Catorce veces titular de la selección alemana, y una de sus piezas-clave teóricamente al menos de cara al Mundial próximo, Schuster se ha visto desplazado por su propio seleccionador Jep Derwall, decisión en la que no pocos ven la mano de Paul Breitner, adversario irreconciliable de Schuster, mientras Karl-Heinz Rummenigge juega un poco el papel neutral en el asunto. No ataca, pero tampoco defiende a Schuster.

Schuster, a su vez, apoyado en unas convicciones indestructibles y cabezonas y conocedor de su propia valía, no ha dado su brazo a torcer. Udo Lattek puede hacer el prodigio y tender el puente que en el fondo todos desean. Y especialmente puede conseguir para gozo del Barcelona y de sus aficionados, que Schuster vaya abandonando sus maneras a veces poco diplomáticas y correctas, sus reacciones inesperadas y censurables, sus actitudes de hombre hosco y huraño.

La lesión sufrida en San Mamés ha sido un terrible golpe para Schuster. Paradójicamente, por duro que sea decirlo, a lo mejor resulta una enseñanza dramática pero positiva. Sólo en el dolor y en el sacrificio se forjan los dioses destinados al triunfo. A Schuster, posiblemente, le han sobrado hasta ahora el aplauso fácil, la crítica favorable, el halago cómodo, un exceso de «ego». Necesita suavizar su idiosincracia, dejar de ser un ídolo —aunque lo sea— demasiado consciente de que lo es, y encontrar en el compañerismo completo y en la relación humana, la última fracción que le falta para ser no sólo un futbolista magnífico si no también una persona respetada y admirada por todos.

CONFIDENCIAL

El F. C. Barcelona se ha proclamado campeón de invierno. José Luis Núñez, para celebrarlo, ofreció a Udo Lattek la posibilidad de renovar por cinco años. De momento, no hay respuesta.

* * *

Aseguran desde Buenos Aires que César Luis Menotti será el sustituto de Hennes Weisweiler en el Cosmos de Nueva York. Ofertas, desde luego, no le faltarán a este técnico campeón del mundo. Muchas de ellas llegarán desde España. De Madrid, por ejemplo.

* * *

La AFE está haciendo gestiones ante el Ministerio de Hacienda para conseguir que las declaraciones de los futbolistas se sometan a un régimen especial. Alegan que su carrera profesional es corta y que están en desventaja con el resto de los ciudadanos.

* * *

Lucien Muller es el nuevo entrenador del Real Mallorca pero lo que no se ha dicho es que Joaquín Rifé estuvo a las puertas del «Luis Sitjar» y ahora tiene la mirada puesta en el «Rico Pérez». Afortunadamente ya está recuperado de su gravísima lesión en la columna vertebral.

* * *

El Real Madrid estrenará en el Mundial-82 un marcador electrónico en color firmado por una importantísima empresa japonesa. Dicen que es una maravilla pero muy pocos lo han visto funcionar. No está experimentado.

* * *

José Cano «Canito» presume de ser elegante y para ello no repara en gastos. Su última «adquisición» ha sido una gabardina forrada en piel por la que ha pagado más de setenta mil pesetas.

* * *

Los jugadores del Betis cobraron cuarenta mil duros por cabeza tras haber derrotado al Barcelona. Juan Manuel Mauduit justificó el premio extra diciendo que se había derrotado al futuro campeón.

* * *

Johan Cruyff, de quien se dijo que no podría volver a poner los pies en España a causa de sus diferencias con el fisco, ha pasado sus vacaciones de Navidad en La Molina acompañado de toda su familia. El único problema que tuvo fue una aparatosa y típica caída.

AÑO VII

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
Luis Bernal
Enrique Guasch
Carlos Semprun
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Joan Valls
Joan Pi
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Sergio Gil
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafo:
M. Moreno
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J.J. Campillo
Suiza: Domenico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: «Estadio», Hernán Solís V. «Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: «Soccer»
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º 3.ª
BARCELONA (29)
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
MARIA JESUS GARCIA
Arzobispo Morcillo, 32, 5.º
MADRID-34
Telf. 734-52-94
Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.º pl.
BARCELONA-7
Impresión:
T.I.S.A.
Ramón Turró
BARCELONA
Depósito legal: B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo 105 Ptas.

Aquí estamos

MIL MILLONES PARA KUBALA

Ladislao Kubala, que el próximo 30 de junio finaliza su compromiso con el F. C. Barcelona, no seguirá ligado a la entidad azulgrana. El ex seleccionador nacional tiene múltiples ofertas tanto de España como del extranjero y sí, por ejemplo, Ramos Costa quiere convertirlo en el sustituto de Pasieguito en Arabia Saudita, le han ofrecido un multimillonario contrato que le ligaría con aquella Federación por cinco temporadas.

En efecto, son ya conocidos los escarceos de Laszy con los representantes árabes. El mismo ha reconocido públicamente haber mantenido negociaciones a través de un representante de la Embajada. Hubo varias reuniones en Madrid y el tema quedó en suspense hasta saber qué decidía el Barcelona. Kubala, hombre prudente y extremadamente cuidadoso ante su futuro profesional, mantuvo el tema en silencio hasta que los periodistas fueron tirando del hilo. Se supo, también, que Núñez no estaba dispuesto a renovarle y que él mismo vería con buenos ojos que se le volvieran a abrir las puertas del «Camp Nou» esta vez, claro está, para salir.

«DON BALON» ha seguido tirando del hilo y ahora sabemos ya que, por ejemplo, a partir del 30 de junio Ladislao Kubala puede ser, si quiere, entrenador del Valencia en sustitución de Pasieguito quien, pase lo que pase, seguirá en el banquillo del «Luis Casanova» hasta final de temporada. Pero Laszi, no querrá. Fuentes de la máxima solvencia nos han asegurado que tiene firmemente decidido marcharse a Arabia para ser seleccionador nacional e intentar estar con los sauditas en el Mundial-86.

La empresa, deportivamente hablando, es enormemente atractiva pero, en el plano económico, supera con creces todos los récords establecidos hasta la fecha por los entrenadores brasileños que trabajaron en aquellas tierras. Kubala, señores, tiene sobre el tapete una oferta de mil millones de pesetas. La cifra, realmente alucinante, es como para hacer las maletas inmediatamente. ¡Enhorabuena!

d/b

JORNADA 18 (3-1-82) CAMPEONATO DE LIGA

CARRANZA

CADIZ, 1
Escobar (53')

BARCELONA, 0

ARBITRO: Pes Pérez (2)

INCIDENCIAS: Lleno absoluto en las gradas y terreno embarrado. Al final se le anuló un gol al Cádiz por haberse marcado fuera del tiempo reglamentario.

CADIZ: Bocoya (2), Juan José (2), Dos Santos (2), Hugo (Vaca (2),, Amarillo (1), Mané I (3), Mejías (2), Linares (2), Escobar (2), Manolito (2), Dieguito (3): Sustituciones: Rosado (-) y Luque (-) por Amarillo y Dieguito.

BARCELONA: Artola (1), Sánchez (2), Alesanco (1), Olmo (1), Manolo (1), Víctor (1), Estella (1), Estebañ (1), Quini (0), Simonsen (2), Ramírez (0): Sustituciones: Martínez (-) por Estella y Morán (-) por Ramírez.

DAVID CONTRA GOLIATH: El Barcelona no demostró en absoluto su condición de líder y sus figuras han decepcionado totalmente ante un Cádiz peleón y entusiasta por buscar el triunfo que logró como premio a su constancia y tenacidad en todo el partido. Y es que si azulgrana y madridistas han caído en Cádiz es porque el equipo local se crece ante los poderosos. Ha sucedido ante un Barcelona desdibujado y sin ansias de victoria.

BERNABEU

REAL MADRID, 1
Ito (70').

R SOCIEDAD, 1
Uralde (86').

ARBITRO Enríquez Négreira (2)

INCIDENCIAS: Partido televisado en directo. Tres cuartos de entrada y ovación al equipo local. Decepcionó al final por el empate donostiarra.

REAL MADRID: Miguel Angel (1), Cortés (2), Gallego (2), Benito (1), Camacho (2) Angel (2), Del Bosque (1), Stielike (2), Juanito (1), Isidro (1), Pineda (1). Sustituciones: Ito (2) por Isidro (58') y San José (-) por Benito (77').

REAL SOCIEDAD: Arconada (3), Celayeta (2), Murillo (2), Górriz (2), Cortabarría (2) Diego (2), Larrañaga (2), Zamora (2), Uralde (2), Satrústegui (1), López Ufarte (2). Sustituciones: Orbegozo (-) por Satrústegui (88').

A TRES SIGNOS: Pudo ganar el Real Madrid porque hizo más méritos ofensivos, pero se halló delante con un Arconada en noche feliz. La Real, al contragolpe lograba el empate en las postrimerías y aún tuvo la oportunidad de marcar López Ufarte. Pudo ganar el equipo merengue, pero la Real en los últimos instantes estuvo a punto de dar la vuelta al marcador. Y es que el fútbol es así de extraño. El resultado, por supuesto, favorece a los donostiarras.

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 2
Goicoechea (21'), Rarabia (61').

AT. MADRID, 0

ARBITRO: Borrás del Barrio (1).

INCIDENCIAS: Muchos pitos a los madrileños al hacer su aparición y ovación a los locales. Tiempo ventoso y corrección en el césped.

ATH. BILBAO: Zubizarreta (2), Urquiaga (2), Goicoechea (3), Liceranzu (2), Núñez (1) De Andrés (2), Sola (2), Rojo (2), Dani (2), Sarabia (2), Argote (1). Sustituciones: Tirapu (-) y Noriega (-) por Sola y Sarabia.

AT. MADRID: Aguinaga (2), Juanjo (1), Arteche (1), Balbino (1), Julio Alberto (2), Ruiz (1), Dirceu (1), Quique (2), Marcos (0), Hugo Sánchez (0), Clemente (1) Sustituciones: Leal (-) y Pedro Pablo (-) por Juanjo y Hugo Sánchez.

DOMINIO BILBAINO: El Athletic de Bilbao supo sujetar muy bien a los hombres-clave madrileños y de esta forma el dominio fue vasco en todo el partido, hasta el punto que los Marcos y Hugo Sánchez quedaron prácticamente inéditos. El equipo local fue superior en todo momento a su oponente que vino a defenderse sin crear apenas problemas a Zubizarreta.

SARRIA

ESPAÑOL, 0

HERCULES, 1

Muller (70')

ARBITRO: Ausocúa (2)

INCIDENCIAS: Media entrada en las gradas. Los españolistas, con brazal negro por la muerte de Mario Anchisi.

ESPAÑOL: Custers (2), Job (2), Canito (2), Padilla (1), Escalza (1), Molinos (2), Vilches (1), Zúñiga (1), Murúa (1), Jiménez (1), Marañón (1). Sustituciones: Fortes (1) por Padilla (71') y Lauridsen (1) por Zúñiga (75').

HERCULES: Salas (3), Serrat (2), Ernesto (1), Albaladejo (2), Santi (2), Aracil (2), Muller (2), Cobos (1), Reces (2), Herbera (1), Churruca (1). Sustituciones: Parra (1) por Muller (75') y Mañuz (-) por Reces (86').

REGALO DE REYES: A veces el equipo que domina totalmente, que tira una y otra vez a portería se ve superado por el rival, peleón y pegajoso que en dos veces que llegan a puerta logran un gol. Esto es lo que sucedió, cuando Sala hizo un partidazo memorable, parándolo todo y en una sola ocasión de tiuro a puerta el Hércules se llevó los dos puntos. Lo más justo, el empate.

LUIS CASANOVA

VALENCIA, 2
Arnesen (8'), Solsona (27' de p.)

ZARAGOZA, 1
Amorrortu (14').

ARBITRO: Gutiérrez Fernández (3).

INCIDENCIAS: Buena entrada y pitos a los zaragocistas. Al final el Valencia logró los dos puntos ante un Zaragoza luchador.

VALENCIA: Sempere (2), Carrete (2), Tendillo (2), Botubot (2), Castellanos (2), Solsona (3), Arnesen (2), Roberto (2), Saura (2), Welzl (2), César (2). Sustituciones: Pablo (-) y Gálvez (-) por César y Welzl.

ZARAGOZA: Irazusta (2), Casuco (2), Camus (1), Zayas (1), Oñaederra (1), Morgado (2), Señor (1), Amorrortu (1), Guerrri (1), Pérez Aguerri (1), Amarilla (2). Sustituciones: Badiola (-) por Morgado y Belanches por Badiola.

TODO EN LA PRIMERA MITAD: El Valencia tenía delante a un Zaragoza con bajas sensibles en su formación, pero los maños dieron mucha guerra en la segunda mitad, con el marcador adverso en busca de la igualada. Gran partido de Solsona, la gran figura del partido y un encuentro muy disputado con los goles en la primera mitad, aunque el juego zaragocista fue mejor en la reanudación frente a un Valencia muy firme en su zaga.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS
Jornada 18.ª

Real Madrid-Real Sociedad	1-1
Ath. Bilbao-At. Madrid	2-0
Español-Hércules	0-1
Cádiz-Barcelona	1-0
Valencia-Zaragoza	2-1
Gijón-Valladolid	2-2
Betis-Santander	1-1
Osasuna-Sevilla	1-0
Las Palmas-Castellón	1-3

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Barcelona	18	8	0	0	3	3	4	46	17	25+9
Real Madrid	18	9	1	0	2	2	4	33	17	25+5
Real Sociedad	18	7	1	0	3	4	3	33	18	25+9
Zaragoza	18	5	4	1	4	0	4	26	23	22+2
Betis	18	8	1	1	1	1	6	25	18	20
Ath. Bilbao	18	6	2	1	3	0	6	29	22	20+2
Valencia	18	9	1	0	0	1	7	25	24	20
Valladolid	18	7	1	1	0	3	6	20	29	18
At. Madrid	18	6	1	1	2	0	8	18	17	17+1
Las Palmas	18	5	2	2	2	1	6	27	29	17–1
Gijón	18	6	2	1	0	3	6	19	24	17–1
Osasuna	18	5	1	4	2	1	5	19	22	16–4
Cádiz	18	7	2	1	0	0	8	16	25	16–4
Español	18	6	0	4	1	1	6	21	24	15–5
Sevilla	18	3	3	2	3	0	7	22	25	15–1
Santander	18	5	0	3	1	3	6	24	32	15–1
Hércules	18	4	1	3	2	1	7	24	29	14–2
Castellón	18	1	2	5	1	1	8	15	47	7–9

PROXIMA JORNADA

Valladolid-Valencia	(0-3)
Zaragoza-Español	(1-0)
Barcelona-Las Palmas	(1-2)
Hércules-Osasuna	(1-3)
Sevilla-Ath. Bilbao	(0-2)
At. Madrid-Real Madrid	(1-2)
R. Sociedad-Betis	(1-0)
Santander-Cádiz	(0-1)
Castellón-Gijón	(0-1)

PRIMERA DIVISION

INSULAR

LAS PALMAS, 1
Saavedra (19').

CASTELLON, 3
Blanco (34'), Lotina (36', 81').

ARBITRO: García de Loza (2).

INCIDENCIAS: Noche agradable, buena entrada y sorpresa por la derrota canaria ante el colista.

LAS PALMAS: Pérez (1), Calvo (1), Roque (1), Marrero (1), Víctor (1), Félix (1), Saavedra (1), Pepe Juan (2), Julio (—), Luizinho (2), Juani (1). Sustituciones: Fortunato (1) por Julio (26') y Maye (1) por Roque (63').

CASTELLON: Castel (2), Navarro (2), Verdú (2), Julio (2), Blanco (2), Beltrán (2), Conde (2), Viñas (2), Lotina (3), Valbuena (1), Julio Prieto (1). Sustituciones: Víctor (1) por Valbuena (31') y Pulido (—) por Viñas (82').

SORPRESA: Nadie podía esperar que el colista Castellón lograra la victoria en el Insular y en especial desarrollando un juego brillante y efectivo que deslumbró a los asistentes que ni se podían pensar el juego del colista. Los canarios se vieron sorprendidos por un Castellón luchador y en especial por Lotina, el mejor sobre el terreno que llevó de coronilla a la zaga amarilla.

EL MOLINON

GIJON, 2
Abel (55'), Mesa (85').

VALLADOLID, 2
Joaquín (67'), Gail (73' de p.).

ARBITRO: Fandos (1).

INCIDENCIAS: Buena entrada. Pitos al equipo al término del partido con lanzamiento de almohadillas en señal de protesta por su juego.

GIJON: Claudio (1), Redondo (2), Maceda (2), Jiménez (1), Uría (1), Mesa (2), Joaquín (2), Andrés (1), Abel (2), Pedro (1), Ferrero (2). Sustituciones: Campuzano (1) por Pedro (45').

VALLADOLID: Montes (2), Richard (2), Pepín (2), Gilberto (2), Santos (2), Sánchez Valles (2), Gail (2), Jorge (2), Moré (2), Joaquín (2), Minguela (—), Rusky (—), Alí (1). Sustituciones: Minguela (1) por Santos (45') y Lucas (—) por Joaquín (88').

DISGUSTO: Los gijoneses no acaban de resolver en su terreno. En esta ocasión fue el Valladolid quien se llevó un punto, que pudieron ser dos ya que a poco del final Gail ponía en franquicia al equipo púucelano. Al Sporting le falla la delantera y no se marcan goles. La ausencia de Gomes es básica y los resultados hablan por sí solos.

EL SADAR

OSASUNA, 1
Lumbreras (72')

SEVILLA, 0

ARBITRO: De Sosa (2).

INCIDENCIAS: Buena entrada. El Sevilla acabó con diez hombres por lesión de Moisés, Murúa y San José. El primero resultó con rotura de tibia y peroné.

OSASUNA: Basauri (2), Macua (2), Mina (1), Lecumberri (1), Dioni (1), Bayona (2), Teixidó (1), Lumbreras (2), Echevarría (2), Rández (1), Martín (1). Sustituciones: Azonal (-) y Castañeda (-) por Bayona y Rández.

SEVILLA: Buyo (1), Nimo (1), Alvarez (1), Rivas (1), San José (1), Juan Carlos (1), Francisco (1), Blanco (1), Ruda (0), Magdaleno (0), Moisés (1). Sustituciones: Mruá (-) por Moisés.

APUROS: Osasuna se hizo con los dos puntos ante un Sevilla que se mostró romo en el remate y que apenas inquietó seriamente a Basauri. Un mal partido por ambos equipos resueltos en un remate afortunado de Lubreras que supone dos puntos para el equipo pamplonica y un alivio en su clasificación sin que haya mejorado su mal juego de las últimas ocasiones.

BENITO VILLAMARIN

BETIS, 1
López (64').

SANTANDER, 1.
Pedraza (3').

ARBITRO: Jaramillo (1).

INCIDENCIAS: Buena entrada. Aplausos al Betis, que se convierten en pitos por la decepción en el resultado.

BETIS: Esnaola (1), Benítez (1), Carmelo (1), Peruena (1), Gordillo (2), López (1), Casado (1), Cardeñosa (2), Parra (1), Diarte (0), Rincón (1). Sustituciones: Melchor (-) por Rincón (76') y Romo (-) por Casado (85').

SANTANDER: Pereira (2), Castaños (2), Chiri (2), Sañudo (2), Bernal (2), Angulo (2), Piru (2), Villita (2), Pedraza (2), Verón (1), Alarcón (1). Sustituciones: Juan Carlos (-), por Pedraza (85').

DECEPCIONANTE: El Betis se vio sorprendido en los primeros compases por los montañeses que se adelantaron en el marceador, pero que poco a poco fue cediendo el dominio a los béticos que buscaban la igualada, de una forma desordenada y sin acierto en el remate. Un gol de López puso el empate en el marcador sin que el Betis hiciera demasiados méritos para la victoria, jujetado por un Santander ordenado en la defensa.

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION

Con 15: QUINI.
Con 9: Amarilla.
Con 8: Pintinho, Huani, Diarte, Schuster, Segundo, López Ufarte.
Con 7: Dani, Simonsen, Juanito (R. Madrid), Verón «Pichi» Alonso.
Con 6: Marañón, Gomes, Santillana, Satrústegui, Cortabarría, Welzl.
Con 5: Morán, Cardeñosa, Blanco (Castellón), Mesa, Stielike, Alonso (R.S.), Santi (Sevilla), Valdano, Arnesen.
Con 4: Rojo, Argote, Goicoechea, Alesanco, Mané I, Pepe Juan, Julio (Las Palmas), Echeverría, Bernal, Pedraza.

SEGUNDA DIVISION

Con 13: Orejuela, Lucas.
Con 9: Morey, Kostic.
Con 8: Milo.
Con 7: López (Burgos), Del Cura, José Luis.
Con 6: José, Gasparini, Lino, Coechado.
Con 5: Mate, Marín, Angel, Michel, Rolón, Martínez, Cantariutti, Traba.

SEGUNDA DIVISION «A»

RESULTADOS

BURGOS-ELCHE	0-1
ALMERIA-SALAMANCA	1-1
LEVANTE-ALAVES	1-1
HUELVA-MALAGA	0-1
CASTILLA-CORUÑA	1-2
GETAFE-CELTA	0-2
CORDOBA-SABADELL	0-1
MURCIA-OVIEDO	3-0
LINARES-RAYO V.	0-1
MALLORCA-AT. MADRILEÑO	1-0

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
MALAGA	18	7	2	0	5	2	2	32	12	28+10
SALAMANCA	18	8	0	0	4	2	4	33	12	26+10
CELTA	18	7	1	1	2	5	2	33	18	24+ 6
ELCHE	18	6	2	1	3	4	2	24	14	24+ 6
BURGOS	18	5	3	1	3	2	4	27	20	21+ 3
SABADELL	18	6	3	0	2	2	5	27	26	21+ 3
MURCIA	18	5	2	2	2	3	5	25	19	19+ 1
MALLORCA	17	6	3	0	0	3	5	22	19	18
RAYO VALL.	18	4	3	2	3	1	5	20	21	18
CORUÑA	17	4	1	3	2	4	3	18	21	17+ 1
LINARES	18	4	3	2	2	2	5	19	24	17– 1
HUELVA	18	3	3	3	1	4	4	13	19	17– 3
CASTILLA	18	4	3	2	0	5	4	19	22	16– 2
OVIEDO	18	5	2	4	1	1	7	18	27	15– 3
LEVANTE	18	5	3	1	0	2	7	18	30	15– 3
CORDOBA	18	3	5	1	0	3	6	15	24	14– 4
CORDOBA	16	4	4	1	1	3	3	13	13	13– 1
AT. MADRILEÑO	18	2	5	2	0	2	7	17	27	11– 7
ALAVES	18	3	4	2	0	1	8	16	25	11– 7
GETAFE	18	1	2	6	1	3	5	19	35	9– 9

● **Almería, cuatro puntos menos por sanción federativa.**

PROXIMA JORNADA

(Jornada 19.ª)
SALAMANCA-BURGOS
ELCHE-LEVANTE
ALAVES-HUELVA
MALAGA-MALLORCA
AT. MADRILEÑO-GETAFE
CELTA-CASTILLA
CORUÑA-CORDOBA
SABADELL-LINARES
RAYO VALL-MURCIA
OVIEDO-ALMERIA

Segunda "A"

JORNADA 18 (3-1-82)

EL PLANTIO

BURGOS, 0
ELCHE, 1
Rivas (52').
ARBITRO: Taboada (2).
BURGOS: Chuco (1), Esnaola (1), Eduardo (1), Varela (2), Juan Carlos (1), Dacosta (1), López (0), Alcazgorta (1), Juanjo (1), Cholo (0), Abajo (1).
ELCHE: Vidal (2), Valle (2), Jacquet (2), Bonet (2), Fali (2), Nando (2), Jorge (1), Rivas (2), Chomín (2), Castroverde (2), Geñupi (1).

El Elche ha demostrado sus condiciones de equipo favorito al ascenso. Pese a que actuó con diez jugadores por expulsión de Jorge, lo cierto es que los ilicitanos fueron superiores a un Burgos que se achicó ante la presencia de los verdiblancos, quienes dominaron a lo largo y ancho del terreno, sin dejar posibilidades a los menguados avances burgaleses que nunca llegaron con peligro

NUEVO ESTADIO

LEVANTE, 1
Carlos (22').
ALAVES, 1
Miguel Angel (40').
ARBITRO: Montes Espigares (1).
LEVANTE: Barrie (1), Toni (1), Sierra (1), Herencia (1), Gómez (1), Eulate (1), Garrido (1), José (1), Ponce (1), Carlos (2), Cazaurang (1). Sustituciones: Luis (1) y Oscar (1)
ALAVES: Garmendía (2), Galarraga (2), Larrañaga (2), Urday (2), Astarbe (1), Miguel Angel ()2), Juanín (1), Sánchez Martín (2), Amuchástegui (2), López (1), Gómez Segura (2). Sustituciones: López Recarte (—) y Gacho (—) por Miguel Angel y Juani.

Inesperadamente el Levante dejó escapar un punto ante los alavesistas, más enteros y disciplinados sobre el terreno, dejando el dominio inicial a los azulgrana, para jugar a la contra y poco a poco poner cerco a la meta local.

LAS MARGARITAS

GETAFE, 0
CELTA, 2
José Manuel (4' p.), Lucas (87').
ARBITRO: Jiménez Moreno (1).
GETAFE: Carmelo (1), Chiqui (1), Paquito (1), Del Barrio (1), Polo I (1), López (1), José Manuel (1), Pereira (1), Rocha (1), Serrano (1), Mate (1). Sustituciones: Tomasín (—) y Salazar (—)
CELTA: Mate (2), Gelo (2), Javi (2), Gómez (2), Manolo (2), Mori (2), Suárez (2), Emilio (2), Mercader (2), Lucas (2), Del Cura (2). Sustituciones: Guecho (—) por Emilio.

No hay que hablar de mala suerte ni infortunio. Simplemente decir que el Getafe camina hacia el descenso, con un equipo bisoño y que bastante hace con enfrentarse a equipos de solera y sobre todo con experiencia. El Celta fue una de ellos, con un fútbol vistoso y mejor que el de los locales

MUNICIPAL

HUELVA, 0
MALAGA, 1
Zambrano (52' p.p.)
ARBITRO: Jiménez Muñoz (3)
HUELVA: Baumgartner (2), Navarro (1), De la Riva (1), Cepeda (1), Moret (1), Zambrano I (1), Zambrano II (1), Agustín (1), Lorant (1), Módigo (1), Ocampo (1). Sustituciones: Antoñito (—) por Módigo.

MALAGA: Burgueña (3), Popó (2), Nacho (2), Castro (2), Merino (2), Astorga (2), Cantarutti (2), Martín (2), Rodríguez (2), Gasparini (2), José (2). Sustituciones: Javi (—) y Juan Carlos (—) por Rodríguez y Gasparini.

Pasó por Huelva un equipo que demostró sobradamente su condición de líder por su juego y sentido de la verticalidad en sus acciones, controlando el centro del campo y llevando el peligro constantemente a la meta onubense.

BERNABEU

CASTILLA, 1
Silvi (89' p.p.)
CORUÑA, 2
José Luis (12' de p.), Agulló (70')
ARBITRO: Garagorri (1)
CASTILLA: Miguel (1), Juanito (1), Casimiro (1), Espinosa (1), Salguero (2), Michel (1), Manolo (1), Pantoja (1), Paco (1), Hoyos (1), Alvarez (1). Sustituciones: Alfonso (—) y Bernardo (—) por Alvarez y Michel.
CORUÑA: Jorge (2), Moreno (2), Carreras (2), Silvi (2), Ballesta (2), Vicente (2), Pérez Durán (2), José Luis (2), Traba (2), Piña (1), Castro (2). Sustituciones: Alegre (—) y Agulló (2) por Traba y Castro.

Sigue decepcionando el filial madridista que ha cubierto su onceava jornada consecutiva sin conocer la victoria. El Coruña se aprovechó de sus oportunidades y de la inoperancia ofensiva local, marcando dos goles

LUIS SITJAR

MALLORCA, 1
Gallardo (77')
AT. MADRILEÑO,0
ARBITRO: Delgado (2)
MALLORCA: Tirapu (2), Sahuquillo (2), Aparicio (2), Gallardo (2), Toño (2), Delgado (1), Peles (1), Almenara (2), Morey (1), Sancayetano (2), Orellana (2). Sustituciones: Ruisánchez (—) por Almenara.
AT. MADRILEÑO: Belza (1), Rivera I (1), Arjol (2), Cárdeno (2), Tomás (1), Juanín (1), Nadal (0), Manolo (1), Guache (0), Cuevas (1), Prado (2). Sustituciones: Salva (—) y Adolfo (—) por Nadal y Cuevas.

Buena defensa la mantenida por Peiró sobre el terreno, sin que el Mallorca lograra romper la muralla colocada delante de Belza. Tuvo que ser un hombre de retaguardia quien resolviera la papeleta ante un conjunto correoso y difícil que vino a buscar el empate

FRANCO NAVARRO

ALMERIA: César (2), Castillo (1), Prados (1),
SALAMANCA, 1
Corchado (63').
ARBITRO: Bayarri (2).
ALM RIA: César (2), Castillo (1), Prados (1), Piñero (1), Garay (1), Camacho (2), Martínez (2), Vargas (2), Toscano (1), Manolillo (1), Rolón (2). Sustituciones: Almazán (-), por Toscano.
SALAMANCA: D'Alessandro (3), Pedraza (2), Bezares (2), Tomé (2), Miguel Angel (2), Enrique (1), Ortiz (1), Herrera (2), García Murcia (2), Orejuela (2), Corchado (1). Sustituciones: Marco Antonio (-) y Sánchez Lorenzo (-), por Ortiz y García Murcia.

Justo reparto de puntos entre dos equipos que pusieron mucha entrega en el césped, aunque en esta ocasión la fortuna no sonrió a los charros y en especial a su meta D'Alessandro por su gran actuación. El Salaman-

EL ARCANGEL

CORDOBA, 0
SABADELL, 1
Vilá (').
ARBITRO: Condón Uriz.
CORDOBA: Luna (0), López I (1), Vinuesa (1), Campos (1), Alvarez (1), Monzón (1), Manolín Cuesta (1), Munárriz (1), Varó (1), Urbano (1), Chareles (0). Sustituciones: De la Cruz (-) y Lalovic (-), por Cuesta y Manárriz.
SABADELL: Pereira (2), Paquito (2), Vila (2), Tanco (3), Parellada (2), Nieto (2), Planas (2),Márquz (2), Félix (2), Angel (1), Lino (1). Sustituciones: Mir (-) y Bío (-), por Paquito y Angel.

Un fallo garrafal del meta local favoreció un tiro lejano de Vilá y con ello el gol que sería el de la victoria para un Sabadell que vino a defenderse y que con el gol a favor supo sujetar muy bien los deslavazados ataques cordobesistas, ciertamente desordenados y cuyos jugadores adolecieron de remate.

LA CONDOMINA

MURCIA, 3.
Pelegrín (14, 30'), Gil (76').
OVIEDO, 0
ARBITRO: Chacón (2).
MURCIA: Cervantes (2), Lago (1), Sebas (1), Higinio (2), Vidaña (2), Pérez García (2), Pelegrín (2), Chazarreta (2), Guina (1), Amorós (2), Gil (2). Sustituciones: Abad (-), por Amorós.
OVIEDO: Viti (2), Pedro Serrano (1), Ondina (2), Antuña (1), Vili (1), Luisito (1), Casas (1), Domingo (1), Manolín (1), Omar (0), Larrañaga (1). Sustituciones: Valdés (-) y Lozano (-), por Domingo y P. Serrano.

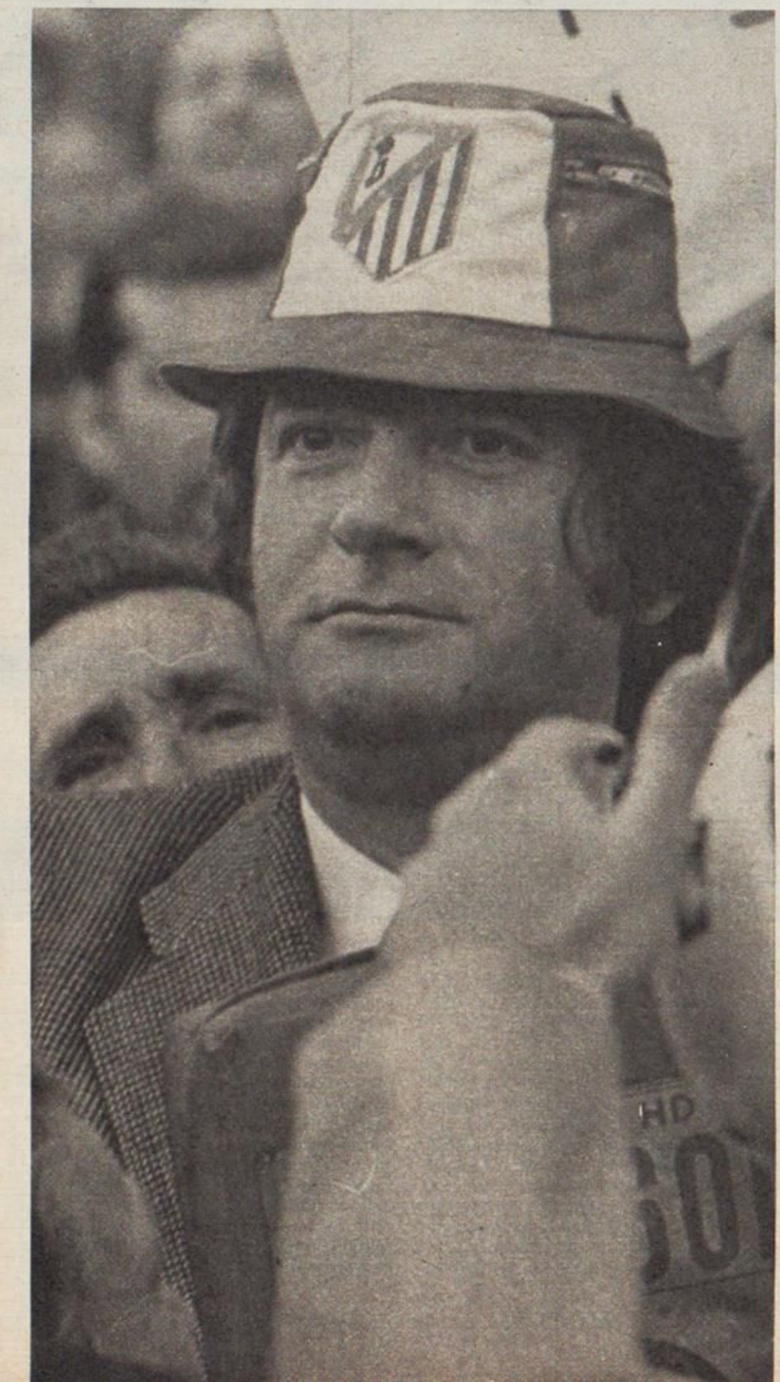
Sin problemas para el equipo murciano la visita de un Oviedo que inquietaba en teoría, pero que al final, resultó inocentón e ineficaz ante el marco local. Los murcianistas, sin esforzarse demasiado, pero haciendo un partido más que aceptable lograron la victoria de forma clara con dos goles

LINAREJOS

LINARES, 0
RAYO VALLECANO, 1
A. Robles (62').
ARBITRO: Granaje (1).
LINARES: Guerrero (1), Arjol (1), Loza (1), Román (1), Qcaña (1), Adriano (1), Del Barrio (1), Milo (1), Torres (1), Pousada (1), Albino (1).
RAYO VALLECANO: Mora (2), Anero (2), Uceda (2), Izquierdo (2), Rocamora (1), A. Robles (2), Aguilar (2), Morón (1), Benito (1), Juan (1).

Decepción por el nuevo tropiezo local, esta vez ante un Rayo Vallecano que supo aprovechar los errores de los locales y sin demasiado esfuerzo hacerse dueños de la parcela central. El Linares no supo hallar nuna el camino del gol y la zaga vallecana cerraba filas en torno a su meta. Asimismo los visitantes jugaron con más aplomo y serenidad en todo momento.

¿QUE TE PASA, DOCTOR?



ALFONSO CABEZA HA ELEVADO LA DEUDA DEL ATLETICO DE MADRID A 1.153 MILLONES

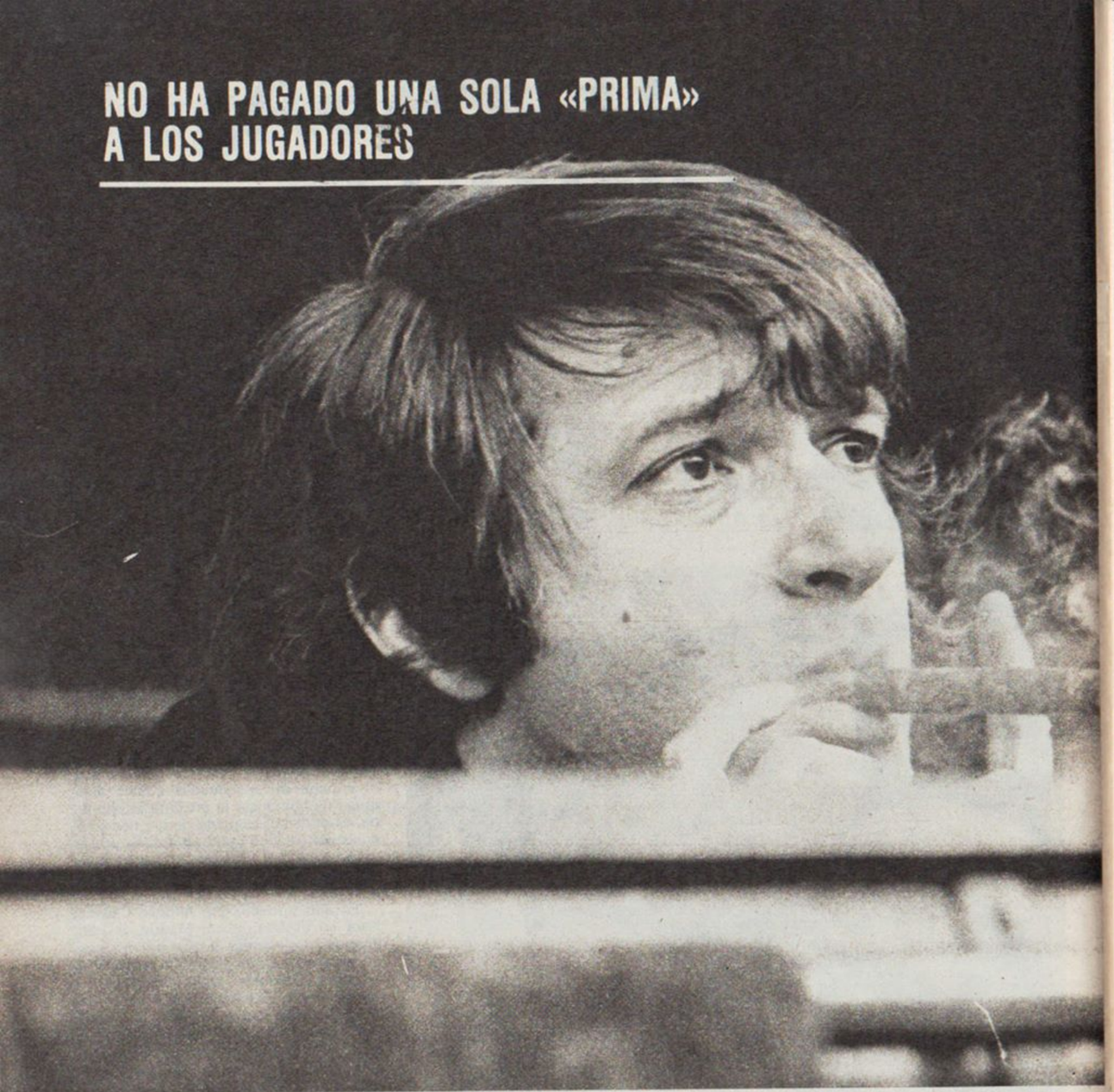
El Atlético de Madrid atraviesa una situación de aguda crisis en todos los niveles, y, principalmente, en el aspecto económico. El club madrileño se encuentra en una auténtica bancarrota. Sus deudas superan los 1.000 millones de pesetas. Ya se asegura que la próxima temporada podría encontrarse en Segunda División, al ser descendido por el impago de sus deudas quince días antes de comenzar la próxima temporada. El principal culpable de la gravísima crisis del Atlético de Madrid es su presidente, Alfonso Cabeza, un personaje conflictivo, que arrastra por la pendiente al club.

En año y medio que Alfonso Cabeza lleva en el Atlético de Madrid, le han abandonado veintiún directivos. Algunos de ellos no permanecieron a su lado ni un mes. Hombres de prestigio en el ambiente de aficionados del Atlético de Madrid como Víctor Martínez o Julián Sanz Calonge, que ya estuvieron en el club en tiempo de Vicente Calderón, cayeron en las redes de Alfonso Cabeza hace un par de meses y han estado a su lado ese tiempo. ¿No conocían estos hombres la personalidad del actual presidente del Atlético de Madrid para decir que sí y a los dos meses tienen que volverse atrás de su decisión?

UN PRESIDENTE PROCESADO

El presidente del Atlético de Madrid está en libertad provisional. La mayoría de los árbitros de Primera División han conseguido que Alfonso Cabeza se siente en el banquillo, pero no de los suplentes, sino de los acusados. Puede ser la puntilla para este hombre que la pasada ▶

NO HA PAGADO UNA SOLA «PRIMA» A LOS JUGADORES



temporada soñó con jugar un partido oficial con el Atlético de Madrid, el último de la pasada Liga, frente al Osasuna, que se tuvo que jugar en Albacete por estar clausurado el campo del Manzanares.

El juez del Juzgado de Instrucción número siete de Madrid, el pasado 18 de diciembre dictó auto de procesamiento contra el presidente del Atlético de Madrid al considerar indicios de criminalidad en unas declaraciones que realizó en diversos medios informativos. El presidente del Atlético de Madrid declaró que los árbitros se venden. Estos le han llevado a los tribunales y el juez decretó la libertad provisional de Alfonso Cabeza, con la obligación de comparecer ante dicho juzgado los días 15 y 30 de cada mes. Al mismo tiempo el presidente del Atlético de Madrid ha tenido que depositar una fianza de 250.000 pesetas para cubrir las posibles responsabilidades pecunarias. En caso de que no hubiese depositado esa cantidad, se le habrían embargado bienes por esa cifra.

El abogado de los árbitros, Alfredo Florez Plaza, en la calificación de los hechos que presentará ante la Audiencia Provincial, donde se celebrará el juicio oral y público contra Alfonso Cabeza, va a pedir para éste hasta seis meses de destierro, además de una indemnización de bastantes millones de pesetas.

Pocas veces un presidente de club ha pasado por este trance. En los tiempos que vivimos que un hombre como Alfonso Cabeza, médico de profesión, que llegó a dirigir la institución hospitalaria más importante de España, la Residencia Sanitaria La Paz, sea desterrado supone un duro golpe. Hace algún tiempo un presidente de club fue sancionado deportivamente con dos años por intento de agresión a un árbitro. Ahora Alfonso Cabeza se ve envuelto en una querella criminal presentada por la mayoría de los árbitros de Primera División. Claro que las comparaciones son odiosas.

El propio presidente del Atlético de Madrid intentó negociar en la Federación Española parar la querella arbitral.

Ni se le hizo caso, al saber en la delicada situación en que se encuentra. Rechazó el ofrecimiento de formar parte de la junta de gobierno de Pablo Porta, como vocal, y luego se conformó con ese mismo cargo dentro del Comité de Fútbol Profesional, organismo que carecerá de cualquier carácter ejecutivo al ser éste asumido por las reuniones de presidentes de Primera División.

El rubor del presidente del Atlético de Madrid debe tener su precio desde el momento en que el juez del Juzgado número siete de Madrid, en el auto de su procesamiento, indica que de él se dé notificación al Juzgado de Instrucción de Alcalá de Henares, ya que en esta localidad madrileña ejerce Alfonso Cabeza sus servicios como forense.

A ESTE PASO, PUEDE SER DESCENDIDO A SEGUNDA DIVISION

EXPEDIENTES Y MAS EXPEDIENTES DISCIPLINARIOS

Alfonso Cabeza, anteriormente, también tuvo que declarar ante el juzgado correspondiente por una querella del Fiscal General del Estado, presentada después de que el presidente del Atlético de Madrid, al asegurar que los árbitros se venden como los jueces, los médicos y otros profesionales. En esta ocasión Alfonso Cabeza declaró que se refería a los jueces de línea, por paradójico que parezca. Y el juez de Cádiz, donde se trató el asunto, parece que sobreseyó el tema. Pero, claro, al asegurar que se refería a los jueces de línea, la querella de los árbitros ha prosperado y de ahí el auto de procesamiento.

Los expedientes disciplinarios de Alfonso Cabeza no acaban en el ámbito de la justicia ordinaria. En estos momentos pesan sobre el presidente del Atlético de Madrid dos expedientes abiertos por el Comité de Competición de la Federación Española, el último de ellos, motivado por sus declaraciones sobre los árbitros. La Federación Española, a través del Comité de Competición, retrasa lo posible la resolución de este expediente hasta comprobar lo que hace la justicia ordinaria sobre el mismo tema. Sería curioso que, mientras la justicia ordinaria procesa al presidente del Atlético de Madrid, el Comité de Competición se limitara a amonestar y advertir de suspensión en caso de reincidencia, resolución que le corresponde si se tiene en cuenta precedentes inmediatos como los de Eugenio Montes Cabeza y Luis de Carlos, presidentes del Sevilla y Real Madrid, respectivamente.

El otro expediente disciplinario que por la vía deportiva tiene pendiente Alfonso Cabeza se debe a sus declaraciones, fuertes palabras, realizadas después del partido Atlético de Madrid - Zaragoza, de la pasada temporada, arbitrado por Alvarez Margüenda. El abogado de Alfonso Cabeza agotó todas las posibilidades de recursos deportivos y seguidamente planteó el tema por la vía contencioso-administrativa que puede tardar más de dos o tres años en resolver.

LOS JUGADORES NO COBRAN A SU TIEMPO

Estos problemas, junto con otros de diferente índole, como la retransmisión del partido Rapid de Viena - Real Madrid, de la Copa de la UEFA y su última actuación en una discoteca, con fines benéficos, pero por la que su representante cobró 250.000 pesetas, cantidad que después entregó al destinatario, un joven futbolista al que hubo necesidad de cortar una pierna, dan idea de la conflictividad que rodea a Alfonso Cabeza y que afecta de alguna forma al club que preside, el Atlético de Madrid.

La situación económica del equipo que preside Alfonso Cabeza no puede ser más catastrófica. Tanto que hasta los propios bancos le cierran las puertas cuando a ellos se dirige en busca de créditos y aunque en alguno de ellos trabajen ciertos directivos del Atlético de Madrid. Los jugadores profesionales del primer equipo no han cobrado una sola «prima» de esta temporada ni tienen demasiada confianza en que vayan a percibir el primer plazo de la ficha anual. Horas después de que el juez notificase el auto de procesamiento de Alfonso Cabeza, éste se reunió en el club con todos sus empleados y representantes de los jugadores, para pedirles paciencia si había dificultades para cobrar la paga extraordinaria de diciembre. Alfonso Cabeza sólo prometió que se pagaría cuanto antes.

Se desconoce cómo pagará el Atlético de Madrid esas cantidades correspondientes a los sueldos. Se le han marchado los directivos que llegaron a avalar el dinero suficiente para realizar los pagos pendientes, y si no que se lo digan a Julián Sanz Calonge. El partido frente al Zaragoza proporcionó una recaudación suculenta de más de siete millones de pesetas, que directamente fueron al Banco que antes llegó a adelantar algunas cantidades. El presidente y gerente del Atlético de Madrid confían en que estos días cobrarán los abonos anuales y las cuotas de los socios y que los ingresos correspondientes servirán para zanjar muchas deudas. Pero sólo serán un parche porque son demasiadas las deudas que arrastra el Atlético de Madrid.

MAS DE MIL MILLONES DE DEUDAS

El 19 de diciembre Alfonso Cabeza se reunía con la representación de la mayoría de las peñas con que cuenta el Atlético de Madrid. Su presidente informó que la deuda del club a 31 de julio de 1980, cuando Alfonso Cabeza llegó a su presidencia, era de 670 millo-

ESTA EN LIBERTAD PROVISIONAL Y TIENE QUE PRESENTARSE ANTE EL JUEZ LOS DIAS 15 Y 30 DE CADA MES

nes de pesetas, y que en estos momentos han subido hasta los 1.153. Es decir, Alfonso Cabeza, en año y medio, ha aumentado la deuda del Atlético de Madrid en 483 millones de pesetas. El Atlético de Madrid llega a pagar anualmente casi 50 millones de pesetas en intereses por las deudas que mantiene.

Alfonso Cabeza, en la reunión con los representantes de las peñas, aseguró que la anterior junta, la presidida por Vicente Calderón, le engañó. Le indicaron que podía vender los terrenos aledaños del Manzanares, con lo que reduciría la deuda del club. Pero esos terrenos no se pueden vender por la sencilla razón de que son zona verde, con lo que baja mucho su valor. Algún peñista llegó a decir a Alfonso Cabeza que en dieciséis meses ha endeudado más al club que Vicente Calderón en varios años.

Los problemas económicos aquejan gravemente al club y afectan al rendimiendo de los jugadores en el terreno de juego. García Traid, su entrenador, llegó a comentarlo en Barcelona, al poco tiempo de volver a hacerse cargo del equipo. La directiva del Atlético de Madrid se inventó la «operación sábana» para establecer una política de restricciones. Con ella se pretende reducir gastos, unos 30 millones de pesetas anuales. Se tiene la intención de suprimir números directos y supletorios de teléfonos, reducir los gastos de luz y de viajes. El equipo, en lugar de avión, viajará siempre que pueda en autocar, cosa que se hizo a Valencia. Se rebajará el sueldo de los aproximadamente quince ojeadores con que cuenta el club y que vienen percibiendo unas 30.000 pesetas mensuales.

Pero mientras estas reducciones se han llegado a comentar, escrito está y no ha sido rectificado que el chófer particular de Alfonso Cabeza cobra del Atlético de Madrid y que el club le abona a su presidente los periódicos de cada día, que, además, son llevados en taxi, desde el Manzanares, al domicilio particular, lo que supone un gasto diario de 1.800 pesetas.

AVALES DE DIRECTIVOS

Se asegura que los directivos del Atlético de Madrid tienen avalados en estos momentos unos 150 millones de pesetas, pese a que Alfonso Cabeza indicó que no admitiría que sus directivos ni él avalasen cantidad alguna. El Atlético de Madrid no tiene liquidez: lo que ingresa, apenas permanece en el club, porque se utiliza para tapar adelantos recibidos.

No es aventurado, por tanto, que casi a diario, se comente la posible marcha de Alfonso Cabeza de la presidencia del Atlético de Madrid. Se aseguró en su día que trató en la Federación Española la posibilidad de solicitar una excedencia de seis meses. Muy difícil será levantar al equipo madrileño de la situación en que se encuentra. Y ya sabe, si no paga lo que debe quince días antes de que se inicie la próxima temporada, su descenso de categoría, a Segunda División, será automática aunque el equipo no se haya clasificado en la zona de descenso.

Juan José PARADINAS

«MILAGRO» HUGO SANCHEZ

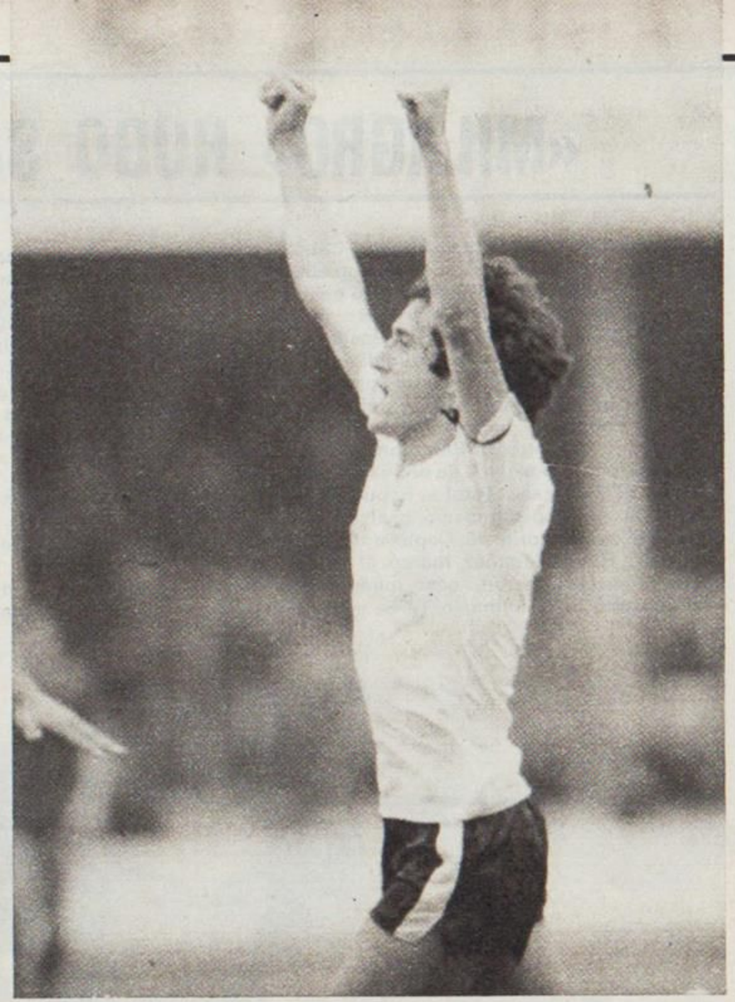
Lo que son las cosas. Alfonso Cabeza quería cargarse a Hugo Sánchez aunque, con ello, perdiera dinero. Fue, incluso, a México e hizo gestiones para desprenderse de su ariete extranjero. No pudo ser porque García Traid, repescado tras la dimisión de Carriega, quiso dar una oportunidad al «manito».

Y Hugo la aprovechó. La ha aprovechado hasta tal punto que, curiosamente, es él quien está salvando la cabeza de su presidente. Marcó un gol en Hércules (0-1) y otro en Pamplona (0-1) que representaron cuatro positivos de oro y le hizo el gol de la victoria al Zaragoza. Total seis puntos que le han venido al Atlético como anillo al dedo. Pero hay más. En eliminatoria de Copa, ante el Barcelona amateur, Hugo Sánchez marcó él solito los tres goles que clasificaron, casi milagrosamente, al Atlético ante este animoso Tercera División.

Resulta, pues, curioso que haya tenido que ser este mexicano «sentenciado» quien haya sacado las castañas del fuego. La afición del Atlético se subía ya por las paredes y, por ejemplo, no hubiera aceptado bajo ningún concepto que el equipo fuera eliminado de la Copa del Rey a las primeras de cambio y por el modesto filial del F.C. Barcelona. En la Liga ocurre tres cuartos de lo mismo. Los goles de Hugo han servido para disipar el fantasma del descenso y volver a soñar con una competición europea.

El Atlético, pese a todo, está mal. Ahora mismo sólo cuenta con un positivo. El año pasado, por estas mismas fechas, era líder indiscutible con más nueve... Luego, en la segunda vuelta, las «cabezonadas» de su presidente y algunas cosas más le impidieron ganar el título.

¿COMO SIGUES, QUIQUE...?



Cuando a un equipo joven, como lo es el Racing de Santander le quitan a uno de sus hombres clave, el conjunto se resiente y lo que parecía que al principio de temporada serían flores e ilusiones se han convertido en problemas y dolores de cabeza. El Racing que tan sólo hace seis semanas estaba en la parte alta de la tabla, vuelve a estar en las profundidades de la misma con catorce puntos y dos negativos y no es casualidad que el equipo se haya venido abajo tras la lesión de Quique. Ya decía todo el mundo que el conjunto montañés se basaba mucho en el juego del joven cerebro, nacido hace 22 años en Santander, llamado Enrique Setién, aunque más conocido en todos los ambientes futbolísticos como Quique, y la realidad ha demostrado que Quique hace mucha falta en el equipo, pero... la lesión (rotura parcial con distensión del ligamento lateral interno de la pierna derecha) le ha cortado las alas. **«He pasado el peor trago de mi vida. Estaba jugando bien y el equipo creo que funcionaba a la perfección. No podíamos pedir más, era nuestra vuelta a la División de Honor y todos estábamos contentos. Moralmente ya me he recuperado, aunque siento mucho que el equipo haya entrado en un bache de juego. No creo que mi falta sea decisiva. Lo que ocurre en el Racing es que hace tres temporadas que venimos jugando el mismo bloque y todos nos conocemos a la perfección. Es lógico pues, que cuando uno de nosotros cae lesionado se resienta todo el conjunto. Además eso sí que es cierto, el Racing es de los equipos de Primera División con una plantilla más corta y a medida que va transcurriendo el Campeonato esto se va notando. Por otro lado creo que todo el mundo se había hecho excesivas ilusiones. Recuerdo que en "El Sardinero" ya se hablaba de la Copa de la UEFA y que la afición estaba muy unida a nosotros. Ahora todo ha cambiado y como en seis jornadas el equipo sólo ha conseguido dos puntos, la tortilla se ha girado y ya ni caso. Ten en cuenta que esta situación es muy difícil pues en el Racing actualmente la mayoría de los jugadores tenemos entre veinte y veinticuatro años y la experiencia no es precisamente nuestra aliada. Hay que luchar como al principio y esperar que el bache pase lo antes posible».** A Quique se le han roto los planes de la temporada, Santamaría ya se había fijado en él y es que en el campo era el verdadero conductor de todo el juego de los cántabros. **«El primer paso ya estaba dado, sólo faltaba quizás que me dieran la oportunidad. De todas formas espero que dentro de dos meses ya esté en condiciones de jugar y aunque es muy difícil a lo mejor se vuelven a acordar de mí. El doctor Echevarren ya me ha quitado la escayola y me ha dicho que tengo la pierna muy bien. Ahora empezaré los ejercicios de recuperación y pronto espero volver a la actividad normal. Sé que con veintidós años uno no se puede desmoralizar por una lesión».** Hablando de la selección Quique también tiene su corazoncito... **«Soy de los que piensa que la preparación de la selección española no ha sido buena. Creo que se debían haber jugado más partidos en casa desde el principio. El Mundial es una cosa muy seria y ya que jugamos en casa hay que aprovecharlo. Pienso además que Santamaría peca un poco de no arriesgar lo suficiente, sé que jugar al ataque es peligroso y que muchas veces es un arma de doble filo, pero mi opinión es que hay que arriesgar más, si no no vale la pena».** La Liga ha llegado a su mitad, una opinión... **«Creo que el título se decidirá entre Barcelona, Real Sociedad y Real Madrid, con este orden de preferencias. La única dificultad que veo para que el Barcelona no sea el único favorito es la lesión de Schuster, ten por seguro que con el alemán el Barça es mucho Barça. Para la cola la cosa es más complicada y Castellón aparte habrá que luchar mucho».** ¿El Racing? **«Si conseguimos mantenernos ya se habrá logrado nuestro objetivo. Hay que ser realistas».** Y Quique lo es. Dentro de dos meses si su pierna derecha aguanta, volverá a los campos de juego. En ese mismo instante, el Racing habrá superado gran parte de su bache y la permanencia estará más cerca.

LLUIS REMOLI
(Foto: MORENO)

EL BARCELONA CAMPEON DE INVIERNO

RESUMEN DE LA 1.ª VUELTA

- **422 goles (2'75 por partido)**
- **Hugo Vaca, expulsado dos veces**
- **Real Sociedad y Las Palmas, 7 penalties a favor**
- **Sánchez Arminio, el que más ha arbitrado**

Acabó la primera vuelta de la Liga con el F.C. Barcelona como líder y campeón de invierno, título honorífico que a veces se repite al final de Liga. Real Madrid y Real Sociedad –algo más alejado el Zaragoza– optan a desbancar a los de Lattek en el liderato.

Han sido 153 encuentros, donde los equipos locales se han impuesto en 103 ocasiones, han existido 28 triunfos a domicilio y en 22 partidos se ha registrado empate. Se han marcado 422 goles que significa una capacidad goleadora de 2'75 por partido. Un total de 13.770 minutos dándole patadas al balón o si lo prefieren 229'5 horas de fútbol que si se jugaran los partidos uno tras otro representarían 9'5 días de fútbol ininterrumpido.

Los penalties, la actuación de los porteros y árbitros, tarjetas y demás van a encontrarlo en el informe que hemos elaborado para los lectores amantes de las cifras estadísticas.

MEDIO TITULO

Por otra vez el F.C. Barcelona se ha proclamado campeón de invierno, al aventajar en un punto a la Real Sociedad y Real Madrid. Sin embargo es el Real Madrid quien se lleva la mejor parte en el palmarés de los títulos invernales. El Barcelona «repitió» invierno y Liga en dos ocasiones por 14 los merengues.

CAMPEON DE INVIERNO

(total)
Real Madrid (19), F.C. Barcelona (8), Ath. Bilbao (6), At. Madrid (4), Español y Real Sociedad (3), At. Aviación, Sevilla y Valencia (2), Betis y Gijón (1).

CAMPEONES DE INVIERNO Y DE LIGA

Real Madrid (14), Athl. Bilbao (3), F.C. Barcelona (2), At. Madrid, Betis y Valencia (1).

CLASIFICACION CAMPO PROPIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
REAL MADRID	9	9	0	0	25	5	18
Valencia	9	8	1	0	20	4	17– 1
Barcelona	8	8	0	0	27	3	16
Betis	9	8	0	1	18	2	16– 2
Real Sociedad	8	7	1	0	16	4	15– 1
Valladolid	9	7	1	1	14	7	15– 3
Cádiz	9	6	2	1	12	5	14– 4
Zaragoza	10	5	4	1	17	14	14– 6
At. Madrid	8	6	1	1	12	3	13– 3
Gijón	8	6	1	1	12	5	13– 3
Ath. Bilbao	8	5	2	1	17	6	12– 4
Las Palmas	8	5	2	1	15	9	12– 4
Español	9	6	0	3	14	8	12– 6
Santander	8	5	0	3	17	11	10– 6
Hércules	8	4	1	3	16	10	9– 7
Sevilla	8	3	3	2	11	8	9– 7
Osasuna	9	4	1	4	13	12	9– 9
Castellón	8	1	2	5	7	20	4–12

CLASIFICACION CAMPO CONTRARIO

	J	G	E	P	GF	GC	P
BARCELONA	9	3	3	3	19	13	9+9
Real Sociedad	9	3	3	3	14	13	9+9
Zaragoza	7	4	0	3	8	7	8+8
Real Madrid	8	2	2	4	7	11	6+6
Sevilla	9	3	0	6	11	16	6+6
Ath. Bilbao	9	3	0	6	10	16	6+6
Osasuna	8	2	1	5	5	10	5+5
Las Palmas	9	2	1	6	11	17	5+5
At. Madrid	9	2	0	7	6	12	4+4
Santander	9	1	2	6	6	20	4+4
Español	8	1	1	6	7	14	3+3
Betis	8	1	1	6	6	15	3+3
Hércules	9	1	1	7	7	19	3+3
Gijón	9	0	3	6	5	17	3+3
Valladolid	8	0	2	6	4	20	2+2
Valencia	8	0	1	7	3	19	1+1
Castellón	9	0	1	8	5	26	1+1
Cádiz	8	0	0	8	3	20	0

RESUMEN DE LA PRIMERA VUELTA

LOS PARAPENALTIES

CLAUDIO (Gijón) Barcelona - Gijón (1-0) a Simonsen.
Gijón - At. Madrid (3-2) a Dirceu.
CATALAN (Cádiz) Sevilla - Cádiz (3-1) a Pintinho.
Cádiz - Castellón (5-1) a Conde.
ESNAOLA (Betis) Hércules - Betis (3-1) a Segundo.
ARTOLA (Barcelona) Valladolid - Barcelona (2-3) a Jorge.
BUYO (Sevilla) Sevilla - Cádiz (3-1) a Linares.
CASTRO (Gijón) Zaragoza - Gijón (1-1) a Alonso.
SEMPERE (Valencia) Valencia - Las Palmas (3-2) a Julio.
ZUBIZARRETA (Ath. Bilbao) Castellón - Ath. Bilbao (1-2) a Blanco.

LOS ARBITROS

Sánchez Arminio, no para de pitar

	TOT. PART.	1	X	2	T. PEN.	T. AM.	T. ROJ.
Alvarez Margüenda	5	2	0	3	5	6	0
Andújar Oliver	5	1	2	2	2	2	3
Ausocua Sanz	5	3	1	1	3	9	0
Borrás del Barrio	4	3	1	0	4	7	1
Burgos Núñez	4	4	0	0	2	7	1
Crespo Aurré	5	1	2	2	2	9	0
Damín Rendón	6	4	0	2	2	14	2
Diez Frías	5	4	0	1	2	9	1
Enríquez Negreira	5	3	1	1	2	15	0
Esquerdo Guerrero	4	3	0	1	0	8	0
Fandós Hernández	4	4	0	0	1	7	0
Franco Martínez	5	2	2	1	3	9	1
García Carrión	6	4	2	0	4	8	0
García de Loza	4	3	0	1	1	9	1
Guruceta Muro	5	5	0	0	2	18	2
Gutiérrez Fernández	4	3	0	1	1	7	0
Jaramillo	4	3	0	1	2	6	0
Jiménez Madrid	5	5	0	0	0	2	0
Lamo Castillo	6	5	1	0	2	11	2
Martín Navarrete	4	3	1	0	0	9	1
Merino González	5	3	1	1	1	6	0
Miguel de Pérez	5	1	4	0	2	13	1
Pes Pérez	4	3	0	1	2	9	0
Pinter Pastor	5	3	0	2	3	9	0
Ramos Marcos	5	4	0	1	0	10	0
Riera Morro	5	5	0	0	2	6	0
Sánchez Arminio	7	5	1	1	1	9	0
Sánchez Molina	5	3	1	1	4	11	0
Soriano Aladrén	4	1	3	0	0	8	0
De Sosa	2	1	0	1	1	2	3
Urio Velázquez	5	5	0	0	1	18	2
Urízar Azpitarte	6	4	1	1	1	7	0

TARJETAS POR EQUIPOS

CLUB	T. Amar.	T. Rojas
Ath. Bilbao	16	0
At. Madrid	15	0
Barcelona	20	3
Betis	16	2
Castellón	12	1
Cádiz	17	3
Español	20	3
Gijón	15	1
Hércules	15	1
Las Palmas	32	2
Osasuna	16	1
Real Madrid	17	1
Real Sociedad	8	0
Santander	14	0
Sevilla	20	1
Valencia	16	0
Valladolid	15	0
Zaragoza	18	2

No se incluyen las amonestaciones de la jornada 17.ª, que quedan pendientes de confirmación hasta la nota del Comité de Competición, único órgano válido para confirmar tales sanciones federativas.

Destaca la Real Sociedad como equipo más correcto, mientras que la U. D. Las Palmas se lleva la peor parte.

En el aspecto individual, destaca el gaditano Hugo Vaca, expulsado en dos ocasiones, una de ellas por doble amonestación —contabiliza 4 tarjetas amarillas— y una roja «directa» por juego peligroso.

TODOS LOS PARTIDOS COMPLETOS

ATH. BILBAO:
Zubizarreta, Goicoechea
AT. MADRID:
Arteche, Ruiz, Dirceu
BARCELONA:
Artola, Olmo
BETIS: Esnaola
CADIZ:
Juan José, Mejías
CASTELLON: Ninguno
ESPAÑOL:
Canito, Escalza
GIJON: Maceda
HERCULES:
Aracil, Serrat
LAS PALMAS:
Ninguno
OSASUNA:
Ninguno
REAL MADRID:
Camacho, Cortés
REAL SOCIEDAD:
Arconada, Górriz
SANTANDER: Piru
SEVILLA: Buyo
VALENCIA: SEMPERE8Sempere
VALLADOLID: Ninguno
ZARAGOZA:
Irazusta, Casuco, Morgado

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	COEF.
Agustín	1	0	0
Manolo	1	0	0
Montes	5	2	0,4
Aguinaga	12	8	0,66
Artola	17	16	0,94
Miguel Angel	17	16	0,94
Esnaola	17	17	1
Arconada	17	17	1
Espinosa	1	1	1
Claudio	10	11	1,1
Sala	7	8	1,14
Navarro	6	7	1,16
Irazusta	17	21	1,23
Vicuña	13	16	1,23
Custers	17	22	1,29
Zubizarreta	17	22	1,29
Bocoya	12	16	1,33
Sempere	17	23	1,35
Buyo	17	24	1,41
Basauri	4	6	1,5
Castro	7	11	1,57
Pérez	17	26	1,57
Moncalean	16	27	1,68
Catalán	5	9	1,8
Fenoy	13	25	1,92
Tomaszewsky	10	21	2,1
Castel	9	24	2,66
Racic	8	22	2,75
Pereira	1	4	4

PENALTIES POR EQUIPOS

	P.F.	P.C.	G.F.	G.C.
Ath. Bilbao	3	5	1	3
At. Madrid	2	0	1	0
Barcelona	3	4	2	3
Betis	4	2	3	1
Cádiz	3	5	2	3
Castellón	5	3	2	3
Español	3	5	3	3
Gijón	2	3	2	0
Hércules	2	2	1	2
Las Palmas	7	4	6	3
Osasuna	1	3	1	3
Real Madrid	1	1	1	1
Real Sociedad	7	1	6	0
Santander	1	1	1	1
Sevilla	4	4	3	3
Valencia	5	3	4	2
Valladolid	1	7	0	6
Zaragoza	3	4	2	4

INEDITOS EN LA LIGA

Se incluyen a aquellos jugadores que han actuado en temporadas acteriores en 1.ª División y que en la presente aún no han intervenido, independientemente de haber jugado partidos de Copa del Rey o torneos continentales.

ATH. BILBAO: Cedrún, Meléndez, De la Fuente.
AT. MADRID: Ninguno.
BARCELONA: Urruticoechea, Amador, Zuviría, Landáburu.
BETIS: Ninguno.
CADIZ: Ninguno.
CASTELLON: Ninguno.
ESPAÑOL: Domínguez, Longhi, Lanchas, Amarillo.
GIJON: Riyero, Ciriaco.
HERCULES: Agapito, Giuliano, Antón, Juan.
LAS PALMAS: Felo.
OSASUNA: Ripodas.
REAL MADRID: Cunningham, García Remón, Portugal.
REAL SOCIEDAD: Gajate.
SANTANDER: Alba.
SEVILLA: Montero, Paco, Maravert, Diosdado, Curro.
VALENCIA: Manzanedo, Balaguer.
VALLADOLID: Eutiquio, Borja.
ZARAGOZA: Modesto, Zubeldía, Belanche, Salvatierra, Barrachina.

MENOS DE 90 MINUTOS JUGADOS

ATH. BILBAO: Merayo (62').
AT. MADRID: Pedro Pablo (78').
BARCELONA: Gerardo (71'), Martínez (23'), Migueli (50'), Ramírez (85').
BETIS: Melchor (3'), Tello (84'), Prieto (1').
CADIZ: Chano (31').
CASTELLON: Víctor (51'), Valbuena (67').
ESPAÑOL: Espinosa (21'), Huertas (45').
GIJON: Campuzano (54'), Vallina (78').
HERCULES: Megido (72').
LAS PALMAS: Manolo (30'), Gerardo (57').
OSASUNA: Azcoba (68'), Azcona (68').
REAL MADRID: Agustín (77').
REAL SOCIEDAD: Zubillaga (38'), Iriarte (46'), Orbegozo (55').
SANTANDER: Mario (15').
SEVILLA: José Luis (64').
VALENCIA: Moreno (1'), Dani (45').
VALLADOLID: Duque (34'), Pablo (64').
ZARAGOZA: Casajús (14').

LANZA PENALTIES

	L.	G.	F.
Cortabarría	7	6	1
Cardeñosa	3	3	0
Pepe Juan	3	3	0
Pintinho	4	3	1
Quini	2	2	0
Mané I	2	2	0
Marañón	2	2	0
Gomes	2	2	0
Blanco (Cast.)	4	2	2
Welzl	3	2	1
«Pichi» Alonso	3	2	1
Hugo Sánchez	1	1	0
Escalza	1	1	0
Vidal	1	1	0
Segundo	1	0	1
Juani	1	1	0
Fortunato	1	1	0
Iriguibel	1	1	0
Stielike	1	1	0
Bernal	1	1	0
Solsona	1	1	0
Roberto	1	1	0
Dani	3	1	2
Julio (L. Palmas)	2	1	1
Dirceu	1	0	1
Diarte	1	0	1
Linares	1	0	1
Simonsen	1	0	1
Conde	1	0	1
Jorge	1	0	1

L= Lanzados; G= Goles; F= Fallos.

Seis penalties ha transformado Cortabarría

EXPULSADOS

Hugo Vaca el «malo» de la Liga

ATH. BILBAO: Ninguno.
AT. MADRID: Ninguno.
BARCELONA: Schuster, Alesanco, Esteban.
BETIS: Rincón, Biosca.
CADIZ: Linares, Hugo Vaca (2).
CASTELLON: Ferrer.
ESPAÑOL: Job, Fortes, Vilches.
GIJON: Maceda.
HERCULES: Cartagena.
LAS PALMAS: Fortunato, Félix.
OSASUNA: Echeverría.
REAL MADRID: Santillana.
REAL SOCIEDAD: Ninguno.
SANTANDER: Ninguno.
SEVILLA: Choya.
VALENCIA: Ninguno.
VALLADOLID: Ninguno.
ZARAGOZA: Zayas, Señor.

COPAS, TROFEOS Y MEDALLAS
PARA TODOS LOS DEPORTES
MIMCAR
MUNTANER, 15
Tel. 253-07-45
BARCELONA-11

el DeBate

PINTINHO-CANITO

Jugadores polémicos los ha habido en todos los tiempos. Pero con los tiempos modernos también ha cambiado el concepto que de éstos se tenía años atrás. Del jugador bohemio, capaz de presentarse en el estadio minutos antes del partido con alguna copa de más, pero luego, genial sobre el césped, se ha evolucionado hacia la figura del joven «play-boy» futbolístico, conocido también de forma peyorativa como «golfo». Sin querer entrar en juicios de apreciación, **DON BALON** ha querido reunir en su **Debate** a dos hombres tremendamente espectaculares de juego como son **Pintinho** y **Canito.**

«De vez en cuando me gusta jugar para mí, porque sé que puedo hacer grandes cosas con el balón» (P)

DON BALON.— A su juicio, ¿qué requisitos imprescindibles debe poseer un profesional del fútbol?

PINTINHO.— Un hombre que se quiera dedicar al fútbol hoy en día, tiene que poseer fuerza, ser capaz de adquirir una perfecta condición física y, por último, tener una mínima dosis de técnica. Particularmente pienso que el jugador técnico puede triunfar en cualquier parte del mundo, cuidando sólo un poquito el otro aspecto, el físico como podría ser los casos de Rummenigge, Zico o Maradona. Personalmente me siento como un jugador eminentemente técnico más que fuerte, pero eso es algo que ha nacido en mí y yo nada puedo hacer por cambiarlo.

CANITO.— Un profesional del fútbol, al sentirse como tal, debe tener una forma de vivir cuidada, distinta a la de los demás pero siempre en su estilo. Cada persona es libre de hacer lo que le plazca siempre que ello no le perjudique en su vida profesional. Y en lo que se refiere a los aspectos innatos del jugador, para mí es mucho más importante la técnica en un jugador pero parece que para los demás la fuerza es lo que vale. Por desgracia así es y me sabe mal.

«Dentro de la seriedad del fútbol, los jugadores debemos tener nuestra personalidad» (C)

DB.— Particularmente, ¿cómo enfocan el fútbol en sus vidas, como un «hobby» o su «modus vivendi»

P.— Yo hace ya ocho años que soy profesional y me gusta jugar un fútbol moderno tal y como se hacía en mis anteriores equipos, el Fluminense y el Vasco da Gama, y como ocurre también en el Sevilla. Sé jugar para el equipo y comprendo que así debe ser pero también me gusta jugar para mí, de vez encuando, porque en el fondo es una profesión - hobby. Esto, a lo largo de mi carrera nunca me ha traido problemas porque en todas partes saben que cuando realizo un juego individual es porque estoy convencido de que puedo hacer grandes cosas en ese momento. En lo

que se refiere a mi vida, quiero que todo el mundo sepa que me gusta jugar al fútbol y soy tan profesional como el que más y lo que no me gusta es que la gente se meta tanto en mi vida privada.

C.– Yo me tomo el fútbol muy en serio porque es mi profesión, la que me da para comer ahora. Pero también soy consciente de que dentro de esta seridad, todos los futbolistas debemos tener nuestra propia personalidad.

DB.– ¿Por qué se les considera como hombres polémicos?

P.– Hay gente que me critica ciertos aspectos de mi vida particular como el que alguna noche pueda ir a una discoteca a divertirme un poco o cosas así. A mí me gusta vivir bien y me da igual que haya gente que me defina como a un jugador polémico porque sé que no lo soy.

C.– Esta es la opinión de la gente y yo la respeto. Para eso está la libertad de expresión hoy en día pero, repito, que yo me tomo el fútbol en un serio como el que más y el resto no me importa. Yo sé que a lo largo de mi carrera he sido siempre un jugador disciplinado y los únicos problemas que he tenido fueron con H.H. pero eso ha quedado atrás.

DB.– Nos consta que son muchos los personajes que han intentado ponerles a raya. Se les acusa de que son unos golfos. ¿Cómo puede defenderse ante dicha acusación?

P.– Esto es incierto. Yo no soy mala persona y quien me conozca sabrá que soy incapaz de hacer daño a nadie. Yo no soy un golfo tal y como algunos han querido hacer ver. Mis problemas surgieron a raíz de mi última estancia en Brasil por culpa de un malentendido pero yo no era responsable de las acusaciones que se me hacían.

C–La gente, en vez de hacer crítica destructiva, tendría que intentar construir. Todo el mundo es libre de pensar lo que quiera y yo también de seguir mi camino. Soy joven, soltero y aunque debo vivir del fútbol, también tengo derecho a salir alguna vez para desahogarme y esto nadie me lo va a quitar aunque me digan por ello que soy un golfo. Allá ellos si piensan así.

«Soy joven y tengo derecho a divertirme alguna vez saliendo de noche y eso no me lo va a quitar nadie» (C)

«Quiero triunfar en el Sevilla para dar el salto al Barcelona o al Madrid» (P)

EL FUTBOL DE ELLOS

DB–¿Un conjunto son once individualidades?

P–Pienso que un equipo con once individualidades puede ser un gran conjunto. En uno de mis anteriores equipos en el Brasil había jugadores como Gil, Dirceu, Rivelino, Carlos Alberto, Rodríguez Neto, yo mismo, que componíamos a la vez el equipo nacional de mi país. A pesar de que los hombres que he citado eran auténticas estrellas, siempre se jugaba en equipo y formamos un gran conjunto.

C–Las individualidades, siempre que sean buenas, son importantes dentro de un conjunto, pero pienso que la balanza debe estar equilibrada y es más importante que todos jueguen para el equipo y no para sí mismos.

DB–¿Qué debería predominar, el jugador obrero o el arquitecto?

P–Para mí no cabe duda de que los jugadores técnicos son muy superiores a los demás. Yo me quedo con los arquitectos.

C–Pienso que en un equipo se necesitan jugadores obreros y jugadores arquitectos, una mezcla de fuerza y técnica. Pero, como he dicho antes, parece que cada vez cuente más para los entrenadores el aspecto físico que el técnico, y es una lástima.

DB–¿Alguno de ustedes se considera un superclase del balón?

P–Yo no me considero ningún superclase. Me halaga que haya gente que piense así, pero creo que me queda mucho tiempo por delante y primeramente lo que debo hacer es triunfar en el Sevilla para poder dar luego el salto a un equipo como el Barcelona o el Madrid. Quiero jugar en uno de los grandes españoles porque en Brasil me acostumbré a ganar siempre con el Fluminense o el Vasco, y aquí sólo el conjunto azulgrana o el madridista se parecen a ellos.

C–Yo no pienso en Canito como en un superclase del fútbol. A mí me gustaría poder hacer muchas cosas más dentro del campo que yo sé que puedo llevar a cabo, pero no me dejan. Soy consciente de que cada entrenador tiene su librillo y su forma de entender el fútbol, y yo debo adaptarme al equipo, aunque eso me perjudique a veces por lo que le he dicho anteriormente.

DB–El entrenador, ¿es parte fundamental dentro de un equipo o se trata de uno más dentro del engranaje deportivo?

«Esta mala fama me la están echando encima unos cuantos que no me quieren» (P)

P–Pienso que el entrenador debe ser alguien que conduzca al equipo y, por lo tanto, ya no es uno más. Con un técnico que tenga personalidad e ideas de fútbol y sepa contagiar a sus jugadores de ello, se consigue que un conjunto vaya a más y se supere, y esto es muy importante hoy en día, ya que el fútbol de todos los equipos está muy igualado.

C–El entrenador debe ser un personaje especial, porque está al frente del equipo y su responsabilidad, si cabe, es mayor que la de los jugadores.

DB–¿Qué piensa Pintinho del cesado entrenador del Sevilla, Miguel Muñoz? ¿Sus problemas con el ex técnico sevillista quedaron atrás?

P–Yo, en mi carrera he tenido tres entrenadores además del actual. Piñero en el Fluminense, Didi en el Vasco de Gama y Miguel Muñoz en el Sevilla y todos han sido maravillosos para mí. Nunca he tenido problemas con ninguno y no es cierto que me haya enfrentado con Muñoz. Es una mentira. Yo lamento su salida del club porque es una circunstancia triste del fútbol. Ahora le han echado a él y mañana me pueden echar a mí.

«Yo no tengo ningún problema con Maguregui, a pesar de lo que se haya podido decir» (C)

DB–Le toca el turno a Canito para hablar sobre José María Maguregui.

C–Pienso que es un hombre que vive profundamente su profesión y que no se casa con nadie. A mí me está ayudando mucho y no tengo ningún problema con él, a pesar de lo que se haya podido decir.

SEVILLA, ESPAÑOL Y LA LIGA

DB–¿Cuáles son las aspiraciones de sus respectivos equipos en la presente temporada?

P–Pienso que empezamos mal la Liga pero ahora nos hemos afianzado en nuestro juego que, a veces, es excelente. En casa, difícilmente perderemos puntos en la segunda vuelta y pienso que de esta forma podemos quedar clasificados entre los doce primeros equipos. Ahora, lo único que nos falta es equilibrar un poco nuestras actuaciones fuera de casa, en donde nos falta personalidad sobre el campo porque nos sobra miedo. Notamos la falta de Montero fuera del Sánchez Pijuán y sólo cuando consigamos superar la ausencia de éste habremos solucionado el problema.

C–El Español ha sufrido muchas adversidades en el presente campeonato en forma de múltiples lesiones de muchos jugadores a la vez, lo que en su momento ha roto el esquema de juego del equipo. Estos puestos ahora empiezan a estar bien cubiertos y con esfuerzo, estamos logrando salir de los puestos peligrosos de la clasificación. Tenemos un buen equipo y pienso que en la segunda vuelta lo demostraremos.

EL MUNDIAL Y UN EPITAFIO

DB–El Mundial-82 se acerca imperiosamente hacia nosotros.

el DeBate

¿Ambicionan estar presentes en el mismo?

P—Es muy difícil para mí. Jugando en España no tengo grandes posibilidades de volver a la selección con la que jugué en 13 ocasiones. De todas formas siempre se tiene la esperanza y pienso que si sigo en mi actual línea, el seleccionador vendrá a verme como mínimo. Sería maravilloso poder jugar el Mundial, pero desde que jugué mi último partido con Brasil frente a Paraguay en la Copa América en octubre del 79, dejé de confiar en volver a ser internacional.

C—Particularmente no confío en jugar el Mundial y tengo motivos para pensar así. No tengo experiencia internacional y he reaccionado tarde. Si Santamaría me llama alguna vez, iré encantadísimo pero supongo que no se arriesgará conmigo. Por eso no pienso en el Mundial sino que en mi mente sólo está el Español.

DB—¿Qué puede suceder en este Mundial?

P—Para mí, los equipos favoritos son Brasil, que viene con un conjunto formado desde hace tiempo y Alemania. España, por ser el país organizador también tiene su «chance» puesto que se ha demostrado siempre que el equipo del país en donde se juega aumenta sus posibilidades por la fuerza que le da el respaldo de la afición.

C—Como patriota debo decir que mi favorita es España. Pero no quiero engañarme y pienso que Alemania será la campeona porque, hoy por hoy, es la mejor selección del mundo. Nuestra mayor virtud será sin duda que jugamos en casa y contaremos con el apoyo incondicional del público pero habrá que sufrir mucho si se quiere ganar el Mundial.

DB—Por último, el día en que abandonen el fútbol activo, ¿cómo creen que serán recordados, como unos profesionales íntegros o como unos jugadores que vivieron siempre en la polémica?

P—Llevo muchos años como profesional y no creo que haya nadie que pueda decir que Pintinho no se ha entregado siempre al máximo. Yo no soy un hombre polémico y espero que se me recuerde como a un jugador que siempre lo dio todo por el club que defendió en cada momento.

«No confío jugar el Mundial y tengo motivos para pensarlo» (C)

«Acusamos la ausencia de Montero fuera de casa. Nos falta personalidad y nos sobra miedo» (P)

C—Cuando llegue el momento le podré decir qué recuerdo he dejado entre la afición. Lo que sí me gustaría, en el ámbito de mi club, del Español, es que la gente que me rodea me recordara como a un hombre que sintió siempre unos colores y que lo dio todo por ellos.

JOAN PI

SPORTING:
CUALQUIER TIEMPO PASADO...

Sin Quini, el Sporting ha perdido aquella arrolladora personalidad ofensiva.

La Liga 81-82, en su meridiano, está deparando sorpresas de todo tipo, pero, quizá, la más relevante y significativa sea la pobre clasificación y delicada situación del otrora poderoso y temible Sporting de Gijón.

Posiblemente, a estas alturas del Campeonato es todavía pronto para obtener conclusiones, pero lo cierto es que los pupilos de Vicente Miera, se están mostrando abúlicos, apáticos y desangelados, siguiendo una tónica de juego discreta, rayando en la mediocridad y vulgaridad más absoluta.

Lo curioso, es que la plantilla no ha sufrido modificaciones importantes, manteniendo la misma estructura que en temporadas anteriores, salvo el fichaje de jóvenes promesas, tales como Urrechu (Alavés), Pereda (Burgos), y Campuzano (Levante), además de la incorporación de algunos valores de la cantera, casos de Mino, Franch, Tocornal, Zurdi, Vallina y Andrés, éste repescado del Celta de Vigo, tras su brillante campaña en el equipo gallego.

En consecuencia, el equipo-base siguen configurándolo los de siempre: Castro, Redondo, Maceda, Joaquín, Mesa, Ferrero, etc...

¿Cómo se entiende entonces este cambio tan radical? En cierto modo es inexplicable. No creemos que tenga nada que ver la valiente y meritoria política de rejuvenecimiento llevada a cabo por Vicente Miera y respaldada por Vega Arango, ya que de los «babys» en plantilla, tan sólo Andrés juega con asiduidad, siendo la presencia del lateral Pereda y del centrocampista Tocornal más esporádicas y en cierta forma, propiciadas por las lesiones de Cundi, Uría y Ciriaco.

Pero para intentar llegar al fondo de la cuestión, vamos a remontarnos unos años en el tiempo, y situarnos en la temporada 77-78, cuando empezaba la resurrección del histórico conjunto de Asturias.

CUALQUIER TIEMPO PASADO...

La temporada 77-78 significó su reingreso en la División de Honor, tras varios años en el ostracismo. Hubo, entonces, relevo en la presidencia, puesto que Manuel Vega Arango accedía al cargo en sustitución de Angel Viejo Feliu, pero no en la dirección técnica, ya que se siguió depositando la confianza en la persona de Vicente Miera, responsable del ascenso, si bien al Gran Sporting de estos últimos años lo empezaron a modelar Carriega y Pasieguito.

Lo cierto, es que en esa misma temporada el Gijón se reveló como el equipo sorpresa, practicador de un fútbol arrogante y avasallador, incuestionablemente bello, basado en la intrínseca calidad de los José Manuel, Doria, Killer, Valdés, Morán, Quini, Ferrero, etc..., que le condujo a la conquista del quinto lugar.

Pero, si sorprendente fue la campaña realizada, de excepcional, soberbia y espectacular cabe calificar a la siguiente, en la cual obtuvo el subcampeonato de Liga, tras el Real Madrid.

En la 79-80 y con José Manuel Novoa como mánager, se mantuvo la misma tónica, rayana en la perfección balompédica, logrando un nada despreciable tercer puesto, solamente superado por el Real Madrid y la Real Sociedad.

Como consecuencia de ello, el Sporting actuó en la Copa de la UEFA, durante dos años consecutivos, aunque sin excesiva fortuna, cayendo ante rivales de prestigio, como el Estrella Roja de Belgrado y el Bohemians de Praga.

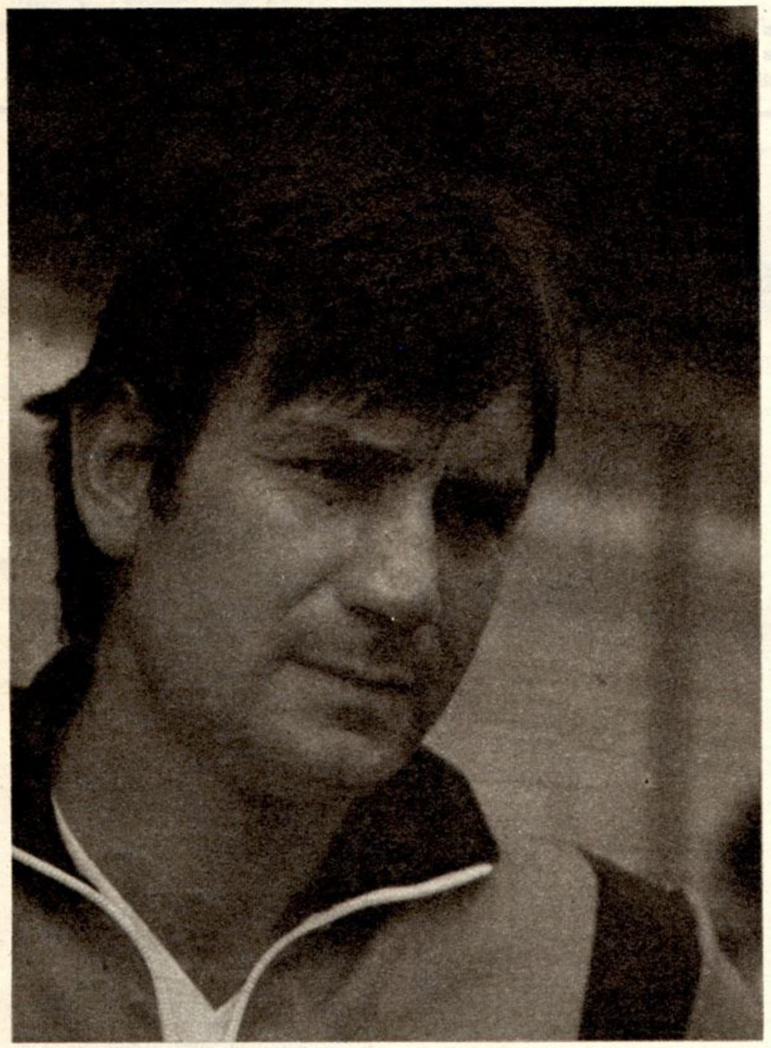
Sin embargo, ésta iba a ser la ulterior temporada de Enrique Castro en su equipo de toda la vida. En esta circunstancia, cabe pensar que se iniciaron los males que actualmente acucian al equipo de Vega Arango.

Por otra parte, es irrefutable que durante estos últimos años y hasta hace bien poco, el Sporting se ha sostenido en la primera línea del balompié español, perdiendo el respeto a los poderosos y alcanzando cotas insospechadas. El éxito hay que centrarlo en la gestión del serio y caballeroso presidente, con su incondicional apoyo a la cantera cimentado en las instalaciones del Mareo.

QUINI: CON EL SE FUE MEDIO SPORTING

Sin duda, el traspaso de Quini al F.C. Barcelona en la temporada 80-81, tras

SPORTING: CUALQUIER TIEMPO PASADO...



Miera tiene motivos para estar más que preocupado

sus reiteradas y frustradas tentativas anteriores, supuso una baja de incuestionable valor, no sólo por su clase sin parangón como futbolista, sino también por su calidad humana.

El Sporting perdía entonces a algo más que un excelente goleador, se desprendía del hombre que más carisma había tenido en las últimas décadas en el conjunto asturiano. Sus dianas, su personalidad en el campo y su rebosante humanidad dentro y fuera de él le habían encumbrado a lo más alto, siendo mimado e idolatrado por la hinchada gijonesa.

En esos momentos, negras perspectivas se cirnieron sobre los aledaños del viejo Molinón. No obstante, los 80 millones de pesetas percibidos en concepto de traspaso se invirtieron en la contratación del internacional portugués Fernando Gomes —de quien se tenían inmejorables referencias— procedente del Oporto. Sobre él recayó la difícil y comprometida papeleta de cubrir el enorme hueco dejado por el hoy ariete del F.C. Barcelona.

La afición se mostraba recelosa y desconfiada, al saber que ningún otro jugador podría, ni tan siquiera, igualar a «su» Quini. Sin embargo, el lusitano logró acallar las críticas y comentarios adversos, llevando a cabo una pretemporada magnífica, pródiga en goles, logrando hasta cinco, él solito, ante el Real Oviedo. Pero cuando había superado la prueba más dificultosa, cual era la de su presentación, el luso cayó en desgracia, suscribiéndose a un continuado y tormentoso rosario de lesiones que le mantuvieron al margen de la actividad futbolística hasta hace bien poco.

La esperanza se tornó en desilusión, pues el cuadro de Miera —quien volvía después de un breve paréntesis— afrontaba la temporada sin delantero centro.

Pese al manifiesto derrotismo de la afición, el Sporting siguió haciendo un fútbol de muchos quilates, gracias, en buena parte, a las genialidades del extremo argentino Enzo Ferrero, galvanizador del equipo. Los goles corrieron a cargo del propio Ferrero, anotador de 16 tantos, y del leonés Abel, quien tuvo que hacer de Gomes, obteniendo 13 dianas.

Aunque, globalmente, su trayectoria no fuera tan brillate como en años anteriores, alcanzó un discreto 7.º puesto, que pudiera haber sido otro mejor, de no perder ante el Español y el Murcia en el «rush» final del Campeonato.

No obstante, ante el semifracaso liguero, su participación en la Copa fue más que exitosa, disputando y perdiendo la final frente al club puntero de la Ciudad Condal.

VICENTE MIERA: ¿EL CULPABLE?

Cuando una entidad, deportivamente, no funciona como cabía esperar, lo primero que se cuestiona es la labor del entrenador, pero en lo que respecta a Miera, su trayectoria está plagada de éxitos. Es un hombre que no tiene que demostrar absolutamente nada, pues su calidad está bien contrastada a lo largo de muchos años en el banquillo.

De todos modos, ello no es óbice para discutirle al santanderino dos aspectos que ocupan y preocupan a los seguidores rojiblancos: las largas concentraciones y las tácticas empleadas en los desplazamientos.

En lo que hace referencia a las concentraciones, de todos es sabido que el montañés es partidario de iniciarlas el viernes prolongándolas hasta el lunes, lo que no parece muy aconsejable, primordialmente, para los jugadores casados.

No entramos ni salimos en los criterios de Miera, pero, evidentemente, la medida no parece demasiado coherente, ya que los futbolistas deben permanecer lejos de sus hogares por un espacio de cuatro días.

Por lo que respecta a las tácticas en los desplazamientos, los componentes de la plantilla han manifestado en más de una ocasión su disconformidad con los planteamientos ultraconservadores puestos en práctica lejos de El Molinón. Un dato que refrenda las lamentaciones de los jugadores son los dos únicos puntos conseguidos fuera de su estadio, concretamente en el Sánchez Pizjuán y en La Romareda.

Como se puede apreciar, el ambiente que reina entre la plantilla y el técnico no es el más propicio para que se refleje en el campo con resultados positivos.

A favor de Miera, se puede argumentar el tan manido tema de las lesiones, ya que Castro, Abel, Uría, Cundi, Ciriaco, Gomes y Ferrero han estado o permanecen lesionados de consideración. Son, evidentemente, hombres importantes en su esquema y que pueden haber mermado la capacidad del equipo.

GOLES CON CUENTAGOTAS

Lo más preocupante y lamentable, es el escaso poder realizador del conjunto,

(Continúa en la pág. 37)

Hombre básico en los esquemas asturianos, Uría tiene que seguir los partidos desde la grada a causa de un tirón muscular en su pierna derecha. Siendo, como es, un auténtico comodín, Miera no ha podido encontrarle un sustituto válido.

GIJON: PLAGA DE LESIONES

El hispanoargentino Doria es otro hombre que ha tenido problemas musculares. Es un defensa polivalente que ha cubierto las esporádicas ausencias de Jiménez y Maceda. Sin ser indiscutible, está en todas las concentraciones del Sporting.

El «crack» Ferrero, que reapareció en Las Palmas, tiene mucha desgracia esta temporada. En la primera jornada chocó con Richard y pasó mes y medio con la pierna escayolada. Se recuperó y en Cádiz un involuntario pisotón de Juan José le reprodujo la primera lesión de la que, afortunadamente, ya está olvidándose.

GIJON: PLAGA DE LESIONES

Mesa ha acusado molestias musculares que le han impedido jugar varios partidos. Otros aguantó como pudo para no romper definitivamente un centro del campo masacrado por las bajas de Uría, Joaquín, Ciriaco y David, éste cumpliendo el servicio militar en Zamora.

Lesionado en el «Ciudad de La Línea», ha sido, durante toda la temporada, la gran preocupación de Miera. Cundi acabó en el quirófano siendo el joven Pereda quien ocuparía su puesto en el equipo titular.

don balon lanzó su camiseta para ESPAÑA

Un diseño especial, de producción limitada, en confección de *alta calidad* para los que saben apreciar la moda Deportiva.

MODELO NIÑO-NIÑA

NIÑO
NIÑA
(UNISEX)
-Tallas 4-8-12
MANGA CORTA 500 Pts.
MANGA LARGA 680 Pts.

MODELO CABALLERO

CABALLERO
SEÑORITA
(UNISEX)
Tallas 40-44-48
MANGA CORTA 620 Pts.
MANGA LARGA 790 Pts.

Arias (Valencia C.F.)

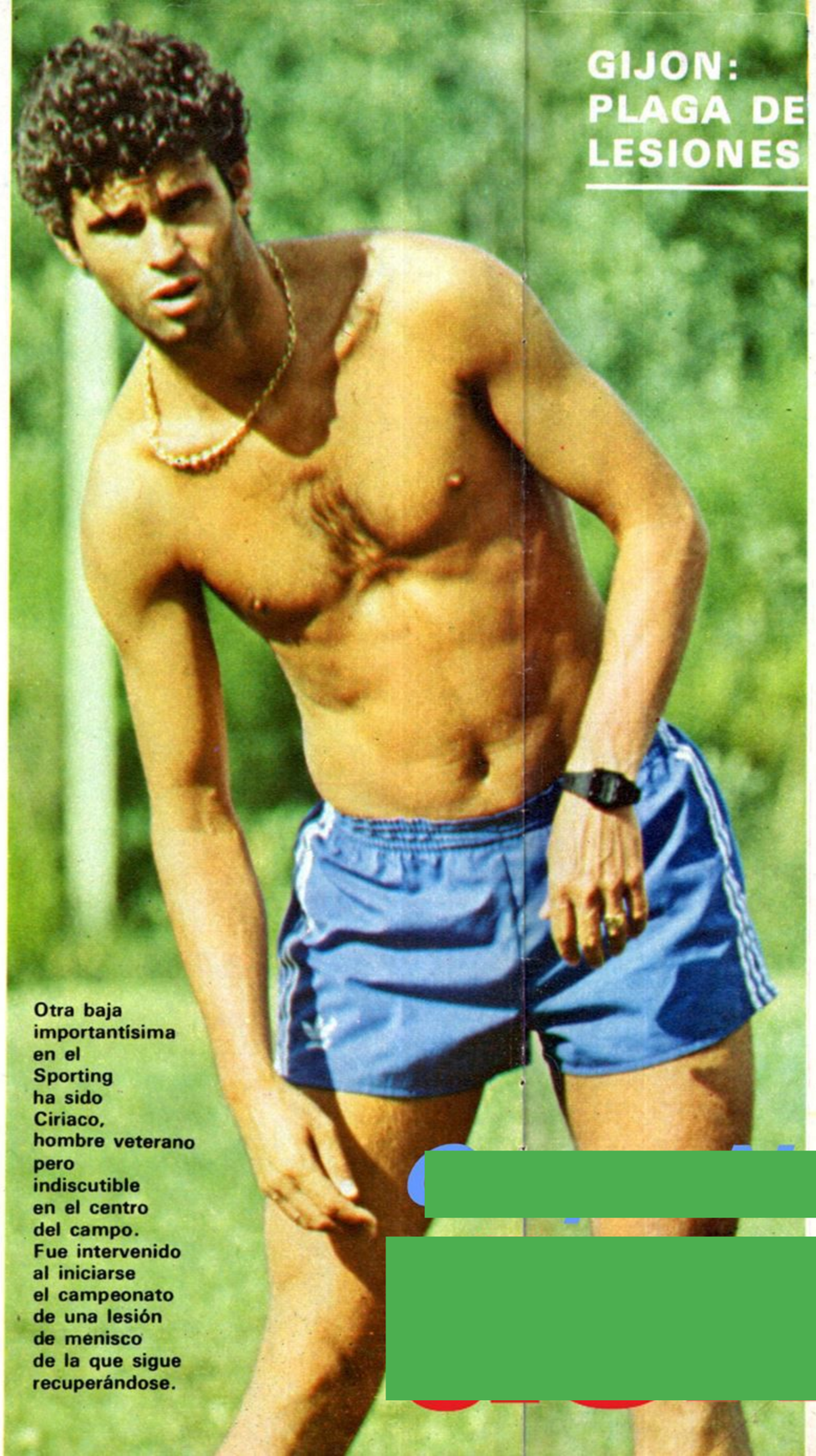
ES UNA CREACION Y FABRICACION DE
MONTFLORIT, S.A. de CERDANYOLA (Barcelona)

CUPON DE PEDIDO: Deseo recibir contra reembolso +100 Pts. por gastos de envío el siguiente material:

.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐

NOMBRE .....
DIRECCION .....
POBLACION .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA



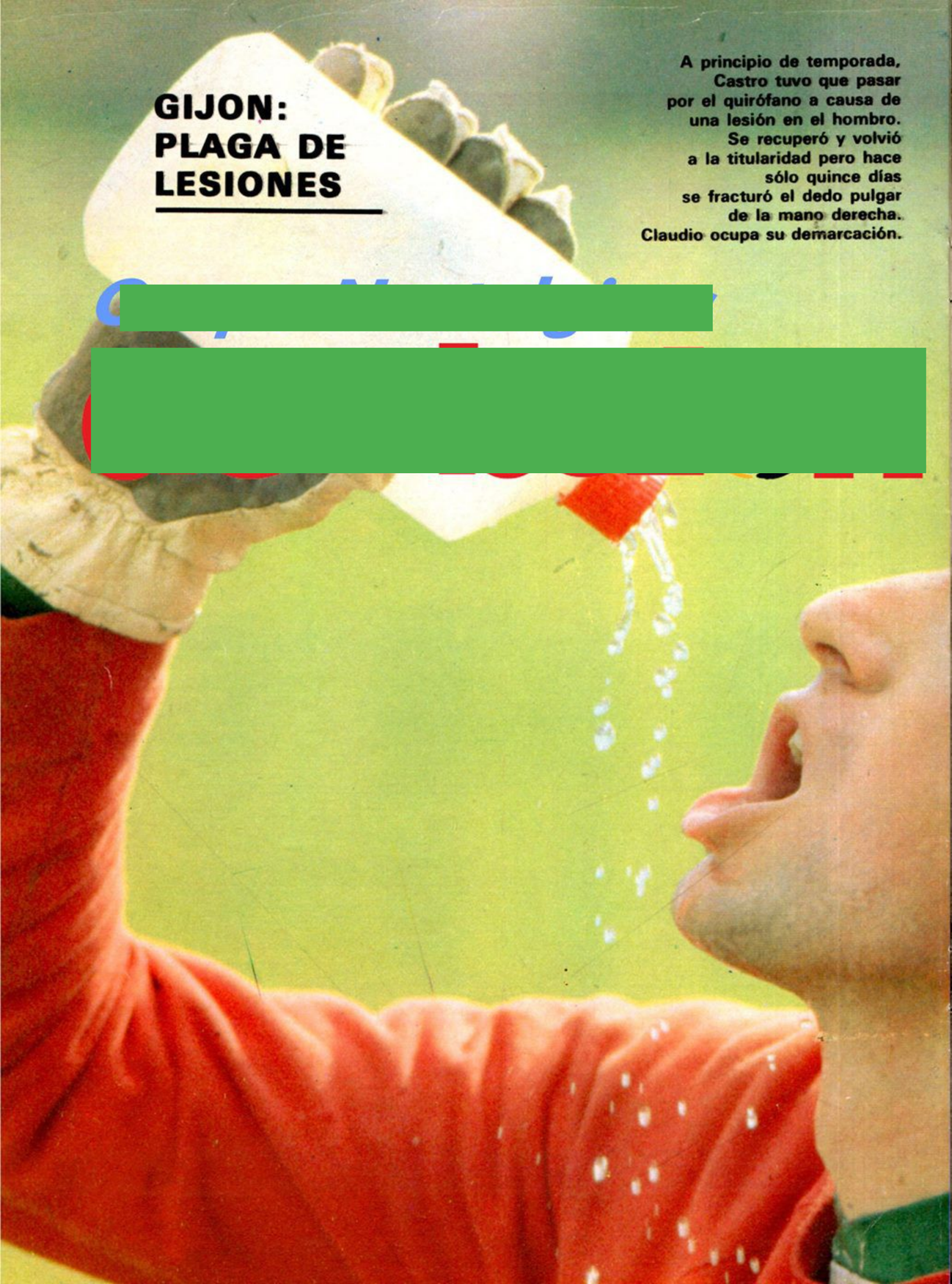
GIJON: PLAGA DE LESIONES

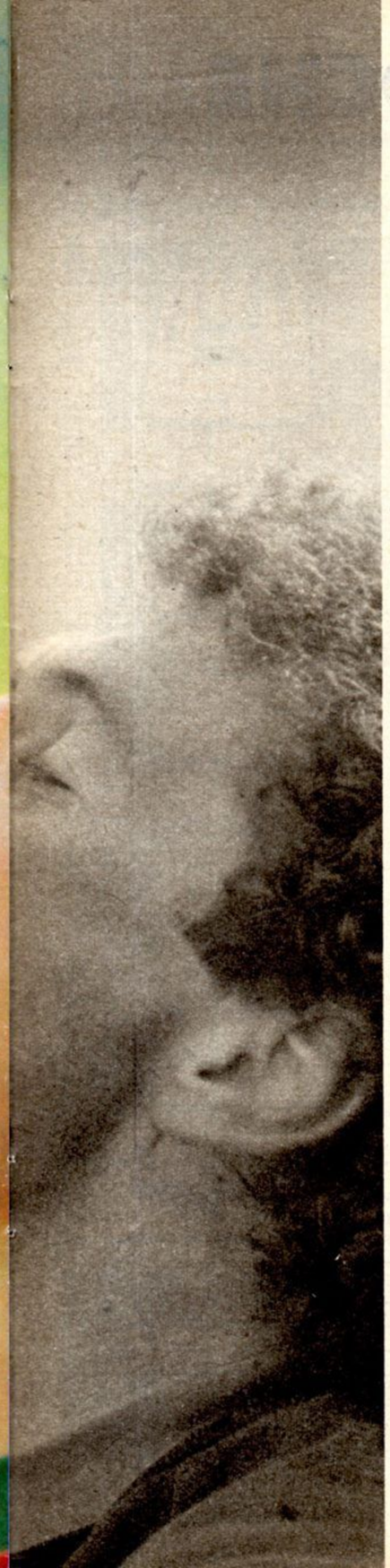
Otra baja importantísima en el Sporting ha sido Ciriaco, hombre veterano pero indiscutible en el centro del campo. Fue intervenido al iniciarse el campeonato de una lesión de menisco de la que sigue recuperándose.

Fichado a bombo y platillo para ser el sustituto de Quini, Gomes visitó dos veces el quirófano desde que llegó al Sporting. Prácticamente se pasó un año inédito. Debutó marcando goles a mansalva pero se lesionó en el «Villamarín». Esta vez la culpa fue de un tirón muscular.

GIJON: PLAGA DE LESIONES

A principio de temporada, Castro tuvo que pasar por el quirófano a causa de una lesión en el hombro. Se recuperó y volvió a la titularidad pero hace sólo quince días se fracturó el dedo pulgar de la mano derecha. Claudio ocupa su demarcación.





Claudio ha sido la gran revelación del Sporting. Un portero capaz de suplir al gran Castro.

(Viene de la pág. 28)

que con 16 dianas en otros tantos partidos, es el tercer equipo más parco en goles, superando solamente, en estos menesteres, al Cádiz y al Castellón.

Una posible justificación a este problema, ha sido la ausencia del internacional Ferrero —por lesión— aunque una vez recuperado, no ha vuelto a rayar a su altura habitual. Es posible que tenga algo que ver su situación de retenido y las dificultades que tuvo en los albores de la temporada para renovar el contrato, al no acceder Vega Arango a sus pretensiones económicas, lo que puede haber influido en su rendimiento, al encontrarse desilusionado y en una situación incómoda.

Fernando Gomes tampoco está resultando ser la panacea goleadora durante tanto tiempo esperada, pese a llevar contabilizados media docena de goles. El otro jugador presuntamente titular en la vanguardia, Abel Díaz, aún no parece haber encontrado su mejor forma, sin golear como antaño, lo que redunda en el exiguo índice goleador de los asturianos.

En cuanto al resto de la formación, Castro no parece atravesar su mejor momento —recuérdese el 5-1 de Sarriá— teniendo en el barbudo y felino Claudio una alternativa válida.

En la retaguardia, Maceda y Jiménez siguen siendo los más regulares, secundados por la eficacia de Redondo y las ganas de triunfar del bisoño Pereda.

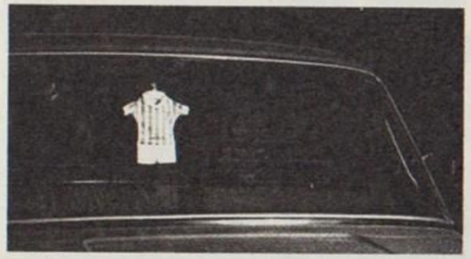
La zona ancha, acusa las bajas del bravo Ciriaco y del poluvalente Uría, siendo el gaditano Mesa el más sobresaliente. Joaquín y Andrés completan el trío de centrocampistas, estando aquél muy por debajo de sus posibilidades —de ahí su ausencia en la selección— y mostrándose éste en una línea prometedora y ascendente.

Cabe esperar, que el Sporting supere estas adversidades y vuelva a ser aquel equipo que asombrara a todos. Lo más probable es que se trate de un bache pasajero, y que, en la segunda vuelta vaya hacia arriba, pero bueno sería, de todos modos, tomar las medidas oportunas y pertinentes para que lo que hace cinco años empezó como un sueño no acabe ahora en tragedia.

JUAN-PABLO G. DE QUIJANO

LLEVE EN SU COCHE LOS COLORES DE SU EQUIPO

Siéntase orgulloso de su club



¡Regálese o regale un "Forofito"!

Ahora puede llevar a su casa, o poner en su coche, la camiseta con los colores de su equipo preferido.

Forofito es un obsequio original, simpático y económico.

Confeccionados en Tejido Poliéster y Algodón, para mayor similitud con los auténticos. Medidas 20×18 cm.

BALONPOST le ofrece la variedad de veintiséis clubs de Primera y Segunda División, así como el equipo de la Selección Nacional Española.

RELACION EQUIPOS:

ALMERIA C.F.
F.C. BARCELONA
BETIS BALOMPIE
ATHLETIC DE BILBAO
BURGOS C.F.
CELTA DE VIGO
DEPORTIVO DE LA CORUÑA
ELCHE C.F.
R.C.D. ESPAÑOL
SPORTING GIJON
HERCULES DE ALICANTE
U.D. LAS PALMAS
ATLETICO DE MADRID
REAL MADRID
C.D. MALAGA
OSASUNA C.F.
PALENCIA C.F.
A.D. RAYO VALLECANO
U.D. SALAMANCA
RACING DE SANTANDER
SEVILLA C.F.
REAL SOCIEDAD
VALENCIA C.F.
REAL VALLADOLID
REAL ZARAGOZA
SELECCION ESPAÑOLA

350.- Ptas.

Peñas y Sociedades Deportivas interesadas podemos realizarles «Forofitos» con sus colores y escudo desde 250 unidades. Solicítenos información.

Cupón de pedido para remitir a: **balonpost**

Apart. 12024 BARCELONA

Deseo recibir, CONTRA REEMBOLSO, los «Forofitos» que les indico:

Cantidad	«Forofitos»	Precio UNITARIO
	Forofitos «.....»	350,— Ptas.
	Forofitos «.....»	
	Forofitos «.....»	
	+ Gastos de Envío	100,— Ptas.

Nombre .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....

DIARIO DEL MUNDIAL·82

COPA DEL MUNDO DE FUTBOL — ESPAÑA — 13 de JUNIO a 11 de JULIO · 1982

La adecuación del Palacio de Congresos

A MARCHAS FORZADAS

Todo patas arriba

Lo tarde que los participantes en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea han dejado libres las dependencias del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid está obligando a que el Real Comité haya visto comprometidos sus planes para tener dicho recinto a punto para el día 16, fecha del sorteo del Mundial. Además, muchos de los diplomáticos se han llevado consigo las llaves de sus respectivos despachos en lugar de dejarlos libres, lo que también está motivando que no se pueden utilizar y que haya habido que almacenar bastante material en los pasillos e incluso en el sótano a la espera de poder conseguir esas llaves y desalojar los despachos.

Todo ello está comprometiendo el contrato que el Real Comité Olímpico suscribió con el Ministerio de Cultura por el que el Mundial era el inquilino único del Palacio desde el 16 de diciembre hasta el día siguiente de la finalización del torneo.

El problema está siendo tan grave que la Compañía Telefónica ha advertido que cualquier retraso en la instalación de las líneas o el que se produzcan cambios de ubicación de despachos podría impedir que todos los trabajos estuvieron listos en la fecha adecuada.

Tan grave está siendo el problema que incluso hasta se ha estado trabajando en estas señaladas fechas en un intento por ganar tiempo al tiempo y que todo esté listo en la fecha indicada.

No hay que olvidar que el Palacio de Congresos será el centro neurálgico de la organización y de las comunicaciones de prensa de todo el Mundial.

LOS OLORES FRANCESES

En Francia no ha sentado pero que nada bien todos los dimes, diretes, rumores y especies que han ido saliendo estos últimos días acerca de la composición de los grupos, la designación de cabezas de serie y los más o menos pasteleos previos al día 16, fecha del sorteo.

Y está bien claro en el comentario que publicó días atrás la prestigiosa revista «France Football» bajo el título «Fuertes olores de cocina», en el que se lamenta que los cabezas de serie hayan sido designados más por criterios económicos que deportivos, que era lo que preconizaba la Federación Francesa. Asimismo, denuncia que tal y como se han asignado los números, Brasil y España serán los más beneficiados si pasan, como es de suponer, a la segunda fase, mientras que Italia y Argentina estarán en el mismo grupo, igual que Inglaterra y Alemania y, consecuentemente, sólo una de ellas podrá estar en semifinales.

En suma, que no les ha gustado nada a los galos todos estos tejemanejes previos al sorteo y hablan de que los europeos se lo han cocinado todo.

El día 10 en vez del 9

EL DESEMPATE, AHORA EN SINGAPUR

Después de haber designado a Kuala Lumpur y la fecha del día 9 para el desempate entre China y Nueva Zelanda en busca de la vigesimocuarta plaza para el Mundial español, la FIFA ha cambia8o el escenario y la fecha. Y pese a la protesta de los neozelandeses (que argumentan que jugar en Asia es como hacerlo en campo propio del los chinos habida cuenta de la enorme masa de habitantes de ascendencia china), la FIFA ha vuelto a designar otra ciudad asiática. Será ahora Singapur donde se decida el desempate y la fecha se ha atrasado un día, quedando fijada el 10 de enero en vez del 9 que primitivamente había sido designado.

Asimismo, la FIFA también ha nombrado el árbitro que tendrá a su cargo la dirección del encuentro. Será el brasileño Romualdo Arppi Filho, con jueces de línea también internacionales brasileños.

Desgraciadamente la FIFA no ha tenido en cuenta a España, pese a que Nueva Zelanda había mostrado su interés por jugar en nuestro país. Pero la presión de China (que preferia jugar cerca de su país) ha sido más fuerte.

LA MASCOTA ESCOCESA

Clasificados para el Mundial-82, los escoceses ya tienen su mascota. Se llama Sandy y es este escocesito simpático, tocado con una típica y clásica gorra, bandera escocesa en la mano y la leyenda de «Spain-82».

Ahora lo que hace falta es que los «supporters» escoceses que acudan a nuestro país siguiendo a su equipo nacional se comporten de forma normal y hagan honor a su simpática mascota.

PENTAX PENTAX

PENTAX 10 million

Solicite información en: OPTITECNICA, S.A. Martínez Izquierdo, 75 MADRID - 28 - Bertrán, 47 BARCELONA - 23

EUROPA, GRUPO 2

LA CAMPANADA FUE LA ELIMINACION DE HOLANDA

Más que las clasificaciones de Bélgica y Francia, la noticia fue la eliminación de Holanda

A buen seguro que el grupo 2 de la zona europea era uno de los más difíciles de todo el Viejo Continente. Porque en él, salvo Chipre, que de antemano no podía aspirar a nada, cualquiera de los otros cuatro equipos tenía ilusiones y fundamentos para optar a las dos plazas.

En él, dos subcampeones vigentes: Holanda, que lo ha sido por dos veces del mundo; y Bélgica, que lo es de Europa desde el pasado año de 1980. Junto a ellos, Francia y Eire, que sin ser ningunas potencias sí están encuadradas dentro de la zona media de las selecciones continentales.

Y mientras Bélgica tomaba desde el primer momento la delantera, Holanda se iba quedando rezagada hasta el punto de ir quedando paulatinamente descartada y tener que jugar el ser o no ser a una sola carta cuando visitó París para jugar contra Francia. La ausencia de casi todas sus figuras de los dos campeonatos del mundo anteriores, la mala dirección técnica del comandante del Ejército del Aire holandés Jan Zwartkruis y el desesperado intento del nuevo seleccionador Kees Rijvers (que llamó a Neeskens, Rep y Krol) en un vano intento por enderezar el torcido rumbo) produjeron la eliminación de Holanda, constituyendo la más importante noticia producida en el grupo: los por dos veces consecutivas subcampeones del mundo no estarían en España-82.

Favor que al final le hicieron a Francia. Porque con Bélgica (que sigue manteniendo el esqueleto del equipo que en 1980 se proclamó subcampeón europeo al perder con Alemania Federal en la final de Roma) clasificada merced a los goles de Erwin van den Bergh y de Jan Ceulemans (bajo la dirección del veteranísimo Wilfried Van Moer), la plaza restante estaba entre Francia y Eire, pero con neta ventaja para los galos, que jugaban los dos últimos encuentros del grupo en París y encima uno de ellos ante los modestísimos chipriotas. Por eso la esperanza de los irlandeses de Dublin era prácticamente vana; esperar que los hombres de Michel Hidalgo tropezaran (empate o derrota) ante Chipre era tanto como despedirse del Mundial. Y se despidieron en beneficio de los franceses, cuya prensa pudo titular: «Ya no hay Pirineos...».

Y para que todo se lo repartieran los dos equipos clasificados, la lista de los goleadores del grupo (64 tantos en total se marcaron en los 20 partidos) la encabezan un francés y un belga, los dos sobradamente conocidos en el ámbito internacional. Uno, el belga Erwin van den Bergh, porque no en balde fue bota de oro del fútbol europeo en 1980; el otro, el galo Michel Platini, porque es desde hace varios años la indiscutible estrella del fútbol de su país y una de las piezas futbolísticas más codiciadas del mundo.

Pero por encima de todo ello, la indiscutible noticia del grupo la protagonizó la selección de Holanda que, sorprendente y un tanto humillantemente, no consiguió un puesto entre los 24 países que disputarán la duodécima edición de la Copa del Mundo en España en este recién iniciado 1981.

TODOS LOS RESULTADOS

26-3-80	Nicosia	Chipre-Eire	2–3	Zvi Sharir (Israel)
10-9-80	Dublín	Eire-Holanda	2–1	Lund Sorensen (Dinamarca)
11-10-80	Limassol	Chipre-Francia	0–7	Galler (Suiza)
15-10-80	Dublín	Eire-Bélgica	1–1	Rolles (Luxemburgo)
28-10-80	París	Francia-Eire	2–0	Lamo (España)
19-11-80	Bruselas	Bélgica-Holanda	1–0	Azim Zade (URSS)
19-11-80	Dublín	Eire-Chipre	6–0	Gudmundsson (Islandia)
21-12-80	Nicosia	Chipre-Bélgica	0–2	Valentine (Escocia)
18-2-81	Bruselas	Bélgica-Chipre	3–2	Ravander (Finlandia)
22-2-81	Groningen	Holanda-Chipre	3–0	King (Gales)
25-3-81	Rotterdam	Holanda-Francia	1–0	Agnolin (Italia)
25-3-81	Bruselas	Bélgica-Eire	1–0	Fernandes Nazare (Portugal)
29-4-81	París	Francia-Bélgica	3–2	Sánchez Arminio (España)
29-4-81	Limassol	Chipre-Holanda	0–1	Yossifov (Bulgaria)
9-9-81	Rotterdam	Holanda-Eire	2–2	Christov (Checoslovaquia)
9-9-81	Bruselas	Bélgica-Francia	2–0	Palotai (Hungría)
14-10-81	Rotterdam	Holanda-Bélgica	3–0	McGinlay (Escocia)
14-10-81	Dublín	Eire-Francia	3–2	R. Ericsson (Suecia)
18-11-81	París	Francia-Holanda	2–0	Garrido (Portugal)
5-12-81	París	Francia-Chipre	4–0	Borg (Malta)

Clasificación final

1. Bélgica	8	5	1	2	12	9	11
2. Francia	8	5	0	3	20	8	10
3. Eire	8	4	2	2	17	11	10
4. Holanda	8	4	1	3	11	7	9
5. Chipre	8	0	0	8	4	29	0

Escribe:
JUAN ANTONIO CALVO

BELGICA SE LLEVO DE CALLE EL GRUPO Y FRANCIA SUPERO A EIRE POR DIFERENCIA DE GOLES

Platini (a la izquierda) y Van den Bergh (derecha), dos goleadores que hicieron honor a su fama

GOLEADORES

Con 5:
Platini (Francia)
Van den Bergh (Bélgica)

Con 4:
Ceulemans (Bélgica)

Con 3:
Six (Francia)
Stapleton (Eire)
Daly (Eire)
Lacombe (Francia)
Robinson (Eire)

Con 2:
Lawrenson (Eire)
Grealish (Eire)
Larios (Francia)
Zimako (Francia)
Van Kooten (Holanda)
Soler (Francia)
Muhren (Holanda)

Con 1:
McGhee (Eire)
Hughton (Eire)
Cluytens (Bélgica)
Plessers (Bélgica)
Czerniatinsky (Bélgica)
Thijssen (Holanda)
Tahamata (Holanda)
Hovenkamp (Holanda)
Schapendonk (Holanda)
Nanninga (Holanda)
Metgod (Holanda)
Geels (Holanda)
Pantziaras (Chipre)
Kaiafas (Chipre)
Lyssandroy (Chipre)
Vrahimis (Chipre)
Bellone (Francia)
Rocheteau (Francia)
Genghini (Francia)

Propia meta:
Lyssandrou (Chipre para Eire)
Manut (Francia para Eire)

DE COSTA A COSTA

La foto de «Soccer Match» nos muestra a un divertido Carlos Alberto saludando a su nueva hinchada –California Surf– desde el terreno de juego del Anaheim Stadium, en presencia de dos directivos del club. el veterano jugador brasileño, que causó baja en el New York Cosmos tras un enfrentamiento con Hennes Weisweiler, ha pasado así de costa a costa de los Estados Unidos. Del frío Este al cálido Oeste.

Pero Carlos Alberto, que firmó un contrato de dos años, estudia ahora nuevas ofertas. El California Surf es uno de los cinco equipos eliminados para el próximo campeonato nacional. Los otros cuatro son Atlanta Chiefs, Washington Diplomats, Toronto Boomers y Dallas Tornado. Además de su pobre clasificación en la Liga, el conjunto californiano no pudo pagar a la Federación el canon mínimo exigido para continuar en la división grande: 150.000 dólares.

VELEZ MATO A BOCA

En los cuartos de final del campeonato argentino, se enfrentaron Vélez Sarsfield y Boca Juniors. Los del «fortín» eliminaron, contra pronóstico, a los auriazules. Antes del partido de vuelta, jugado en cancha de Vélez (3-1) un hincha velezano arrojó a la cancha un féretro con los colores de Boca, que Hugo Alves retiró como muestra la foto.

Mike Stojanovic (San Diego)

EL EQUIPO DE LA N.A.S.L.

Finalizado 1981 con el sorprendente triunfo del Chicago Sting, la NASL (North American Soccer League), ha dado a conocer el equipo ideal de la temporada. Del once elegido, el que más votos obtuvo fue el guardameta holandés Jan Van Beveren, que pertenece al Fort Lauderdale Strikers, del Estado de Florida.

Este es el equipo, consignando nacionalidad de cada jugador y club en el que milita:

MATHIEU
suizo
(Chicago)

BOGICEVIC
yugoslavo
(Cosmos)

KIDD
inglés
(Atlanta)

RIJSBERGEN
holandés
(Cosmos)

STEFFERNHAGEN
danés
(Chicago)

CHINAGLIA
italiano
(Cosmos)

VAN BENEREN
holandés
(Fort Lauderdale)

NOGLY
alemán(Edmonton)

CUBILLAS
peruano
(Fort Lauderdale)

HILL
inglés
(Montreal)

GORMAN
inglés
(Tampa Bay)

Para la Asociación de Periodistas Deportivos de Estados Unidos –reporteros especializados en fútbol, concretamente–, el jugador del año ha sido el delantero yugoslavo Stojanovic, del San Diego Sockers.

EL NUEVO MARINHO

Uno de los más brillantes laterales que ha dado el fútbol brasileño en los últimos tiempos, Francisco das Chagas Marinho, es ahora un jugador feliz y un hombre que ha cambiado un poco su manera de ser, e incluso su aspecto exterior. Marinho, de 30 años, ha sido campeón paulista con el F. C. Sao Paulo y se confiesa un futbolista realizado y con la ilusión recobrada.

Después de pasar por Botafogo, Fluminense y Cosmos, el rubio defensa regresó a su país y fichó por el F. C. Sao Paulo. Ha vuelto a jugar al gran nivel de cuando era titular fijo de la selección. Pero el cambio más importante en la vida de marinho ha sido el de la ropa: **«Antes me gastaba casi 30.000 cruceiros** –unas 90.000 pesetas– **al mes en trajes, camisas y zapatos. Apenas ahorraba nada. Pero me he dado cuenta de que el futuro debe ser afrontado con ciertas garantías y he comprado unos terrenos en Natal, olvidándome un poco de mi vestuario y otros lujos...»**

Sin embargo, no faltan las malas lenguas que aseguran que Francisco Marinho es un asiduo a las discotecas de Sao Paulo, aprovechando la circunstancia de que vive solo allí (su mujer y sus dos hijas continuan residiendo en Rio de Janeiro) y, claro, se aburre. Sea así o no, el caso es que no se le nota nada en la cancha, donde ha vuelto a ganarse a pulso la categoría de crack.

BIANCHI, TODAVIA...

A sus 34 años, Carlos Bianchi ha vuelto por sus fueros. El veterano delantero que ha pasado la mitad de su carrera en Francia, se consagró máximo realizador del campeonato nacional argentino, con 15 goles en 18 partidos.

Biancho, curtido en mil batallas con las camisetas de Reims, París SG y Strasbourg, regresó a Vélez Sarsfield la temporada pasada para demostrar que todavía tiene mucha pólvora en sus botas.

LA DECEPCION DE CUBILLA

El día de Nochebuena deparó una sorpresa a los seguidores de Peñarol. Apenas una semana después de que el equipo conquistase la Liga'81, **Luis Cubilla** anunción oficialmente su renuncia a continuar en el cargo de director técnico. Aunque la versión oficial del club aurinegro era la de que no hubo acuerdo debido a las elevadas pretensiones económicas de Cubilla, éste declaró que el dinero no había sido la causa:

–Se acabó. Vine a ganar y gané, logramos el campeonato, pero ahora ya no tengo nada que hacer aquí. No me trataron bien cuando fui jugador y tampoco ahora. Me ponían reparos a todos mis planes y así no se puede trabajar. Me voy decepcionado. ¿Qué haré ahora...? Veremos. Tengo ofertas de dos clubs argentinos y de uno paraguayo.

La oferta paraguaya era de Olimpia, al que Cubilla dirigió en 1980 e hizo campeón de la Copa Libertadores. Nada menos.

FABBIANI ES LA ESPERANZA

Algunos clubs de cierto solera, como O'Higgins, Universidad Católica y Everton, son en Chile meros testigos de los éxitos de los equipos fuertes del momento, Colo-Colo, Cobreloa y Universidad de Chile. El caso de Everton, el representativo de la bellísima ciudad de Viña del mar, es desolador. Su gran problema es la falta de gol, y de ahí que haya hecho una primera vuelta muy pobre. Sus dirigentes tienen ambición y quieren volver a pelear por los primeros puestos. Para ello, sus esperanzas están centradas en el experimentado delantero Oscar Fabbiani, que en 1978 - 79 fue el mejor artillero del capeonato USA, en las filas de Tampa Bay Rowdies.

Fabbiani ha tenido una muy mala racha, pero ha prometido volver por sus fueros. En eso están todos los hinchas de Everton.

LA TV SOVIETICA Y EL FUTBOL

El deporte ocupa un gran espacio dentro del programa de la TV soviética. Por ejemplo, el año pasado las transmisiones de competencias deportivas sumaron 944 horas (de las cuales 244, presentaron los Juegos Olímpicos). Este año postolímpico el número de programas deportivos que se transmiten por tres cadenas de la TV Central es aún mayor. De especial preferencia entre los televidentes de la URSS gozan los match de fútbol y hockey. Naturalmente, estos tipos de competencias prevalecen. En 1980 el volumen de las transmisiones de fútbol sumó 137 horas (de hockey, 153 horas). Mucho más fútbol hay en los programas de TV de 1981. Por ejemplo, en el primer semestre de 1980 la TV dedicó 63 horas al fútbol, y en el mismo período de 1981, 101 horas.

En la Unión Soviética la TV no paga a la Federación de Fútbol por la transmisión de los partidos. Ambas partes están interesadas en difundir los mejores partidos de los equipos soviéticos y extranjeros. Antes de empezar la nueva temporada, representantes de la TV y de la Federación estudian y concuerdan el plan de las transmisiones de fútbol. En dicho plan se incluyen todos los partidos con la participación de la selección soviética, los partidos de clubs en torneos europeos, y si es el año que se realiza el Campeonato Mundial, la TV Central transmite también los partidos de las mejores selecciones, independientemente de que si interviene o no la soviética en las finales.

Los partidos del campeonato y la Copa nacional se televisan ampliamente: de cada vuelta, uno o dos partidos, a veces, tres.

Los encuentros principales se transmiten por la primera cadena, de la TV Central, vista por el 90 % de la pobalción del país. Gracias a los satélites cósmicos de comunicación, los programas grabados se transmiten a una hora conveniente para los habitantes de las regiones remotas del país. Por ejemplo, el partido de fútbol de dos famosos clubs moscovitas, «Dinamo» - «Spartak», iniciado en Moscú a las 7 h. p.m., los habitantes del Extremo Oriente, Sajalin, y la Siberia Oriental, no pueden verlo por transmisión directa, pues allí está muy entrada la noche. El partido lo han de ver al día siguiente por las cadenas «Vostok» y «Orbita».

Los partidos menos interesantes del campeonato nacional, los encuentros de los equipos de la Segunda División, como regla, se transmiten por la cuarta cadena de la TV Central. Ya ahora este programa lo ven en muchas regiones de la URSS, y dentro de un año éste devendrá un programa nacional, al igual que el primero. Entonces los habitantes de cualquier poblado podrán ver los partidos de las mejores colectividades futbolísticas, al igual que los aficionados al deporte de las regiones céntricas.

Cada domingo se emite el programa «Panorama futbolistico», con 30 minutos de duración, que recoge los fragmentos de la nueva vuelta del campeonato nacional y la crónica internacional de fútbol.

En muchas ciudades funcionan estudios locales de TV que transmiten partidos de fútbol en los que participan equipos de dicha región.

Vladimir PERETURIN
(APN)

SUSPENDIDO POR EL VIENTO

Sucedió en Catanzaro, la ciudad calabresa donde se tenía que disputar el partido Catanzaro - Roma, correspondiente a la décimoprimera jornada de la Liga italiana. De hecho, el partido empezó, pese al fortísimo viento reinante. Pero a pocos minutos del descanso el árbitro, Redini, decidió suspender el encuentro debido a que Eolo soplaba con más violencia todavía. La cancha se había llenado de papeles e incluso alguna que otra prenda de vestir, como gorros y bufandas.

Bivi, delantero local, se quejaría luego de que el huracanado viento impidió que un disparo suyo entrase en la portería romanista. El marcador registraba 0-0 en el momento de la suspensión.

EL «BRAVO'82»

Finalizada la tercera ronda de las competiciones europeas, y a la espera de que se reanuden las mismas, allá por marzo, veamos cómo está la clasificación del «Bravo'82», el trofeo patrocinado por nuestros colegas de «Guerin Sportivo» y que premia al jugador menor de 23 años más destacado a lo largo de la temporada internacional, según votación de periodistas especializados:

		Puntos
1.	Pellegrini (Neuchatel)	140
2.	Gudelj (Hajduk)	85
3.	TENDILLO (Valencia)	83
4.	Luthi (Neuchatel)	73
5.	Zlatko Vujovic (Hajduk)	71
6.	Falco (Tottenham)	59
7.	Shaw (Aston Villa)	52
8.	Bonini (Juventus)	51
9.	Nikolic (Radnicki Nis)	49
10.	GALLEGO (Real Madrid)	41

TE-LE-GRA-MAS

- Aprovechando un breve parón de la Bundesliga, el Köln jugará dos partidos en Venezuela.
- El Slovan de Bratislava se enfrentará al Sabadell en la «Nova Creu Alta» el 6 de enero.
- Copa de Africa: El Tizi-Ouzu, de Argelia, se ha proclamado campeón tras derrotar en la final al Vita Club (Zaire), por 1-0 y 4-0.
- El presidente de la Federación Israeli, Azrikan Milchen, ha estado en Londres gestionando la contratación de un nuevo seleccionador. Sonaban los nombres de Geoff Hurst, Les Shannon y Bill McGarry.
- Willie Young, defensa central del Arsenal, ha sido traspasado al Nottingham por 180.000 libras.
- La selección yugoslava se encuentra concentrada en Milocer, en la región del Montenegro. La primera fase de la preparación durará hasta el 28 de enero.
- Bernd Förster, centrocampista del Stuttgart, ha sido operado urgentemente de una extraña dolencia en un pie.
- Continúa la crisis en el equipo nacional portugués. Hace unos días fue goleado por Bulgaria: 5-2.
- Un jugador de la Vijvodina fue expulsado por arrojar un bote al árbitro.
- Errol Bennett, el mejor jugador de Tahiti, y que pertenecía al Paris SG., ha dejado el fútbol para dedicarse a su religión: es ministro mormón.

Escribe:
GIL CARRASCO

Caso Antognoni

Muchos gamberros y poco dinero

EL DRAMA DEL CHELSEA

El castigo impuesto al Chelsea por el vandálico comportamiento de sus seguidores en los desplazamientos del equipo, no ha satisfecho ni a este club londinense de la Segunda División ni a los que han de enfrentarse con él en el calendario de Liga.

El Comité Disciplinario de la Football Asociation acordó, en vista de los desmanes habituales de los seguidores del Chelsea que culminaron con el destrozo parcial del estadio del Derby County, prohibir en los desplazamientos del Chelsea la reserva a este club de un cupo de localidades y prohibir, asimismo la venta de localidades en taquillas en las 24 horas anteriores a cada partido.

Para compensar la posible pérdida de venta de localidades a los equipos que reciben al Chelsea, el Comité Disciplinario ordenó al club londinense pagar una indemnización de 1.000 libras esterlinas a cada club que visite en torneo oficial.

El castigo entrará en vigor el día primero del próximo año hasta el final de la presente temporada. La decisión de la Federación le costará al Chelsea, por lo menos 11.000 libras esterlinas en indemnizaciones que, por otra parte, los clubs interesados consideran insuficientes.

Según el criterio de los demás equipos de la 2.ª División, esas mil libras no alcanzan siquiera para pagar los gastos administrativos de la venta de entradas que, normalmente, se enviarían directamente al Chelsea para su distribución por este club.

Aunque el ministro de deportes, Neil MacFarlane, recibió con satisfacción la decisión de la Federación, en círculos deportivos y de la policía se estima que este organismo se quedó muy corto en la imperiosa lucha contra el vandalismo en el fútbol que es un problema endémico de grandes dimensiones.

El criterio de la Federación es que los clubs son responsables de la conducta de sus seguidores y con la supresión del cupo de entradas y el cese de la venta 24 horas antes del partido se tiende a impedir el viaje de los vándalos, pero la opinión de las autoridades es que se necesitan medidas más radicales y un castigo económico más fuerte.

grandes cracks

KAZIMIERZ DEYNA

(Polonia)

Es el jugador pocaco que más veces ha vestido la camiseta nacional (102), cifra sólo superada, a nivel mundial, por Nordqvist, Bobby Moore, Bobby Charlton, Billi Wright, el noruego Svensson y Beckenbauer. Ello significa que ha sido, casi sin ninguna duda —se podría citar a Lubanski— el mejor futbolista que ha dado Polonia en toda la historia. Un número «10» total, con lo que en el argot significa llevar ese dorsal. Clarividencia, dotes de organización, clase, ténica individual, sentido táctico y, además, un tremendo disparo. A lo largo de la década de los setenta, Deyna fue el indiscutible líder de una selección que ganó la medalla de oro en las Olimpiadas de Munich'72, la de plata en Montreal'76 y el tercer puesto en el Mundial profesional de 1974.

Nacido el 23 de octubre de 1947 en Starograd Gdanski, Deyna llevó a cabo su carrera en las filas del Legia, de alguna manera el club del Ejército. Con los verdiblancos de Varsovia fue campeón de Liga en 1969 y 1970, y de la Copa en 1973. Después del Mundial de Argentina y como culminación de largas y difíciles gestiones, obtuvo la autorización pertinente para emigrar al extranjero y poder así ganarse un dinero, en libras esterlinas, que le pagó el Manchester City. Sin embargo, sorprendentemente, no triunfó en Inglaterra, siendo traspasado al San Diego (USA) donde todavía continúa.

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

«TUVE OFERTAS DEL VALENCIA, MADRID, BARCELONA Y ATLETICO, PERO SIEMPRE ME HE SENTIDO ESPAÑOLISTA»

Españolista acérrimo, Julián Arcas fue un prototipo de amor a los colores en el sentimiento, de entrega en el campo y de furia en el juego.

—Pero esto ya es un recuerdo, una nostalgia porque el tiempo no perdona aunque aún juegue algunos partiditos con los veteranos. Mi ilusión ha sido y lo será siempre el fútbol. La furia, el temperamento, es algo que ya se lleva dentro.

—Se entremezcló la duda entre si eras un jugador del Español o un españolista furibundo que jugaba al fútbol...

—Estuve trece temporadas y tuve varias oportunidades para ir al Madrid, al Atlético y al Barcelona, pero siempre me he sentido españolista, hice cuanto pude por mi club, darle todo lo posible y me satisface haber pertenecido tantos años a un gran club como el Español y comprobar que aún soy apreciado. Voy a Sarriá, la gente me recuerda y esto no se paga con dinero.

—¿Cuándo tuviste la primera oferta importante?

—Antes ya. Jugando en el Horta. Mediaba un convenio según el cual el Español le ayudaba a cambio de tener opción sobre los jugadores y cuando me traspasaron sentí una gran alegría porque ya de pequeñín, siempre, había sido «periquito». Y lo seré siempre. Una prueba, entonces, es que nunca puse ningún interés en cambiar de club aunque mejoraba cuatro o cinco veces mi contrato me sentía tan a gusto en el Español que hacía oídos sordos a los demás.

—El sentimiento suele ser ajeno ante la profesionalidad...

—También pudo influir que siendo joven tuviera otras ideas, que es luego cuando piensas con más visión de futuro, pero el Español me pagaba bien e incluso a final de temporada me daba más dinero, sin pedirlo, al comprobar mi rendimiento.

—Recuerdas las ofertas...

—La del Madrid fue a través de un directivo, Tejada, que tenía unos negocios de máquinas de escribir en Barcelona. Fuimos al club presidido entonces por don Paco Sáenz, ya fallecido, uno de los mejores presidentes que ha tenido el Español y una persona de excepcionales valores humanos y delante de Perelló Picci nos dijo: «Si queréis a otro jugador podemos iniciar negociaciones pero con Arcas no, no queremos que se vaya». Una frase, un concepto que me llenó de orgullo y ya pensé en quedarme siempre. El Barcelona hizo varias ofertas, Pepe Samitier fue quien más insistió aunque le dije de principio que no, que siempre jugaría en el Español a pesar de que la propuesta era muy ventajosa también. Y en cuanto al Atlético, vino a verme el marqués de la Florida pero le repuse lo mismo. Cada día me siento más orgulloso de haber obrado de aquella forma.

—¿Cuándo empieza tu historia futbolística?

—Como todos los chiquillos, en la calle. Entonces se podía jugar, no es como ahora. Jugué en la Peña Picolino, en la Peña Tarzán, pasamos casi todos al infantil del San Martín, luego al Martinenc, ingresé en el Horta y a la temporada siguiente ya fui al Español.

—No eres catalán...

—No, nací el 7 de enero de 1926, como un regalo un poco atrasado de Reyes, en Vélez Blanco' provincia de Almería, pero mis padres se trasladaron a Barcelona cuando yo tenía un año y de esta ciudad sólo he estado ausente el año que estuve en el Cádiz. Mi padre, ya desaparecido, era un jornalero que tuvo que venir aquí y se colocó bien porque era bueno y muy trabajador pero sin pasar de ahí en aquellos tiempos en los que más bien se pasaba hambre. Yo era el noveno de diez hermanos, cinco chicos y cinco chicas y vino a Barcelona pensando que habría más camino para todos.

—¿Tu afición fue, digamos, heredada o innata?

—Me vino de mi hermano mayor, que murió durante la guerra; tenía quince años más que yo jugaba en el Badalona y me llevaba a ver aquellos buenos partidos del Campeonato de Cataluña.

—¿Tuviste estudios?

—Los normales hasta cumplir la edad para poder trabajar porque en casa hacía falta el dinero y más en aquella época difícil de la guerra y de la posguerra. Trabajé en la casa SER, primero en hilaturas y luego en el despacho hasta que hacia dos o tres años que jugaba en el Español; luego ya lo dejé, puse algunos negocios, algunas cosas y a trabajar y vivir.

—¿Te descubrieron, futbolísticamente?

JULIAN ARCAS

—Otra gabardina, no...

—Era casi lo mismo porque todo estaba fijado. El Español firmaba por cinco años y daba treinta mil pesetas, seis mil pesetas anuales, el sueldo que oscilaba entre las ochocientas y mil pesetas y las primas. Pero esto duró poco porque luego ya se mejoraron los contratos. Fichaba así, no sólo a mí, a Parra, a Artigas, a Celma... a todos.

—¿Del Horta pasó alguien más al Español7

—El año anterior lo habían hecho Murillo delantero centro y el medio centro Miarnau. Conmigo ingresó Munné, delantero centro del San Andrés; el entrenador era Pepe Planas, que había jugado en el Barcelona, y como que le gustaba mucho el fútbol e iba a muchos campos ya tenía referencias de ambos y confirmó los fichajes. Y también recuerdo que estando en el Horta se interesó por mí el Valencia pero no pudo hacerlo, aunque lo quería, por la opción que tenía el Español sobre sus jugadores.

—Has tenido buenos «pretendientes»...

—Y también estuve a punto de fichar por el Zaragoza, cuando el general Salas Paniello y yo estaba dispuesto a ir, cedido por el Español

«EL CONTRATO DEL ESPAÑOL ERA IGUAL PARA TODOS: 30.000 PESETAS POR CINCO AÑOS Y 800 DE SUELDO»

—No quiero «enjabonarme» pero cuando jugaba con las Peñas, la Picolino o la Tarzán, ya me querían otros equipos, pero hasta que fui al Horta jugaba más por jugar con los amigos pero al cobrar ya me lo tomé más en serio y como que al año siguiente fiché por el Español y jugaba en Primera División, mucho más en serio todavía. Al Horta llegué por Travé, su guardameta; habló de mí, me sometieron a prueba en unos partidos amistosos y ya firmé la ficha en blanco, para toda la vida, a cambio de una gabardina que me regalaron y doscientas pesetas de sueldo mensual. Y era para siempre. Si el Horta hubiera querido hubiese jugado toda la vida... Así se hacían los fichajes. Fuimos a jugar un partido de entrenamiento con el Español de los Mariscal, Teruel, Jorge, Llimós, etcétera, y marqué dos goles. A Trías. El Español, como siempre, no iba muy bien en la clasificación y al domingo siguiente jugábamos nosotros con el Mataró y vino a verme el recordado «Tin» Bosch. Ganamos por 4-1 y marqué los cuatro goles. A mitad de semana ya me llamaron, ingresé en el Español y el domingo debuté en Vigo; me parece que fue en la temporada 1944-45, aún no había cumplido los veinte años.

durante una temporada, pero dijo que le interesaba y no me dejó.

—¿Desde cuándo eres «periquito»?

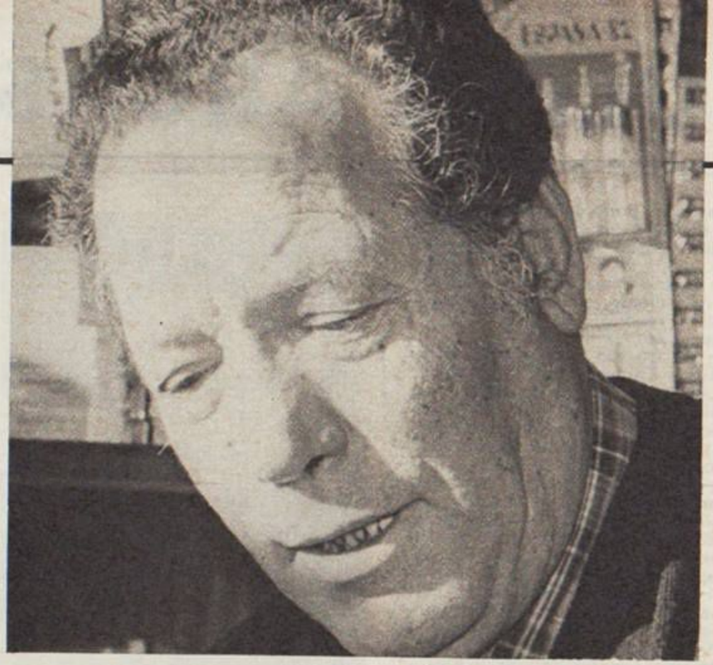
—Desde muy pequeño, ni lo sé. Quizá por mi hermano, que jugaba en el Badalona y era españolista. Recuerdo que de muy chaval yo me hacía las alineaciones poniéndome de delantero centro. Y el sueño se llegó a realizar.

—¿Qué equipo hacías?

—Más o menos el que ganó la final de Copa al Madrid, por 3-2, en 1940: Trías; Teruel, Pérez; Arasa, Rovira, Llimós; Ara, Jorge, Arcas, Gonzalvo I y Mas. Y quitaba a Martínez Catalá para ponerme yo, siendo un gran admirador suyo. Y llegué a jugar con muchos de ellos... Con Martorell, Teruel, Jorge, Mariscal, Llimós, Celma, dentro de la diferencia de edad. Pero he jugado contra la defensa del Valencia, Alvaro - Juan Ramón, contra Ipiña... Yo tenía veinte años y ellos se acercaban a los treinta.

—¿Tu debut en Vigo?

—Fue la primera vez que viajé en coche cama y que estuve en un hotel de primera... Tampoco olvidaré que se desplazó un gran periodista ya fallecido, José Luis Lasplazas, que escribió en «El Mundo Deportivo» que, para él, «el Español había descubierto un gran jugador». Y gracias a Dios no se equi-



vocó. Creo yo. El campo estaba fatal, yo sólo había jugado en tierra, hubo un temporal de lluvia impresionante que hasta hizo pensar en la suspensión y yo, que simplemente estaba por allí, recuerdo que acostumbrado a los campos de Regional, les dije a los jugares si querían que les guardara los relojes y las carteras. Se rieron, claro. El entrenador me preguntó si me atrevía a jugar y ante mi respuesta afirmativa me dijo que me vistiera. Aún no había acabado de decirlo y ya estaba vestido, de la ilusión que tenía. Perdimos por 3-2 pero, la verdad, hice un gran partido ante aquel gran equipo del Celta de los Pahiño, Muñoz... A pesar de no haber jugado nunca en un campo de hierba ni en aquellas condiciones, parecía que me comía la pelota.

—¿Recuerdas tu primera alineación... de verdad, no la imaginativa de antes?

—Martín; Rigau, Mariscal; Celma, Fábregas, Hernández, el valenciano...

«DIJE EN BROMA QUE LE METERIA CUATRO GOLES A RAMALLETS EN LAS CORTS... Y LO HICE»

No recuerdo el extremo derecha. Luego Rosendo Hernández, yo, Calvo y Galobart. Me parece que el exterior era Diego, no estoy seguro...

—Y ya te quedaste en el equipo...

—Sí, es más, tuve una lesión contra el Sevilla, en Sarriá y no dije nada. Y era cuestión renal, pero lo escondí para jugar al domingo siguiente contra el Barcelona. Lo hice, perdimos por 5-0, Escolá marcó cuatro goles, y el otro Bravo, y no me podía ni mover por lo que me apartaron del equipo. Entonces el Español tenía un convenio con el Tarrasa como antes con el Horta y fuimos varios a cambio de Parra y de Artigas.

—De no haber tenido que jugar contra el Barcelona, ¿hubieras dicho que tenías la lesión?

—La oculté por la ilusión de jugar; lo que tenía que haber hecho era no salir y someterme a tratamiento. Pero estuve fatal, claro. Pero hubiera jugado contra cualquier equipo. Lo que mandaba era la ilusión por jugar. Siempre me ha gustado y en aquellos tiempos mucho más porque he hecho tonterías como, jugando ya en el Español, hacerlo también por la mañana con una peña de amigos. Y muchas veces también el sábado por la tarde. Tres partidos en un día.

—Pero el Barcelona no te caía simpático...

—No es eso, porque tengo amistad con jugadores barcelonistas... No me caía simpático porque soy del Español y el Barcelona es nuestro rival. Y cuando sentía más alegría era al ganar al Barcelona.

—Quizá seas el jugador que más has personificado la rivalidad del fútbol catalán...

—Porque de toda la vida si donde voy yo hay uno del Español hay treinta del Barcelona. La verdad sea dicha, hay que decir las cosas como son, el Barcelona siempre ha sido mejor; tiene más medios económicos, mejores jugadores, una plantilla superior y en general nos ha ganado, ha estado encima y siempre ha habido la broma, hasta la burla de los amigos, del «que no tenemos nada que hacer» y por eso como españolista, cuando nos hemos enfrentado al Barcelona he tratado de esforzarme más que nunca, siquiera para poder reírme un poco de los denás como se reían de mí. Y conste que esta rivalidad sólo es deportiva. Nada más. Aún ahora hacemos una cena de veteranos cada mes y vienen Mariano Martín, Rosalench, Calvet, varios, y somos muy amigos.

—Le marcaste cuatro goles a Ramallets en Las Corts...

—Fue una eliminatoria de Copa y el favorito, como siempre, era el Barcelona. En Sarriá ganamos por 3-1 y en el bar al que iba el dueño y todos, la mayoría, eran del Barcelona y aquél me dijo: «No presumas que con 3-1 no tenéis nada que hacer; el domingo lo superamos». En broma die: «Pues nos tendrán que meter siete u ocho porque yo sólo pienso hacer cuatro». Pero lo dije en broma, claro... Me apostaron el aperitivo, que en aquellos tiempos sería de trescientas pesetas y no pude volverme atrás. Pensé la pagaré, mala suerte. Pero dic la casualidad de que rodó bien la pelota y marqué los cuatro goles a pesar de que jugué media hora de medio por lesión de Gámiz porque a lo mejor hubiera marcado más porque aquel día estaba en racha de aciertos.

—¿Y qué impresión te produjo marcar el cuarto gol en Las Corts?

—Me daba igual el tercero, que el cuarto... Lo que hubiera querido era marcarle más. La tarde del 6-0 en Sarriá marqué tres... Jugar contra el Barcelona se me daba bien, quizás fuera por las ganas que ponía, no sé... También quiero decir que Ramallets ha sido, para mí, uno de los mejores porteros, fenomenal, pero siempre hay un jugador que te tiene un poco la moral ganada o algo y él, ante mí, parecía tener un poco de nervios y le marcaba un gol que otro jugador no se lo hubiera marcado. Podía ser.

—En la rivalidad llegasteis a tener algún «pique»...

—Alguno... Ramallets era muy profesional, muy pundonoroso, muy barcelonista en su gran categoría y se lamentaba y dolía cuando encajaba un gol. Aquella tarde del 6-0, ganando por 4-0, yo buscaba más y le acosaba. Una de las veces me dijo: «A ver si aprendes a jugar a fútbol» y le repuse: «Sí, pero mira cómo está el marcador...».

—Fuiste fuerte, brioso...

—Dinero no tendré mucho pero salud he tenido siempre; como lo que me apetece, me han de despertar cada día porque duermo de un tirón y he tenido la fortaleza normal de quien se ha cuidado para el deporte aunque hubiera alguna aventurilla, como todo el mundo.

—¿Lesiones?

—Sí. Mira la nariz, lo feo que estoy ahora... La nariz rota, la cabeza abierta y muchas patadas porque nunca he rehuido el choque.

—Eras duro...

—Creo que el fútbol tiene que serlo. Sin mala intención, pero duro. Y donde he visto la pelota he puesto el pie y lo he hecho con toda mi fuerza.

—¿Fueron duros contigo?

—De todo... Me gustaba que entraran duro. El defensa tipo Campanal, fuerte y noble, me gustaba; en lo que no estaba de acuerdo era en que me pegaran una patada por detrás pero que entren fuerte de frente sí, claro, es un deporte para hombres. Pero yendo al balón. Es una pena que entre los profesionales haya alguien que tenga mala idea y vaya a ver si estropea la carrera de un compañero. Eso no. Yo habré dado golpes, pero no he lesionado a nadie.

—¿Quién fue el defensa que pudo más con Arcas?

—Quizá del que me costó más sacar provecho de mi juego fue con Navarro; era muy hábil, entraba fuerte y nunca tuvimos ni una palabra. Entradas fuertes las que quieras, era un profesional al cien por cien y yo también, menudeaban los encontronazos pero al acabar el partido, y aun ahora, seguimos siendo buenos amigos. En cambio había defensas que te amenazaban, «si vienes por aquí verás» y yo... bueno, no se puede decir lo que les decía. Esto ha pasado y seguirá pasando, pero ningún jugador ha de tener miedo ni pensar que le harán daño queriendo. Nunca pensé que me iban a romper una pierna o a dejarme inútil, porque si me daban un golpe también lo daba yo, entiéndeme.

—¿A qué defensa llevabas más por la calle de la amargura?

—A todos los que podía... Salían a marcarme bien, fuerte, porque lograba bastantes goles y todos los defensas son contundentes, van a lo suyo. Las más fáciles son aquellas que goleas pero han habido líneas que han hecho mucho respeto como Álvaro - Juan Ramón en Valencia, los hermanos Lesmes en Valladolid, los Romero y Campanal en Sevilla... Pero, en sí, todas son difíciles.

—Recuerda un gol...

—Dos, en el Metropolitano y en Las Corts, de la misma forma; lanzándome en plancha de espaldas a la portería para rematar de cabeza girando totalmente el cuerpo. Los porteros ni la vieron... Es un gol que es difícil que salga pero marqué dos. Iguales. Calcados. Y directamente de córner también como de «penalty», de espaldas, de rebotes... Con tantos años y jugando sobre el área...

—¿Qué era para ti marcar un gol?

—Una alegría inmensa. Como la buena estocada del torero. Sin tanto teatro como ahora en que se suben por las vallas pero saltar por la ilusión sí, es como un resorte.

—¿Y aquel fervor de la grada de Sarriá que se levantaba, que confiaba tanto en ti?

—Es una afición sensacional a la que sigo estando agradecido y, como te decía, me satisface hondamente que aún me sigan recordando, que me saluden, que me hablen... Creo que jugué con seriedad, rindiendo al máximo, incansablemente, animando a mis compañeros y quizá sea por todo eso por lo que la afición del Español mantenga el recuerdo de Arcas al cabo de tantos años.

—Jugabas de delantero centro, ¿quién te puso en la derecha?

—He jugado en todos los sitios del ataque, también de interior, pero lo hizo Scopelli. Un buen entrenador, un gran técnico, un hombre inteligente. Cuando le dije que volviera a ponerme de ariete porque fue el año en que yo iba entre los máximos goleadores, Zarra con 25 y yo marqué 24, pero me convenció muy fácilmente, hablándome de mi rendimiento para el equipo, de que era quien más rendía, de que solucionaba los partidos... Y me preguntó cómo iba a cambiarme de sitio. Aunque mi ilusión siempre ha sido llevar el «9» en la espalda; aun ahora, jugando con los veteranos, ya saben que me lo pongo, esté quien esté. Es una ilusión.

—¿Mauri era mejor que tú?

—Muy diferente... Está mal que lo diga pero creo que no. Mauri ha sido un jugador de fuerza, ilusión, garra, potencia, que tampoco se arrugaba y también lo daba todo; no quiero compararme pero entiendo, honestamente y no es por darme autobombo, que jugadores prácticos, con mi rendimiento, ha habido pocos en el Español. Se podrían contar con los dedos de una mano.

—Con Marcet al lado y Artigas detrás estabas bien arropado...

—Sí, pero Marcet es un caso especial. Es un hombre que ha tenido una gran técnica pero que no ha sentido nunca el fútbol. Le decía que hiciéramos ésta o aquella jugada pero el fútbol no le hacía ilusión. Si hubiera tenido que vivir del fútbol, aún se hablaría

«CUANDO LOS DEFENSAS ME AMENAZABAN... BUENO, NO SE PUEDE DECIR LO QUE LES CONTESTABA»

del «Coco» Marcet; su juego era muy bonito pero no lo ha sentido nunca, quizá por su posición no se ha entregado como lo hemos hecho la mayoría.

—Aquel equipo estaba compensado en valores...

—Aquel conjunto, la verdad sea dicha, lo formó Pepe Nogués y luego el Español tuvo el acierto de fichar a Marcel Domingo, un gran portero, puede decirse que uno de los mejores que había en Europa, que dio mucha seguridad detrás como se demostró en que durante tres años el equipo fuera el menos goleado de la División. El conjunto, sí, era compacto, estaba bien preparado, hacía tiempo que jugábamos juntos, tenía juventud y un técnico como Scopelli, para mí de los más relevantes, supo sacarnos provecho a todos de una forma colectiva. Y si aquel año no hubiéramos tenido tantas lesiones, creo que el Español hubiese sido campeón.

—Se hundió en la segunda vuelta...

—El primer partido que perdimos fue en la jornada decimoprimera, en Las Corts, el día de la avalancha. Marcó primero Mauri a rechace de la madera a centro mío pero antes Blanco Pérez me había anulado un gol. Y perdimos por 2-1 por un gol de Moreno muy al final. De no haber sido por tener una plantilla corta, el Español, aquella temporada, tenía el título en la mano.

—Aquella formación, Domingo; Argiles, Parra, Cata; Artigas, Bolinches; Arcas, Marcet, Mauri, Piquín y Egea, es de los mejores que ha tenido el club...

—Sí, aunque ha tenido otros muy buenos también y grandes figuras en sus filas a lo largo de su historia. Aquel estaba compenetrado, bien preparado y tenía calidad; ya te digo que podía haber logrado el título.

—¿Cuántas veces fuiste internacional?

—Tres. Con Pedro Escartín. Ganamos a Bélgica por 3-1 en Las Corts, perdimos en el mismo terreno con Alemania por 2-5 y luego en Portugal por 3-1.

—¿Con quién formaste ala?

—Con Marcet, Villaverde y Rial, formando Peiró y Gento el ala izquierda y con Pepillo y Escudero de arietes.

«QUE PIERDA EL ESPAÑOL ME SABE MAL Y QUE SEA ANTE EL BARCELONA, PEOR TODAVIA»

—No fueron muchos partidos...

—Hombre, claro; los del Español siempre hemos tenido inconvenientes porque generalmente, antes y ahora, han ocupado las plazas los jugadores del Barcelona y del Madrid aunque ahora hay los de la Real, que antes no había casi ninguno.

—Pero también tenías delante a Basora...

—Fue uno de los mejores extremos y esto también fue un inconveniente.

—Acabaste tu carrera en otros equipos...

—Me fui por unas tonterías... El Mallorca jugaba la promoción de ascenso a Segunda, vino a buscarme y el Español me dio facilidades por lo que pensé que ya no les interesaba. Pedí la baja y me la dieron. Fue al Cádiz como jugador pero el equipo no funcionaba y cesaron al entrenador y como que yo tenía el título me hice cargo de la plantilla y tuve la suerte de enlazar una racha muy buena. Incluso me hicieron un homenaje para que me quedara pero como que me tiraban mucho mis negocios en Barcelona regresé. Después entrené al Figueras y quedamos campeones, al Tarragona y también fuimos campeones y tuve la desgracia de coger al Español, formando tándem con Ricardo Zamora; el equipo estaba bastante mal a pesar de haber conseguido doce puntos en campo contrario y bajo a Segunda División. Es el mayor disgusto que he tenido en mi vida.

—Fue por promoción...

—Sí, quedamos con cinco negativos y jugamos la eliminatoria con el Valladolid... Aquel famoso «penalty» fallado por Carranza... En Sarriá ganamos por 1-0 pero luego perdimos por 2-0 en Zorrilla. Y tuve tanta desilusión, tanto desengaño, que dejé de entrenar. El gusanillo siempre cosquillea y a los dos años volví pero, vaya, puede decirse que el descenso del Español me dejó moralmente hundido.

—Dices que ya tenías negocios...

—En aquellos tiempos, aun jugando, ya pensaba en el futuro, como es lógico, porque el fútbol se termina. Tuve unos taxis, un bar, un mercado y ahora un estanco.

—Te casaste, ¿tienes hijos?

—Hijas. Dos. Y una casada que ya me ha hecho abuelo; tengo una nieta. Debe ser cuestión del signo o de la sangre porque mi padre tuvo cinco hijos varones entre diez. Y uno de mis hermanos tiene dos también, pero chicos.

—En el estanco, ¿hay también quinielas?

—Sí. Y también soy cliente. Este año ya he hecho un trece pero no tengo mucha suerte porque, claro, hay que ser valiente; no es que no lo sea pero en un Barcelona - Valladolid o Madrid - Cádiz, pongamos por caso, no me atrevo a poner un «2», ni una variante, pero a veces se producen y son las que dan millones.

—Además debes poner siempre ganador al Español...

—Me ha hecho ganar alguna, no creas, pero más bien me las ha hecho perder... He tenido algún «11» o «12» y por mi equipo... Y es que ahí me ciego un poco.

—Sigues siendo españolista furibundo...

—Lo seré siempre.

—Y tu rival, deportivamente hablando, el «Barça», como antes...

—Es lógico y natural; viviendo tantos años en la misma ciudad habiendo jugado tantas veces contra los azulgrana, rivales nuestros y con tanta mayoría del Barcelona, también es y será mi rival deportivo.

—¿Y cómo reaccionaste el día del 0-4...?

—Como tanteo me pareció exagerado, pero que el Barcelona nos gane casi se puede decir que es normal aunque a veces el Español le ha vencido en su propio terreno. Y la temporada pasada lo hizo en Sarriá. Estos partidos a veces salen bien y a veces salen mal... Recuerdo aquel año que vinieron pensando en títulos y les metimos un 6-0. En estos encuentros puede ocurrir todo.

—Pero después del 0-4, ¿se te podía saludar...?

—No, porque no quise salir de casa. Como el del 1-4 del Zaragoza en Copa. Cuando entré, mi mujer ya me dijo «habéis perdido, no ». Y es que se me nota en la cara. Que pierda el Español me sabe mal y que sea ante el Barcelona, peor todavía.

—Genio y figura...

JOSE ANTONIO LOREN
Fotos: MIGUEL MORENO

YA ESTA A LA VENTA EL NUMERO 6

donbalón M'82

● Inglaterra, por fin
● Todo sobre Argelia y Camerún, los representantes africanos
● Los 1.050 goles del Mundial
● Holanda: la gran ausente

¡RESERVE SU REVISTA DEL MUNDIAL!

LO QUE PASA

O REI KEMPES

Si bien es cierto que Arnesen es un fuera de serie, no es menos cierto que el tal Wezlz no le llega a Krankl, pongamos por caso, a la suela de los zapatos. El austríaco, que debía marcar los goles que marcaba Kempes, no acaba de ver puerta —¿estará cegato?— y, lógicamente, la afición levantina ya empieza a estar hasta el gorro. De hecho, ya se lo hicieron saber al presidente con motivo del Valencia-Hércules presenciado, desde el palco, por Marito Kempes que se acercó hasta la ciudad del Turia para pasar las Navidades con la familia. Más de un socio «ché» hubiera pagado dinero para que se quedara en Mestalla, pero no hay nada que hacer. Ramos Costa no puede repescarlo —sería reconocer el error de su traspaso— y Pasieguito ya dijo bien claro lo que pensaba de Mario: **«Es un golfo integral...».**

LA BIBLIA EN VERSO

Nuestros colegas de «El Mundo Deportivo», encabezados por Andrés Astruells, indagaron en las alineaciones del R.C.D. Español y Sevilla descubriendo que aquel partido era poco menos que la Biblia en verso. Veamos: Por el bando andaluz jugaban Sanjosé y Moisés, compañeros, además, de Diosdado. Por lo que se refiere al Español, la gran estrella fue Job y como Martínez no marcaba goles, todos se acordaron de Jeremías, aquel ariete brasileño que jugaba como los ángeles. Encima se jugaba a las doce, hora del Angelus, y hacía un frío como para llevar «rebeca». Lo dicho: la Biblia en verso.

(Foto: Nicolás G., «El Mundo Deportivo»)

¡SANTA INOCENCIA!

El día 28 de diciembre, de toda la vida, es el día de los Santos Inocentes y nuestros colegas del «AS», aprovechando la coyuntura, anunciaban el inminente traspaso de Maradona al Real Madrid y la cesión de Laurie Cunningham al F.C. Barcelona en sustitución de Bernd Schuster. Josep Lluís Núñez, alias «el», lo leyó y, claro, le dio un «telele» de tal magnitud que tuvo que ser asistido por sus más allegados... ¡Santa Inocencia! En fin, esto también es broma pero, de verdad, si llegara semejante circunstancia, es decir, que el Madrid fichase a Maradona, pueden estar seguros de que a Josep Lluís Núñez, no sólo le daba el «telele» sino que, además, se subía por las paredes como unas bambas cualquiera.

ALESANCO, DOCE «KILOS» EN LA LOTERIA

Por lo menos ese es el rumor que hasta nosotros ha llegado, pese a que el interesado, y su compañero Amador, se hacen los «suecos». Resulta que les enviaron desde Cartagena unas participaciones para el sorteo de Navidad, que resultaron agraciadas. A cada uno de los jugadores azulgrana, siempre según el rumor, le ha correspondido DOCE MILLONES DE PESETAS. Otro caso es el del defensa Manolo, que ostentaba el récord entre sus compañeros de dinero jugado: 40.000 pesetas. Pues bien, según parece, un número que compró en Cornellá resultó agraciado con el segundo premio, por lo que a Manolo le correspondieron DOS MILLONES DE PESETAS. Ya lo dice el refrán: **«Dinero llama a dinero».** O algo por el estilo.

Clasificación trofeo "GARRA"

PUNTOS	JUGADOR	CLUB
16	Gordillo	Betis
14	Juan José	Cádiz
12	Stielike	R. Madrid
10	Castellanos	Valencia
9	Marcos	At. Madrid
9	Verón	Santander
8	Pepín	Valladolid
7	Sánchez	Barcelona
6	Noriega	Ath. Bilbao
6	Félix	Las Palmas
6	Alonso	R. Sociedad
6	Aracil	Hércules
6	Lumbreras	Osasuna
6	Molinos	Español

KELME sport
para deportistas con garra.

LO QUE PASA

El palo

SCHUSTER

Como futbolista es un «crack», un fuera de serie indiscutible. Fuera del campo, ya es otra cosa. Bernd Schuster, en efecto, fue protagonista de un desagradable incidente el día de Navidad y la prensa alemana lo recogió en grandes titulares. El jugador azulgrana había roto con sus padres y les dedicaba los peores calificativos. El problema era una diferencia económica entre el padre y un familiar al que le debía dinero.

Schuster, probablemente aconsejado por Gaby, no quiso intervenir. Al contrario, complicó las cosas hasta tal extremo que rompió sus relaciones con la familia. No se puso, siquiera, al teléfono cuando su madre le llamó a la clínica de Colonia donde se estaba recuperando de la intervención quirúrgica a la que fue sometido días pasados...

Nosotros, claro está, no somos quién para inmiscuirnos en cuestiones extradeportivas pero, eso sí, queremos recoger aquí esta noticia y no dudamos en calificarla como la más triste de este feliz y entrañablemente familiar mes de diciembre. Cuando todos, por estas fechas, procuramos estar cerca de los nuestros, Schuster se distancia definitivamente...

Rincón Camp

FIRMADO: AMARO

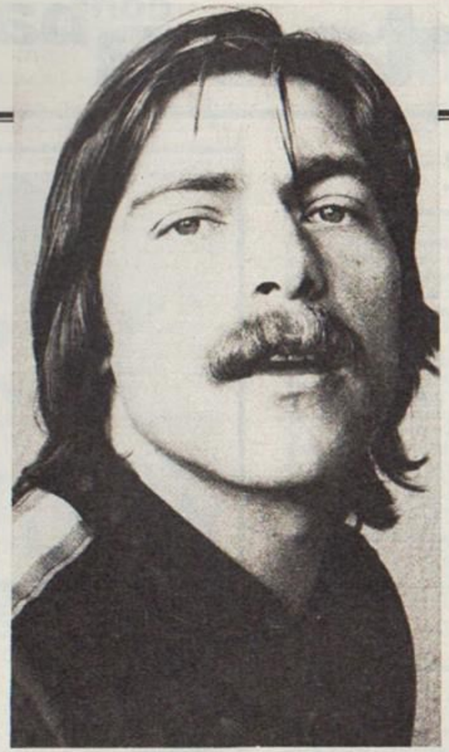
Verano de 1962. Local social del Real Madrid. A la izquierda, Agustín Domínguez, entonces secretario general del club blanco y hoy idem de idem de la Federación Española de Fútbol. A la derecha, sentado, emocionado y suponemos que un poco asustado, Amancio Amaro se dispone a firmar. El genial delantero gallego acababa de empezar su ciclo de quince temporadas al servicio madridista.

¡INCREIBLE, INCREIBLE!

Nos lo han asegurado, pero no podemos acabar de creerlo. Nos lo han jurado, incluso, pero seguimos sin dar crédito a lo que nos han contado. Será porque, en el fondo, somos unos ingenuos... En fin, a lo que íbamos, resulta que en este fútbol español, con deudas a punta pala, se pagan millonadas en categoría regional. Lo que leen: mi-llo--na-das. Por ejemplo, nos han soplado que el Martinenc, de la regional catalana, paga un millón de pesetas (1.000.000) por temporada a Fidel Pascual ex jugador del Lleida, Sabadell y Monzón que, la verdad sea dicha, no tiene ninguna culpa de que ocurran estas cosas...

Visto desde esta perspectiva el tema económico, no es de extrañar que un Primera División de élite pida quince o veinte millones por año.

MIGUELI, NOTA DESAFINADA



En el Barça actual, eufórico y con la moral a tope, solamente una nota desafinada. En efecto: Miguel Bernardo, «Migueli». El que fuera indiscutible central azulgrana y de la selección nacional, se encuentra totalmente marginado. Su orgullo le impide aceptar la ley de la vida y, según parece, ahoga sus penas cómo sabe y puede. El «problema Migueli», como verán, se agudiza día a día y todavía nadie sabe cómo terminará. Tal vez, Jose Luis Núñez quien, de momento, nada dice, dejando que la situación se pudra. Peligrosa actitud la de Núñez, porque muchas veces las **«cañas se vuelven lanzas».**

FALLAS EN EL MUNDIAL

Ya estamos en pleno año del Mundial y en Valencia no se andan por las ramas. La ciudad levantina será sede del combinado español y quieren dar ambiente a la primera fase del Mundial. De entrada, y ante las cámaras de televisión de todo el mundo, le prenderán fuego a una inmensa falla que representa el Congreso de los diputados aunque, eso sí, con numerosas alusiones al mundo del fútbol. No nos extrañaría que en ella apareciera, por ejemplo, Franco... Martínez, ese famoso colegiado que entiende tanto de fútbol y que luego se equivoca en el campo como si no tuviera ni idea. En fin, cosas que pasan. ¡País!

¡¡¡VALE, TIOS!!!

- STIELIKE: **«Casi es preferible dar patadas en el cuello que protestar».** ¡Vampiro!

• • •

- RAJKOV (Técnico del Córdoba): **«El equipo no está bien y los jugadores mal fisicamente».** Pues que no decaiga la fiesta, optimista.

• • •

- LATTEK: **«Para nosotros no tiene que existir la Navidad».** ¿Se lo ha preguntado a los jugadores?

• • •

- SOLSONA: **«Somos impotentes ante puerta».** ¡Uff!, se despejó la incógnita.

• • •

- DEL BOSQUE: **«Con Santillana hubiéramos traído puntos de Barcelona».** Y sin ti también, majo.

• • •

- CARDO: (Técnico del Sevilla): **«Mi equipo sólo piensa en fajarse los noventa minutos».** Y Pintinho sin enterarse

• • •

- MARCEL DOMINGO: **«Cabeza y yo seríamos un explosivo atómico».** Hiroshima y Nagasaki en versión futbolística.

• • •

- SANTAMARIA: **«He decidido el esquema de la selección».** Y España contuvo el aliento...

La flor

ATLETICO DE MADRID

Sí, señores, el Atlético de Madrid merece, sin duda alguna, nuestro semanal trofeo: la flor. Nos explicaremos. Cuando otorgamos este simbólico premio, por supuesto, excluimos al presidente, el forense Alfoso Cabeza. Unica y exclusivamente va dirigido a jugadores y técnicos. Ellos, a la chita callando,han conseguido lo que parecía imposible. En efecto, levantar deportivamente a un club que parecia irremisiblemente perdido. Y lo han hecho, como decimos, sin aspavientos y pese a los gravísimos problemas económicos que se ciernen sobre el simpático club «colchonero». El aragonés José Luis García Traid y sus muchachos, como apuntábamos, con los pies firmemente asentados en el suelo y dejando en el olvido los espejismos de la pasada temporada, han devuelto, en gran parte, la sonrisa al aficionado del Atlético de Madrid. Desde la jornada trece, en que García Trais sustituyó a Carriega, el Atlético de Madrid ha sumado 8 puntos en cinco partidos, con sólo cuatro goles, tres de los cuales los marcó el repescado Hugo Sánchez. Con trabajo, tesón y mucha paciencia, García Traid, lo ha conseguido, pese, como decíamos, a la desesperante situación económica y a la calamitosa gestión del forense Alfonso Cabeza. Una gestión capaz de acabar con las ilusiones del equipo más equilibrado y la afición más entregada. García Traid y sus muchachos han sabido también superar las increíbles disensiones existentes en la junta directiva, pensando exclusivamente en la afición y en jugar al fútbol. No se trata, ahora de juzgar si el juego que practican es bueno o malo, simplemente tratamos de resaltar el espíritu de lucha y de superación, que parecían irremediablemente perdidos en un equipo que, la pasada temporada casi saboreó las mieles del triunfo.

LO QUE PASA

cartas a don balón

EL CESE DE MUÑOZ

La postura de la directiva del Sevilla al dar el cese a Miguel Muñoz me parece incomprensible. Un entrenador serio, responsable y enamorado de su trabajo, el cual ha hecho con ejemplar honradez, no ha recibido el pago adecuado. La temporada pasada, sin tener demasiada calidad en la plantilla —salvo dos o tres jugadores— acabó con tres positivos y sin haber perdido un solo partido en casa. Esta temporada tuvo la mala suerte de la lesión de Montero y el que algunos fichajes no hayan respondido a lo que de ellos se esperaba. Yo quiero decirle a Miguel Muñoz que la afición está con él y hemos sentido su marcha. Sin embargo, el único que está quebrantando el prestigio del club, se queda. Montes Cabeza no sabe lo que se trae entre manos, ignora los principios mínimos de disciplina y sentido común y encima critica a un club, el Real Madrid, que podría darle lecciones de seriedad, organización y respeto a los demás. Es él quien debería marcharse, antes de hundir al Sevilla F.C.

J.L.V.H.
Cartagena (Huelva)

N. de la R. — Firma, dirección y DNI consignadas en la carta. Seudónimo a petición del autor.

LA PUBLICIDAD

Soy lector de DON BALON y sigo los partidos de los equipos españoles por la radio. Pero el motivo de mi carta es sobre el asunto de la publicidad. Después del artículo publicado en el número 316, «Publicidad: Cabeza contra Meler», estoy totalmente de acuerdo con el señor Meler, presidente del R.C.D. Español, que es un gran deportista. Mi deseo es que la publicidad no ensucie nunca las camisetas del fútbol español. En contra de lo que dice el doctor Cabeza, el fútbol español tiene que estar orgulloso de ser el único de Europa que no tiene publicidad en las camisetas.

En Francia, por ejemplo, si la hay, pero es debido al bajo número de espectadores en los partidos de Liga. Valgan dos ejemplos: En el St. Etienne - Valenciennes, 15.647 y en el Bordeaux - Nice, 11.604. St. Etienne es el líder y Bordeaux va tercero. En cuanto a la situación del Atlético de Madrid, creo que para arreglar definitivamente su economía debería seguir el ejemplo de la Real Sociedad.

M. Beltrán Montauban (Francia)

SOLO ESPAÑOLES

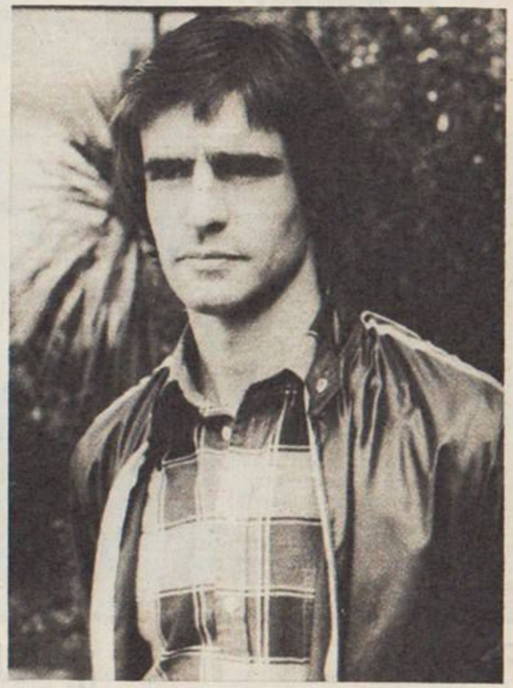
Me llamo Miguel Hernández y soy de Madrid. Odio al Real Madrid porque tiene a Stielike, y del Barcelona puedo decir que me dan ganas de vomitar cuando veo jugar a Simonsen y Schuster. Odio a todos los clubs que tienen extranjeros. En cambio, la Real Sociedad es la gran moral del fútbol español. Que Dios ayude a esta Real Sociedad y a la selección nacional, y viva el futbol puro español.

D.B. — No sea usted tan radical, hombre. Es malo para el hígado.

NUESTROS «EUROPEOS»

Me enorgullece que nuestro fútbol camine firme por Europa en vísperas del Mundial'82. Me refiero a la gran campaña que está realizando el Barcelona en la Recopa, y el Real Madrid y el Valencia en la Copa de la UEFA. Yo creo incluso que con un poco de suerte podrían llegar todos a la final. En la UEFA, una final Real Madrid Valencia a doble partido sería algo fantástico. En cuanto al Barça, lo veo muy fuerte y pienso que es el favorito para ganar la Recopa, como ya hizo en 1979.

Vicente Belenguer Guillem
Montcada de l'Horta (Valencia)



ROJO, EXTREMO

¿Por qué Clemente y otros entrenadores anteriores insisten en poner a Chechu Rojo de centrocampista? Es un enigma, ya que el ex internacional rojiblanco, de siempre ha jugado de extremo izquierdo. Jugaba a las mil maravillas en ese puesto y además se le consideraba el sucesor de Gainza. Espero que el actual entrenador del Athletic, Javi Clemente, le ponga de extremo, ya que lo es de forma nata. El puesto de centrocampista le es bueno, pero en la delantera hace maravillas, catalizando todo el juego rojiblanco. Esto se demuestra de la siguiente manera:

En el puesto de centrocampista, en la actual Liga , ya ha marcado cinco goles, que es el hombre más goleador del Athletic, después de Dani.

Esto quiere decir que Chechu Rojo en el puesto de extremo, marcaría muchos más goles.

Gorka Iturbe-Ormaetxe Kortajarena
S.S. del Valle (Vizcaya)

CORRESPONDENCIA

Escribo a esta revista con el deseo de establecer correspondencia con jóvenes españoles y de otros países de Europa. Me gustaría intercambiar recuerdos de fútbol, postales, sellos, monedas y calendarios. Puedo escribir en castellano, portugués, inglés y francés.

Elton Jesús do Amaral
Rua Jericó, n.º 37, A, Canaá
35160 Ipatinga, M.G. (Brasil)

«GOL... Y A DORMIR»

En estas líneas quiero expresar mi opinión sobre el programa «Gol... y al Mundial'82», que bien podría llamarse «Rollazo... y a dormir».

El lunes puse la televisión y estuve esperando ansiadamente el anunciado a bombo y platillo «Gol... y al Mundial'82». Me «pegó» una gran decepción. Era sencillamente un rollo, más grande que el higiénico. No tiene garra, no tiene... nada. Encima nos meten actuaciones de lo más desastrosas, con José Vélez, que parece que vende pasta de dientes, y también preguntas sobre cultura. Digo yo que si el programa es de fútbol, traten única y exclusivamente de fútbol. Un razonamiento de lo más lógico.

Esperé a ver el segundo programa a ver si «levantaban cabeza», pero está visto que no. No tiene «punch», como otros concursos, como eran «Un, dos, tres...».

Hubo otro anteriormente, con ocasión del Mundial de Argentina, que se llamaba «Destino Argentina», que le superaba en todos los aspectos.

Desde luego que la gente prefiere pasar miedo viendo el otro canal que aburrise viendo el desastroso programa.

Un consejo: Que procuren verlo las personas que padezcan insomnio...

Gorka Iturbe-Ormaetxe Kortajarena
S.S. del Valle (Vizcaya)

LA REAL Y EL BARÇA

Primero de todo, elogiar la admirable manera que tienen ustedes de realizar la revista, pues es una de las mejores que conozco.

Soy un joven vasco aficionado al fútbol y me gustaría escribir unas líneas sobre, ésta, la «Liga del Mundial». Hay que reconocer el gran fútbol que está practicando el F.C. Barcelona, que parece haber logrado la categoría de «Barça Triomfant»; pero también que sea del todo lógico, y casi obligado, que con la plantilla, entrenador y afición que tienen lo consiguiera. Este Barça está imparable por la cantidad de millones que su presidente se ha gastado en un montón de fichajes. Y, ahora, miren al otro lado de la Liga española, la Real Sociedad sólo ha perdido dos partidos y aguanta perfectamente el tipo ante los tirones de los azulgrana, y todo esto con un presupuesto cuatro veces menor al del Barça. La Real está ahí porque practica el otro tipo de fútbol, el otro modo de concebirlo, el deporte y no el espectáculo; el fútbol de base y no la política de fichajes; la seriedad y no la propaganda..., etc.

Con todo esto sólo me resta desear la máxima de las suertes en esta Liga, y decir, que si mérito tiene el Barcelona de estar donde está, doble mérito tiene la Real.

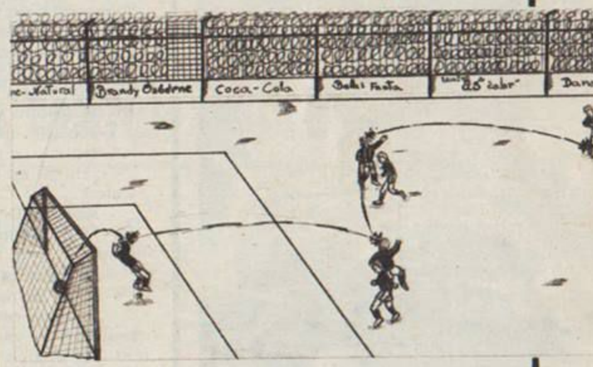
Juan Luis Forkada Zubizarreta
Albufereta (Alicante)

Nota. — Se olvida **del** *Real.*

MANDANOS TU DIBUJO

José Miguel Conca, de Valencia: «Gol de Kempes al Betis»

N. de la R. — Eran otros tiempos...



José Manuel Lombao, de La Coruña: «En el Deportivo-Murcia, gol de Traba»

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.600 pesetas; un año, 5.200 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.200 pesetas; un año, 6.400 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 250 pesetas; un año, 500 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 4.500 pesetas; un año, 9.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

DE CARLOS, EN BLANCO Y NEGRO

Luis de Carlos tampoco se libró de nuestro cuestionario. Pacientemente y con resignación el presidente del Real Madrid respondió con toda sinceridad nuestras cien preguntas. Nunca se mostró evasivo, sino todo lo contrario y por ello no dudaría en ponderar al general Franco y hablar de Núñez o del Barça o de sus relaciones tirantes con la Federación.

● «POR SUPUESTO QUE CON FRANCO SE VIVIA MEJOR»

1–¿Por qué se metió en el fútbol?

–Hace muchos años Santiago Bernabeu me pidió que me hiciera cargo del Comité de Disciplina Social y no me pude negar. Después pasé a formar parte de la directiva, más tarde como tesorero y aquí me tiene.

2–¿Después del Madrid qué equipo le cae mejor?

–Por orden de preferencia el Athletic de Bilbao y el Sporting de Gijón.

3–¿Le cae mal el Barcelona?

–No.

4–¿Quién es el mejor jugador que ha visto?

–Alfredo Di Stéfano.

5–¿Por qué no ficha jugadores el Real Madrid?

–La cantera está para algo.

6–¿Con Bernabeu se vivía mejor?

–Eso me recuerda que con Franco también se vivía mejor.

7–¿El Madrid fue grande por Di Stéfano o por Bernabeu?

–El Real fue grande porque supo aprovechar las circunstancias del momento. Fue un complemento entre don Santiago y Alfredo Di Stéfano.

8–¿Quién es el mejor colaborador que ha tenido?

–Es muy difícil destacar a uno.

9–¿Se echa a faltar en el club la presencia de Saporta y de Agustín Domínguez?

–Siempre que se trata de elementos válidos lógicamente se echan de menos. Pues sí, el Real acusó, sobre todo, la baja de Saporta, un gran dirigente como lo está demostrando en el Comité Organizador del Mundial'82.

10–¿Es cierto que Saporta era el que más mandaba en la etapa de Bernabeu?

–Sí, por supuesto. Era su delfín.

11–¿Ha comprado alguna vez partidos el Madrid?

–Todos, si no no hubiéramos ganado tantas Ligas y tantas Copas de Europa. No olvide que era el equipo del Gobierno. Al menos esto es lo que dice la crítica especializada.

12–¿Su club ha ofrecido primas a terceros?

–Nunca. Lo que ocurre es que hay una campaña programa para desprestigiar al Real Madrid. A nuestro club se le ha acusado de todo, incluso de drogarse.

13–¿Sabe de algún club que haya comprado árbitros o cuanto menos que lo haya intentado?

–En ese sentido soy muy escéptico. No es fácil comprar a un colegiado. Soy de los que siempre he tenido y tengo una fe ciega en los árbitros.

14–¿A su equipo le ayudan los colegiados?

–Eso es lo que dicen.

15–¿Qué siente cuando escucha el «así, así gana el Madrid»?

–Al principio me molestaba, más que nada por los jugadores, pero ahora ya me he acostumbrado. No me produce la menor sensación.

16–¿Ha querido alguna vez estrangular o partirle la cara a un colegiado?

–No, por Dios.

17–¿Qué le preocupa más cuando ve a su equipo sobre el césped?

–Ganar.

18–¿Cuál es el encuentro que más le ha gustado?

–He visto tantos... Ahora mismo no podría señalar uno. Me coge usted en fuera de juego.

19–¿Y el peor chasco que le ha dado el fútbol?

–No ganar la Copa de Europa de la temporada pasada.

20–¿Le gustaría cambiar algo del fútbol?

–No voy a ser yo quien me meta en este tema, pues ya estoy de vuelta. Eso corresponde a los que vienen detrás. Sí, hay varias cosas que cambiar.

21–¿Y del reglamento?

–Sí, por supuesto. Pero no creo que se pueda llevar a efecto hasta que no llegue a crearse la Asociación de Clubs.

22–¿Le molesta haber tenido que poner vallas en el Chamartín?

–A mí particularmente no, pero a don Santiago le sentó como un tiro.

23–¿Qué piensa de los periodistas jóvenes?

–Lo mismo que los jugadores jóvenes. Es decir, que los hay buenos, regulares, malos y petardos.

24–¿Y de los viejos?

–Pues igual, aunque hay que reconocer que la experiencia es un grado.

25–¿Manda regalos su club a los periodistas?

–Sí, en Navidad.

26–¿Las chicas son ahora más guapas que las de su tiempo?

–Creo que no. Siempre han habido mujeres buenísimas. La belleza no es cuestión de épocas.

27–¿Hay más putas ahora que antes?

–El sexo ha existido toda la vida. Lo que ocurre es que antes había que ocultarse y ahora está a la orden del día.

● «HEMOS COMPRADO TODOS LOS PARTIDOS. DE LO CONTRARIO NUNCA HABRIAMOS PODIDO CONSEGUIR TANTOS TITULOS»

28–¿Y maricones?

–Yo no los experimenté, pero en mi época también los había.

29–¿Le ha sido siempre fiel a su esposa?

–Siempre.

30–¿Fue un Don Juan?

–¡Qué va! A los dieciséis años me eché de novia a la que llegó a ser mi mujer. Así que no me quedó mucho tiempo para hacer de Don Juan.

31–¿Cuántas novias tuvo?

–Dos o tres chicas.

35–¿Di Stéfano sigue enfadado con el Madrid?

–Que yo sepa no.

36–¿Le gustaría volver a verle en el club?

–Todo depende del momento y de las circunstancias.

37–¿Ficharía ahora a Miguel Muñoz?

–Depende de muchas cosas.

38–¿El Madrid hizo mal al concederle la baja?

–El presentó su dimisión en un momento dado y el club consideró que debía acceder a su petición.

39–¿Qué piensa de Ramón Mendoza?

–Un hombre válido para la presidencia del Real Madrid.

40–¿Y de Martínez Laredo?

–Prefiero callarme.

41–¿Nunca se ha cansado de ser presidente del Real Madrid?

–Sí, pues es un cargo de mucha responsabilidad y no soy precisamente un joven.

42–¿Por qué decidió hacerse presidente?

–Tras la muerte de Santiago Bernabeu se acordó que la persona elegida para el cargo debería ser yo y decidí aceptarlo al no salir otro candidato.

43–¿Nació para mandar?

–No, no soy un dictador. Me gusta más resolver los problemas por la vía del diálogo y del razonamiento.

44–¿Cuál es el peor insulto que le han dicho?

–De todas las calañas.

45–¿Ha pegado alguna vez a alguien?

–A lo largo de mi vida pienso que sí. Sobre todo cuando estaba en el colegio.

46–¿A quién querría usted en el infierno?

–A nadie.

47–¿Nunca ha cogido dinero del Madrid?

–En mi vida.

48–¿Y nunca lo ha puesto?

–Tampoco.

49–¿Le cae bien el doctor Cabeza?

–No tengo nada en contra de él. Además, tengo motivos personales como para agradecerle. A Alfonso Cabeza ya le conocía mucho antes de

● «AL MADRID SOLO LE FALTA QUE SE LE ACUSE POR LO DEL ACEITE DE COLZA»

100 preguntas/100 respuestas

que éste llegara a la presidencia del Atlético de Madrid.

50–¿Núñez es el mejor dirigente?

–Tanto como eso no. Es bueno, pero a que sea el mejor media mucha diferencia.

51–¿Montes Cabeza es un bocazas?

–No le definiría así, pues la expresión es dura. Pero por sus expresiones y su comportamiento hacia el Real Madrid puedo decir que me desilusionó por completo. No tiene la personalidad que yo creí que tenía.

52–¿Le molesta que la Federación esté dirigida por catalanes?

–No, porque en su momento dado yo insinué un hombre catalán y, por supuesto, no me refiero a José Luis Núñez.

53–¿Sí a los clubs como sociedades anónimas?

–El día que llegaran a crearse sería el caos. Imagínese que un monopolio comprase tres o cuatro equipos. Podría ocurrir de todo.

54–¿Qué piensa de los presidentes millonarios que ponen dinero para mantenerse en sus poltronas?

–Que sólo buscan su brillantez. Pero lo triste es cuando se van, pues quieren retirar el dinero adelantado y dejan al club en una total bancarrota.

55–¿A cuánto asciende las deudas del Madrid?

–En estos momentos las deudas bancarias suman doscientos diecinueve millones de pesetas.

56–¿Considera que vive usted como un rico o como un pobre?

–Vivo como una persona normal, sin dispendios ni lujos.

57–¿Ha tenido alguna vez envidia de algo?

–Desgraciadamente sí, pero se trata de una envidia sana. Siempre he envidiado el valor y el valer.

58–¿Y cree que le han envidiado alguna vez?

–No lo creo porque no soy una persona que haya destacado mucho.

59–¿Cuál es el peor pecado?

–El asesinato.

60–¿Y la mayor virtud?

–La fe.

61–¿Hubiera preferido vivir en otra época?

–No lo sé, pero lo que sí es cierto es que ésta no tiene muchos alicientes.

62–¿A qué españoles de su época ha admirado más?

–Al general Franco por sus cuarenta años de paz y de bienestar.

63–¿A quién ha detestado?

–No soy rencoroso.

64–¿Sí a los niños probetas?

–No soy el más indicado para responder esta pregunta. Doctores tiene la ciencia para que dé su veredicto.

65–¿La familia, al paso que vamos, está en trance de desaparecer?

–Creo que no. Hay regímenes que van en contra de la familia y está demostrado que ésta se consolida y camina con mucha más fuerza.

66–¿Qué piensa de los anticonceptivos?

–No tengo opinión sobre este tema.

67–¿Sí al divorcio?

–No, en ningún caso.

68–¿Y del aborto?

–Solamente en casos en los que médicamente puede estar aconsejado.

● «EN LAS ULTIMAS ELECCIONES VOTE A ALIANZA POPULAR»

69–¿Y del matrimonio entre mujeres?

–Me parece una aberración.

70–¿Comprende a los travestis?

–En la vida hay que comprenderlo todo pero me cuesta mucho trabajo entender a estas personas.

71–¿A dónde cree que va el mundo?

–Camina a donde está previsto, que es el final del mundo. Lo difícil es adivinar si está cerca o lejos pero a mí me da la impresión de que al paso que vamos está a punto de llegar.

72–¿Votó en las últimas elecciones?

–Sí.

73–¿A quién?

–A Alianza Popular.

74–¿Es cierto que el Barcelona sigue padeciendo síndrome madridista?

–Esa es la impresión que da.

75–¿Le duele cuando escucha o tiene que leer que Goicoechea estaba pagado por el Madrid para lesionar a Schuster?

–Mire, ya pasamos de todo. Al Real sólo le queda que se le culpe también en lo del aceite de colza.

76–¿Su club está divorciado con la Federación?

–Ya le he dicho que no creo en el divorcio. Sólo tenemos ciertas desavenencias y eso no quiere decir que vayamos a la separación definitiva.

77–¿Juanito ya ha cambiado su carácter?

–Hay un refrán castellano que reza «genio y figura hasta la sepultura». Juanito pues es muy difícil que cambie su manera de ser.

78–¿Sí al doctor López Quiles?

–En los veintidós años que lleva en el club sus éxitos han sobrepasado con mucho a sus fracasos. Todos podemos cometer errores. No le podremos repudiar pues porque si no nos tendríamos que ir todos.

79–¿Cunningham ha sido su fracaso?

–No es ningún fracaso el que tenga la mala suerte de que le lesionen. Recuerdo que en la temporada 1979-80 con su presencia el Real Madrid fue campeón de Liga y de Copa y llegó a la semifinal de la Copa de Europa.

80–¿Fichará el Madrid después del Mundial?

–Hay que esperar a ver cuál va a ser la trayectoria que va a seguir el fútbol tras dicho acontecimiento futbolístico. No podemos aventurarnos a un posible fracaso.

81–¿Quién ganará la Liga?

–Es muy difícil vaticinarlo. Aún no está dicha la última palabra. En el Nou Camp se libró una batalla, no una guerra.

82–¿Su club cuida ahora más que nunca la cantera?

–Desde su inicio, hace treinta y cinco o treinta y seis años, el Madrid ha dado dieciocho jugadores a la selección. El porvenir está precisamente en la cantera.

83–¿El hombre es bueno o malo?

–Hay de todo, pero creo que hay más buenos que malos.

84–¿En qué parte del mundo vive la gente mejor?

–No lo sé, pues no conozco todo el mundo.

85–¿Cuál es el país con la gente más lista?

–Me da la impresión que Japón. Son gente muy lista y la prueba es cómo se están desarrollando.

86–¿Y con las mujeres más guapas?

–España e Italia.

87–¿Es hombre de ir a misa los festivos?

–Sí, por supuesto.

88–¿Con Franco se vivía mejor?

–Quiero primeramente dejar constancia de que soy totalmente apolítico, pero eso no quiere decir que no afirme que con él España vivía mejor. Antes el país se había clasificado en lugares preferentes y ahora, desgraciadamente, se han perdido todos los enteros.

89–¿Comprende a los jóvenes que fuman porros o se drogan?

–No.

90–¿Qué va a ser de España?

–Si lo supiera lo diría.

91–Políticos o científicos, ¿con quién se queda?

–Tengo muy poca fe en los políticos, así que me quedo con los científicos.

92–¿El fútbol morirá?

–No lo creo. Soy muy optimista en este sentido.

93–¿Es feliz?

–Totalmente.

94–¿Duerme siempre de un tirón?

–Funcionalmente en este sentido no me puedo quejar.

95–¿Cree que hay límites para la ciencia?

–Por supuesto, aunque es muy difícil precisar hasta dónde llegan esos límites.

96–¿Existen los OVNIS?

–En principio lo dudaba, pero a fuerza de tantas informaciones que salen en este sentido creo que algo debe existir.

97–¿Quién ganará el Mundial?

–No se puede dar un ganador fijo, pero creo que Brasil, Argentina y Alemania, son quienes más posibilidades tienen.

98–¿La selección española va por buen camino?

–El tema de la selección siempre es delicado. No obstante tampoco descarto que España pueda llegar a la final.

99–¿Le molesta que Juanito no esté actualmente en ella?

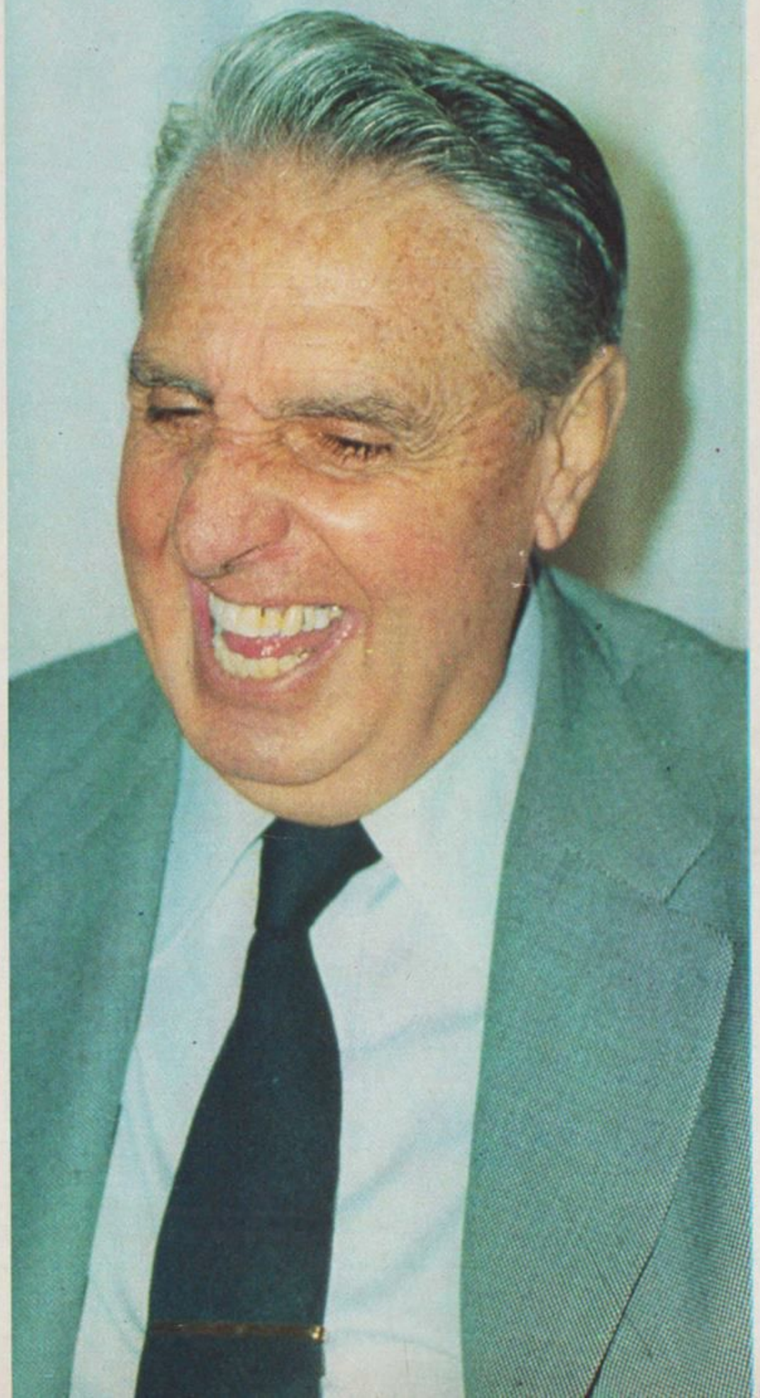
–Más que molestarme, lo siento. Juanito es un gran hombre pues se sacrifica mucho por el equipo aun a conciencia de que pueda jugarse su participación en la selección.

100–¿Siempre responde con el corazón en la mano?

–Absolutamente.

JOSE LUIS CARAZO
Fotos: MIGUEL MORENO

● «EL BARÇA AUN SIGUE PADECIENDO SINDROME MADRIDISTA»



ZZ ITO®

by Giorgio Correggiari

PENTAX HA VENDIDO MAS CAMARAS REFLEX DE 35MM QUE CUALQUIER OTRO FABRICANTE DEL MUNDO.

10.000.000.

PENTAX
10million